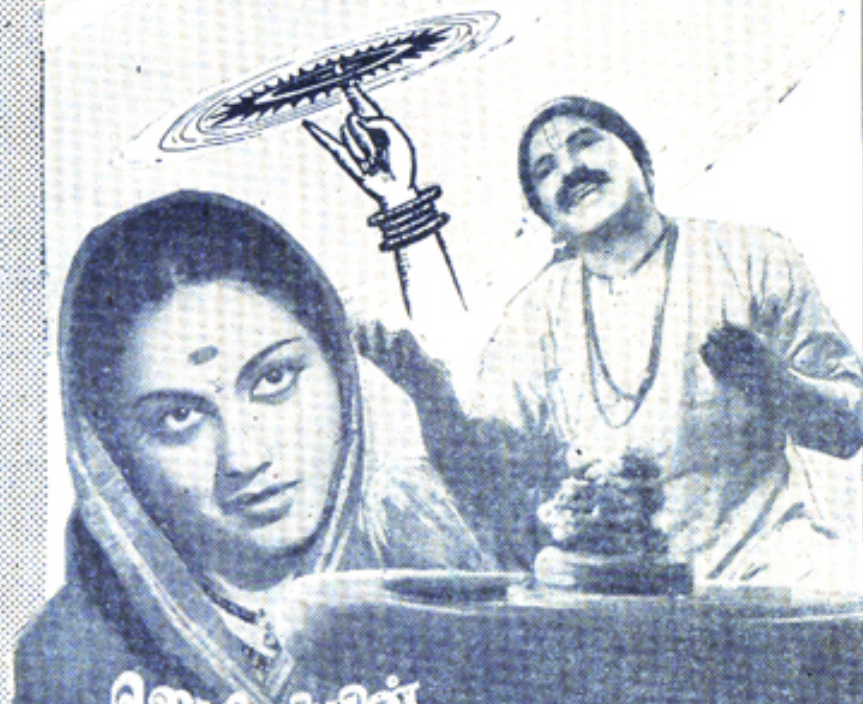


கூடிய சீக்கிரம் வெளிவருகிறது



ஜெமினியின்  
**சக்ரதாரி**



நாகய்யா... புஷ்பவல்லி.  
நாராயண ராவ், K.V. அமலம், ரகுநாதன், மகாதேவன்.

# Growing Up

FASTER  
&  
STRONGER  
BECAUSE



அடமின் அவளுக்கு  
குன்றாத விரியத்தையும்  
புஷ்டியையும் அளித்து  
அவளைத் தட்டி எழுப்பு  
கிறது. அன்றாடம் அதிக  
மான அலுவல்களுக்குப்  
பிறகும் சிறிதுகூட அய  
ராமல் சுறுசுறுப்பாகவும்  
புதுமையா  
கவும் இரு  
ந்து வருவ  
தற்குக்  
காரணம்  
அடமினி  
லுள்ள  
புஷ்டி  
நிறைந்த  
விடாமின்  
களால்  
தான்.



அடமின் - ஒவ்வொரு கிராம்  
எடையிலும் வைடமின்  
A - 12,000 யூனிட்டும், வைட  
மின் D - 1,000 யூனிட்டும்  
அடங்கிய டிரீக் மில் சுவீட்  
நிட் ருபம். இறக்குமதி செய்யப்  
படும் காட்லீவர் ஆயிலைவிட  
பதினாந்து மூதல் இருபது  
மடங்கு அதிக விரிய சக்தி  
யளிக்கிறது. தவறாமல் அடமின்  
சாப்பிடுவதால் அதிக அள  
வில் வைடமின்  
சத்துக்கள் உட  
லில் செரும்.

உட்கொள்ளும்  
அளவு:

குழந்தைகள்:  
3 முதல் 10 துணிகள்  
முதிர்ந்தவர்கள்:  
10 முதல் 15 துணிகள்

தினத்தோறும்,  
பொழுதுநாள்  
குப் பிறகு, ஏற்  
புற பாதுகாடு  
அம்மது ஆரங்க  
சாருடனோ, உட்  
கொள்ளலாம்.

GOVERNMENT OIL FACTORY, CALICUT.



# பேனா

## உலகில்

## ஒரு அதிசயம்!



நிகழ்வு  
எனில்வதி  
முடி.

ஐந்து  
தினங்களில்



தங்கத்தைப்  
போன்ற முடிவு  
புடனில்லாத  
கைகள்

நீங்கள் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த பேனா இதுதான் ஐந்தே ரூபாய்க்கு மிகவும் அழகாய் செய்யப்பட்ட கோல்டன் பிளாட்டினம் பேனாண்டன் பேனா என்றால் மிகவும் மனுவல் லவா? கவர்ச்சிகரமான ஐந்து நிறங்களில் வருகிறது. தூசி அடைவதைத் தடுத்து சரணமாக ஊரச் செய்வதில் பெயர் பெற்ற "தங்கம் போன்ற" முள்ளுடன் கூடியது. மிகவும் பொருத்தமாகவும் அழகாகவும் இயந்திரத்தினால் வார்க்கப்பட்ட நிக்கல் எல்வார் முடியுடன் கூடியது. உங்களுக்கேற்ற பேனா இதுதான்!

ரூ. 5/-

இங்கிலாந்தில்  
செய்யப்பட்டது

புதிய கோல்டன்

# Platignum

"தங்கத்தைப் போன்றது"

வந்தக விசாரணைகளுக்கு முழு உரிமைபெற்ற வினியோகஸ்தர்கள்:

ஜம்ஷி & சீப்ஸ் (இந்தியா) லிமிடெட், 15, கங்குராம செட்டித் தெரு, மதராசு

# கோல்கேட்

சுவாசத்தையும் பற்களையும்  
சுத்தப்படுத்துகின்றது

கோல்கேட் பவுடரோ அல்லது கிரீமோ  
உங்கள் இஷ்டப்படி வாங்கிக் கொள்ளலாம்.

- ★ உங்களது பற்களைச் சுத்தம் செய்வதுடன்  
உங்களது சுவாசத்தையும் சுத்தமாக்குகிறது.
- ★ கோல்கேட்டிலுள்ள மிருதுவான பளபளப்  
பூட்டும் பொருளானது என்னுடைய மிக எளி  
தாகவும், கேடு விளைவிக்காமலும் பரிபூரண  
மாகவும் சுத்தப் படுத்துகின்றது.
- ★ கோல்கேட் ஒரு சிறந்த உயர் ரகப் பொருள்,  
மிருகக் கொழுப்பு அற்றது.
- ★ பல் வைத்தியர்களால் சிபார்சு செய்யப்  
படுவது. விநோதுறைவு-அதிக நாட்கள் வரும்.



## ஜெனரல் அப்யூரன்ஸ் சொசைட்டி லிட்.

தலைமை ஆபீஸ் :  
ஆஜ்மீர் - இந்தியா

ஸ்தாபிதம்  
1907

மதராஸ் டிவிஷனல் ஆபீஸ் :

304, தம்புச் செட்டி தெரு, மதராஸ் 1.

முதலிலும் தேசிய ஸ்தாபனம் :

அமுலில் உள்ள விவரப்பார்	ரூ. ரூ.	20,00,00,000
ஆயுள் நிதி	.. ரூ.	2,00,00,000
மொத்த ஆயுதிகள்	.. ரூ.	2,20,00,000
கொடுக்கப்பட்ட நியோயிர் தொகை	.. ரூ.	1,00,00,000

சேர்மன் : ஸ்ரீ B. N. ஜாலன், (சுராஜ்மல் நகர்மல் கம்பெனி), கல்கத்தா  
தென்னிந்தியாவில் கிளைகள் : மதராஸ், மதுரை, திருச்சி, ஓரேய், விதி,  
கோயமுத்தூர், கொழும்பு, பெங்களூர், பெல்ஹரி, பெஜவாடா  
எல்லா முக்கிய நகரங்களிலும் இன்ஸ்பெக்டர் ஆபீசுகள் உள்ளன





உங்கள் சருமம் நாளுக்கு  
நாள் எப்படி அதிக  
அழகைப்பெறுகிறது  
என்று பாருங்கள்

கேடில் கலந்த சோப் ரெக்ஸோனா ஒன்றே. அது  
உங்கள் சருமத்திற்கு புது ஆரோக்கியமும்  
மாசற்ற சோபையும், புது அழகும் தரும்.

இளமும் ரெக்ஸோனா சோப் உபயோகியுங்கள். அதன்  
துரையை மெதுவாக சருமத்தில் தேய்த்து துப்புரவாகக்  
கழுவுங்கள். இப்படிச் செய்வதால் சருமத்தைச் சுத்தம்  
செய்து மிருதுவாக்கி ஆரோக்கியமூட்டும் சக்திவாய்ந்த  
தைலங்களால் விஞ்ஞான முறைப்படி நயாசிக்கப்பட்ட  
கஸ்பு மருத்தான கேடில், உங்கள் சருமத்தை அதிக  
ஆரோக்கியமுடையதாகவும், அப்பழுக்கற்றதாகவும், நிட  
மராகவும் செய்ய உதவும். மேலும் உங்கள் சருமம் நீடித்து  
நிற்கும் புது அழகைப்பெறும்.



கேடில் சேர்ந்த ரெக்ஸோனா தான்  
இதைச் செய்கிறது!

**ரெக்ஸோனா**  
சோப்

நான்காவது

கம்பர் மகாநாடு உதவி நிதிக்காக  
சென்னை கம்பர் கழகத்தின் ஆகாவில்



## ஆவாந்தி - ராஜா

பாதநாட்டியா - அபிநயா

8-10-1948 வெள்ளிக்கிழமை  
மாலை 6 மணிக்கு

சென்னை. மவுண்ட் ரோடு  
ராஜாஜி ஹாலில்



நடன ஆசிரியர் ஸ்ரீ ராமய்யா பிள்ளை

அபிநயத்திற்கு, ஸ்ரீமதி எம். எஸ்.  
சுப்புலக்ஷ்மி பதங்கள் பாடுவார்.

டிக்கட்டுகள்: ரூ. 25, ரூ. 10, ரூ. 5, ரூ. 2.  
கிடைக்குமிடங்கள்:

1. மவுண்ட் பார்க்மணி, 2/4, மவுண்ட் ரோடு
2. சாம்ஸன் & கோ, 8/22, பிராட்வே
3. மயிலை சந்தை சபா, மயிலாப்படி
4. "கங்கி" காரியாலயம், கீழ்ப்பாக்கம்

நாண-துரைக்கண்ணன், க. தோமசுத்தரம்  
செயலாளர்கள்.

ஒளிபெரு.வி ஏற்பாடு

திருச்சி ரேடியோ சென்னை டி சர்வீஸ்

## ஆகாரத்திற்கு பின் வயிற்று நோயா?

இதுதான் நான்  
பிபிசு செய்வது



உயரமான அந்த அம்மை  
30 வருடங்களுக்கு முன்பு  
தான் உபாத்தலை ஏதாவது செய்து  
அந்த அம்மை ரோப்பிலும் ஏதாவது சரிசெ  
யை வாடி. இது உபாத்தலை, அந்  
தான், துராதத்திற்குப் பின் வந்தத  
கொல் முதலியவைகளுக்கு உபாது அந்த  
தேவாலயமில் "பிபிசு" மக  
பிபிசு ரோப்பிலும் அந்த ரோக்க  
காக வந்தது 15 வருடங்களுக்கு  
கூடுதலாக "பிபிசு" தேவ  
பிபிசு இதை முதலில் பிபிசு  
உபாது வந்ததான் உபாத்தலை  
வந்ததும் கிடைத்தது. 20 வருடங்கள்.

உங்களுக்கு வேண்டியது

எல்லா கோரின்களுக்கும்  
விடமும் விடேசு  
களிலும் பவுடராக  
வும் மத்தியதரமாக  
வும் கிடைக்கும்.

**BISMAG**

சோல் ஏஜண்டுகள்:

ஜியாப்ரே மானிஸ் & கோ., லீட்.

பம்பாய்-கங்கத்தா-மதராஸ்-காகசு



மலர் 8 } இதழ் 8 }	செப்டம்பர் 19	சுவாமிநாதன் புட்டூர் 4
பலன் கிட்டுமா?	சாஸ்திரி	8
என்ன சேதி?	...	9
மகா ராஜதந்திரி ஜின்னா	...	11
வெற்றிக்கொடி நாட்டுங்கள்	...	12
எட்டயபுரத்தில் பாரதி திருவிழா	சுமது சிருபர்	14
பாரதி விழா (படங்கள்) போட்டோ : எம். டி. கணேசன்	...	17
அலை ஓசை	கல்வி	21
மாத்தருக்குள் ஒரு தெய்வம்	ரா. கி.	29
அமாவாசை பிறைக்க வேண்டும்!	ராஜனி	35
வீண் வம்பு	கி. ரங்கராஜன்	37
தியாக நாயகி	ஜோஸப் மானுவேல்	40
பச்சை விளக்கு (பாப்பா மலர்)	பி. எஸ். மணி	47
கடனும் கதையும்	எஸ். வி. எஸ்.	50
கூணவில்லை என்று சொல்ல?	டி. கே. சி.	53
தலைக்கு வந்தது.....!	சத்திரன்	55
வட்ட மேஜை	...	57
கடிதம் எழுதாதே!	கோணல்	59

"கல்வி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்களும், சம்பவங்களும் கற்பனையே.

தூலப்பாகை கட்டிய கவர்னர் ஒருவர் சென்னை மாகாணத்தை ஆளப்போகிறார் என்று யாராவது கனவாவது கண்டிருக்க முடியுமா?

சென்ற மாதம் 27-ம் தேதி பம்பாயிலிருந்து சென்னைக்குப் புறப்பட்ட ஒரு டாடா விமானத்தில் ஏறக்குறைய முப்பத்தைந்து நாற்பது வயது மறிக்கத் தகுந்த ஒரு பிரமுகரும் பிரயாணம் செய்து வந்தார். பிரயாண முடிவடிகிலும் அவர் ரோம்பத் தமாஷாகவும் உடல்சமராகவும் பேசிக் கொண்டு வந்தார். பக்கத்தில் இருந்த மற்றப் பிரயானிகளுடன் ரோம்ப அன்பாக அனவனாவிப் பேசினார். எனிய முறையில் உடையணித்திருந்த அவர் யார்க்கு ரோம்பவும் கம்பீரமாகக் காணப்பட்டார்.

விமானம் மீளும்பாக்கத்தை அடைந்தது. பிரயானிகளில் ஒருவர் மற்றொருவரைப் பார்த்து, "இவர் யார்? ஒரு மகாராஜாவைப்போலக் காணப்படுகிறார்!" என்று கேட்டார்.

"மகாராஜாவைப் போலவர்? நன்றாயிருக்கிறது! இவர் மகா ராஜாவேதான்;—பவநகர் மகாராஜா. நம்முடைய சென்னை மாகாணத்துக்குப் புதிதாக நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கவர்னர் இவர்தான்!" என்று பதில் அளித்தார் அவர்.

"மகாராஜாக்களா! டூ, அவர்களுக்கு என்ன தெரியும்!" என்று உலகம் பரிகாசம் செய்த காலம் ஒன்று உண்டு. ஆனால் அந்தக் கெட்ட பெயர் இப்போது நீங்கிவிட்டது. தங்களுக்கும் தேச பக்தி உண்டு, இந்த மகத்தான புண்ணிய பூமியில் சர்த்திரத்தை உருவாக்குவதில் தங்களுக்கும் பங்கு உண்டு என்பதை அவர்கள் உலகத்துக்கும் காட்டிவிட்டார்கள். தூத்துக்கோண்டி இந்திய சமஸ்தானங்கள் கொஞ்சங்கடத் தயங்காமலும் யோசிக்காமலும் இந்திய பூமியிலே சேர்த்து இந்திய சர்க்காரைப் பல்படுத்தியதற்கு, அந்த சமஸ்தான மன்னர்களுடைய தேசபக்தியும் தியாக மனப்பான்மையுமே காரணம் அல்லவா?

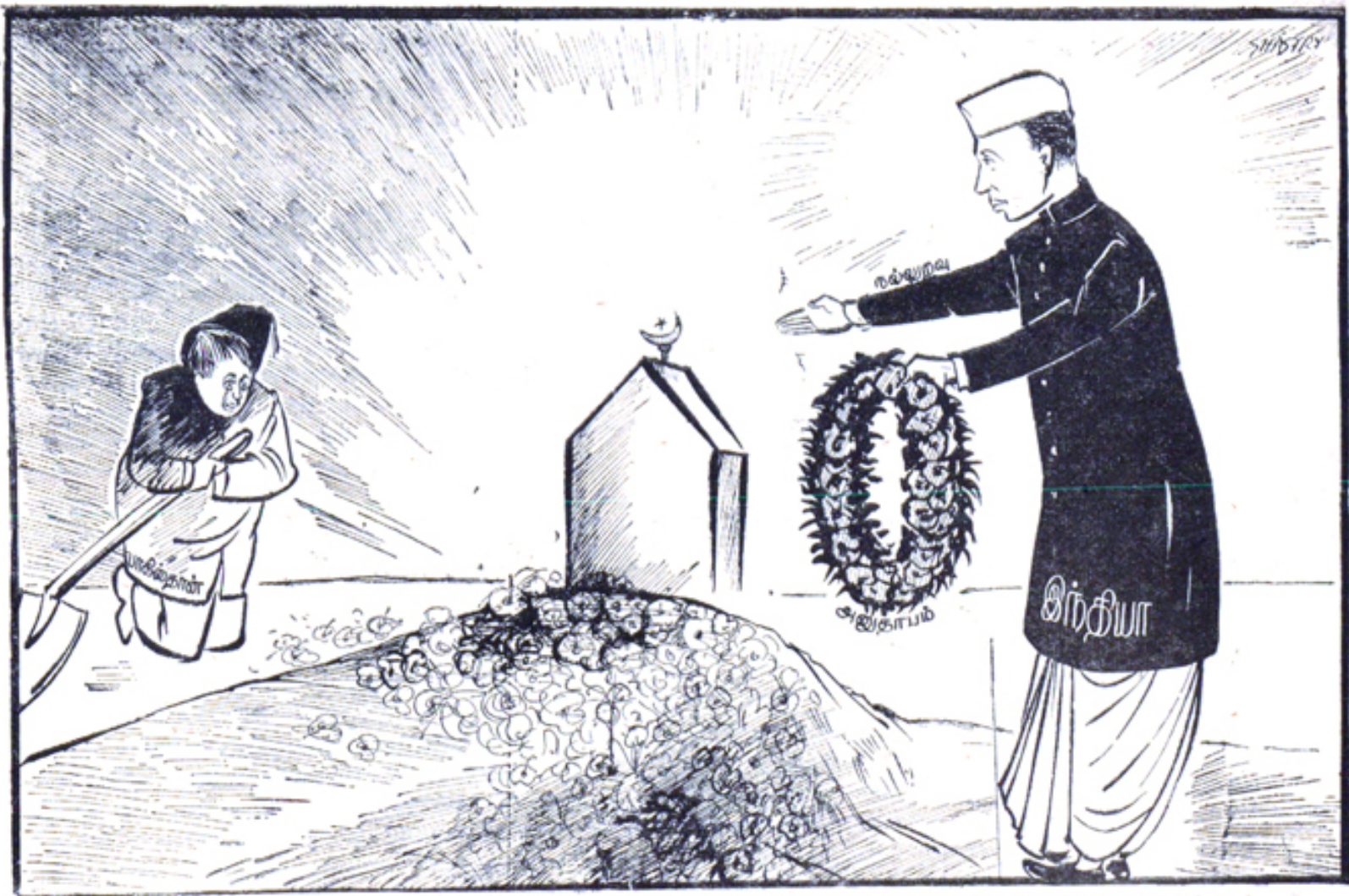
அப்படிக் கொஞ்சங்கடத் தயங்காமலும் முன் யோசனை செய்யாமலும் இந்திய பூமியிலே முதல் முதலாகச் சேர்த்த சில சமஸ்தானங்களிலே பவநகர் சமஸ்தானமும் ஒன்று.

பவநகர் சமஸ்தான மன்னரும் நம்முடைய தற்போதைய சென்னை மாகாண கவர்னரு மாகிய மகாராஜா ஸ்ரீ ஸர் கிருஷ்ண முகர்சிங்ஸ் பதிலேழு வயதிலேயே பட்டத்துக்கு வந்தவர். நிர்வாகத் திறமைக்கும் தேர்மைக்கும் புகழப்பட்டவர். மதுனிலக்கில் மிகவும் சிரத்தை கொண்டவர். அவரை இந்த மாகாணத்தின் கவர்னராகத் தேர்த்தெடுத்த இந்திய சர்க்காரைப் பாராட்டுகிறோம்.

பட்டத்தில், மேன்மைதங்கிய கவர்னர் பவநகர் மகாராஜாவின் அருகில் காணப்படுபவர் அவருடைய தம்பத்தினியான ஸ்ரீமதி விஜயலக்ஷ்மிதேவி. ஸ்ரீ போட்டோ : நாகராஜ சாய்.



# பலன் கிட்டுமா?



காங்கிரஸ் ஆளும் ஜின்னாவின் பாணத்தைக் குறித்து இந்திய சர்க்காரும் இந்திய மக்களும் தங்கள் மனமார்த்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். இதன் பயனாவது பாக்கிஸ்தான் இந்தியாவுடன் சேரக்கூடிய பான்மையைக் கைக்கொள்ளுமா?





## என்ன சேகி?

ரயில்வே போர் பா

கவனிப்பார்களா?

பெரிய ஸ்டேஷன்களிலும் பல ரயில் வண்டிகள் சந்திக்கும் ஐந்துவண்டிகளிலும் ஏராளமான ரயில் பாதைகள் இருக்கின்றன. எந்தெந்த வண்டி எந்தெந்தப் பாதையில் செல்ல வேண்டும் என்பதற்குத் திட்டம் இருக்கிறது. அந்தத் திட்டத்தைத் தவறின்றி நிறைவேற்ற வேண்டியது 'சின்னல் மென்'னின் கடமையாகும். அதில் தவறு ஏற்பட்டால் உயிர்களுக்கும் சொத்துக்களுக்கும் மகத்தான ஊட்டம் ஏற்படுவீரும். எனவே சின்னல் மென்னின் அலுவலர்கள் மிக மிகப் பொறுப்பு உடையவையாக இருக்க வேண்டும். ஸ்டேஷனுக்குள் வரும்போதும், ஸ்டேஷனை விட்டுப் புறப்பட்டுச் செல்லும் போதும் பல உயிர்களுக்கும் உடைமைகளும் சின்னல் மென்னின் கையில் ஒப்படைக்கப் படுகின்றன என்று கூறுவது மிகையாகாது.

மேற்படி உத்தியோகத்துக்கு வருவோர்களுடைய பட்சம் எஸ். எஸ். எஸ். லி. பரீட்சையில் தேறி யிருக்கவேண்டும்; வைத்தியப் பரிசோதனையிலும் தேறவேண்டும்; ரயில்வே பள்ளிக்கூடத்தில் பயிற்சி பெற வேண்டும்; ரயில்வே சம்பந்தமான குறிப்பிட்ட சில பரீட்சைகளில் தேறவேண்டும். இத்தனை சடங்குகளையும் தாண்டிப் பொறுப்புள்ள சின்னல்மென் வேலைக்கு வருவோரின் சம்பளம் என்ன என்று மாதிராம் கேட்டு விட்டார்கள். பல வருஷங்கள் சென்றாலும் கூடப் பெரும்பாலோர் விஷயத்திலும் அது மாதம் தூறு ரூபாய்க்குமேல் ஒடுவதில்லை! சின்னல் கேபின்களுக்காக கோடிக்கணக்கில் செலவழிக்கும் எம். எஸ். எம். ரயில்வே போர்டார், அவற்றை இயக்குவதற்கும் சின்னல்மென் விஷயத்தில் ஏன் கொஞ்சம் கருணை காட்டக்கூடாது? பொறுப்புக்குத் தக்கவாறு அதிக சம்பளம் வேண்டுமென்று சின்னல்மென் கேட்டால், அது கியாயமற்ற கோரிக்கையென்று யார் கூறத் துணிவர்?

விவசாய மந்திரிகள் தீர்மானம்

சுவரின்ரிச் சித்திரம் எழுதவது எப்படி? அது போலவே குறிப்பிட்ட பிரச்சினையை யொட்டிய புள்ளி விவரங்கள் எதுவுமின்றி அந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற் குற்ற முறைகளை எவ்வாறு வருக்க முடியும்? உலகில் முற்போக்குள்ள எந்த நாட்டிலும் தொழில் துறைகள் சம்பந்தமான சகல புள்ளி விவரங்களும் தயாரிக்கப்படுகின்றன. பிச்சைக்காரர்களைக் காணமுடியாத நாடுகள் இருக்கின்றன. ஆனால் இந்தியாவிலோ பிச்சைக்காரர்களின் தொகைக்கும் வேலையற்றோரின் தொகைக்கும் எல்லையுண்டா? அவைகணக்கு எடுக்கப்பட்டிருக்கிறதா? இல்லை.

தொழில் துறைகளை எழுத்துக் கொண்டாலும், விவசாயத்தையே உயிர்காடியாகக் கொண்ட இந்தியாவில் விவசாய சம்பந்தமான புள்ளி விவரங்கள் எதுவுமில்லை! 1950-ம் வருஷம் இந்தியாவில் மேற்படி புள்ளி விவரங்களைத் தயாரிப்பதென்று புதுடிஸ்லியில் நடந்த விவசாய மந்திரிகள் மகாநாட்டில் தீர்மானம் செய்திருக்கிறார்கள். இந்தியாவின் சுபிச்சத்துக்கு விவசாயம் அடிப்படையாக இருந்தும் கூட, பிரிட்டிஷார் அல்லியுயத்தில் சிரத்தைகொள்ளாமல் இந்தியாவின் விவசாயத்தையே அந்தரத்தில் விட்டுவிட்டார்கள். இந்தியாவில் எத்தனை பூசல்கள், வேற்றுமைகள், விதண்டா வாதங்கள் இருக்கின்றன என்பதை யெல்லாம் புள்ளி விவரங்களுடன் சிறிதும் விடாது புத்தகம் புத்தகமாக எழுதியுள்ள பிரிட்டிஷார், இந்தியாவில் எத்தனை பிச்சைக்காரர்கள் இருக்கின்றனர்? எத்தனை வேலையற்றோர் இருக்கின்றனர்? விவசாயிகளின் நிலைமை என்ன? அத்தகைய நிலைமைக்கு யார் காரணம்? இவற்றையெல்லாம் பற்றி வாயையே திறக்கவில்லை! அதன் விளைவாக உறுது மந்திரிகள் இப்போது அஸ்திவாசத்திலிருந்து ஆரம்பிக்கவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

# மிகா ராஜதந்திரி ஜின்னா



பாகிஸ்தான் சிருஷ்டித்தவரும், பாகிஸ்தான் கவர்னர் ஜெனரலும், ராஜதந்திரக் கலையைக் கரை கண்டவருமான காயிதே ஆஜம் ஜின்னா காலமானதைக் குறித்துப் பாகிஸ்தான் மக்கள் துக்கத்தில் ஆழ்ந்திருக்கின்றனர்.

இந்திய மக்கள் சார்பில் கவர்னர் ஜெனரல் ராஜாஜியும் பிரதம மந்திரி பண்டித ஜவாஹர்லால் நேருவும் துக்கச் செய்தி அனுப்பி யிருக்கிறார்கள்.

ஜனப் ஜின்னா ஒரு காலத்தில் தனித் தொகுதி முறையையும் முஸ்லிம் சீக்கையும் வேறுத்தவர் என்பதைப் பலரும் மறந்திருப்பார்கள். அதுபோலவே ஹிந்து - முஸ்லிம் ஒற்றுமைக்காக அவர் ஒரு காலத்தில் படாத பாடுபட்டார் என்பதையும் பலர் மறந்திருக்கலாம்.

உலகத்திலே பல அதிகமான மாறுதல்கள் ஏற்படுகின்றன அல்லவா? ஜனப் ஜின்னாவின் போக்கு முற்றிலும் மாறியது அத்தகைய அதிகயங்களில் ஒன்றாகும்.

ஹிந்து - முஸ்லிம் ஒற்றுமைக்காகப் பாடுபட்ட ஜனப் ஜின்னா பின்னர் ஹிந்து - முஸ்லிம் பிரிவினைக்காகத் தமது புத்தி, யுக்தி, சக்தி முதலிய சகலவற்றையும் உபயோகித்து அதில் உலகமே பிரமிக்கக்கூடிய விதத்தில் வெற்றியும் பெற்றார்.

அவர் பெற்ற அரசியல் வெற்றிகள் அவருடைய செல்வாக்கை அதிகப் படுத்தி, முஸ்லிம்களெல்லோரும் ஏகோபித்து அவரை ஆதரிக்கும்படிச் செய்தன. அதனால் முஸ்லிம்கள் சம்பந்தப்பட்ட வரையில் அவர் இட்டதே சட்டம் ஆயிற்று. அரசியல் கொள்கைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு அரசாங்கங்கள் அமைத்து வரும் உலகில், மதத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு அரசாங்கம் அமையும் புதுமை நிகழலாயிற்று!

கவி இக்பாலின் கற்பனையில் தோன்றிய பாகிஸ்தான், வெறும் கனவு என்று எல்லோராலும் கருதப்பட்ட பாகிஸ்தான், ஜனப் ஜின்னாவின் ராஜதந்திரத்தால் உருவாகி உண்மையாகியது.

பாகிஸ்தான் என்ற இலட்சியத்தைத் தான் அவர் முக்கியமாகக் கொண்டாரே யன்றி, அதை அடைவதற்கான வழிகள் எப்படிப்பட்டவை என்பது பற்றிச் சிறிதும் கவலைப்படவில்லை.

மீரிட்டனின் மீரித்தானும் தந்திரத்தையும் சாத்துவிக் முர்த்திகளான இந்தியத் தலைவர்களின் சமாதான நோக்கத்தையும் ஜனப் ஜின்னா ஒப்பற்ற ராஜதந்திரத்துடன் முற்றிலும் தமக்குச் சாதகமாக உபயோகித்துக் கொண்டு, தமது இலட்சியத்தில் வெற்றி பெற்றதற்குச் சரித்திரத்திலே உவமை காண்பதரிது.

ஜனப் ஜின்னா ஆத்ம பலத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட உயர்ந்த கொள்கைகள் உடையவர் அல்ல. ஆனால் சமய சந்தர்ப்பங்களைத் தமக்குச் சாதகமாக உபயோகப் படுத்திக் கொள்ளும் ராஜதந்திரி, சமரசத்துக்குச் சுலபமாக இணங்கும் கபாவம் அவரிடத்தில் இல்லை. தாம் கொண்டதே கோலம் என்று விடாப் பிடியாக நின்று காரியத்தைச் சாதிக்கும் இணையற்ற மனோ உறுதி வாய்க்கப் பெற்றிருந்தார்.

சென்ற பல வருஷங்களாக இந்தியாவில் நிகழ்ந்த முக்கிய அரசியல் சம்பவங்களையும் நெருக்கடிகளையும் பரிசீலனை செய்வோர் ஓர் உண்மையைத் தெரிந்து கொள்ளலாம். அதாவது அவைகளை ஜனப் ஜின்னா தமக்குச் சாதகமாக உபயோகப் படுத்திக் கொண்டு படிப்படியாக வெற்றி பெற்று வந்தார் என்பதுதான்.

காங்கிரஸ் தலைவர்களுக்கும் ஜனப் ஜின்னாவுக்கும் எத்தனையோ நடவை சமரசப் பேச்சு வார்த்தைகள் நடந்தன. நம் தலைவர்கள் எவ்வளவோ விட்டுக் கொடுத்தார்கள். ஆனால் ஜனப் ஜின்னா மாத்திரம் ஒரு சமயத்திலாவது ஓர் அங்குலம் கூட விட்டுக் கொடுத்ததில்லை. விட்டுக் கொடுக்காததுடன் இறுதியில் வெற்றியும் பெற்றார். அவருடைய வாழ்க்கையின் இரகசியம் அதில்தான் அடங்கி யிருக்கிறது.







இந்தியாவைப் பிரிப்பது இந்தியர்களின் கேமந்தனுக்கு உகந்ததல்ல என்று தெரிந்தும் கூட, முஸ்லிம்களுடன் சமாதானமாகவும் சகோதர பாவத்துடனும் வாழ வேண்டும் என்ற ஒரே நோக்கம் கொண்டு நமது தலைவர்கள் பாகிஸ்தான் அமைவதற்கு இணங்கினர். ஆனால் பாகிஸ்தான் ஏற்பட்ட பின் நிகழ்ந்த சம்பவங்கள் அஞ்சா நெஞ்சம் படைத்த நம் தலைவர்களையும் நடுக்கிடச் செய்து விட்டன.

இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் தல்துறவு இருந்துவர வேண்டும் என்றும், இரண்டின் கேமமும் பரஸ்பர நட்பையே பொறுத்திருக்கிற தென்றும் இந்தியத் தலைவர்கள் அடிக்கடி கூறி வருகின்றனர். மற்றும் தங்களுடைய தல்லெண்ணத்தைக் காட்டுவதற்காகப் பாகிஸ்தானுக்கு எவ்வளவோ விஷயங்களில் விட்டுக் கொடுத்திருக்கின்றனர். அப்படி யிருந்தும் இரு நாடுகளுக்கும் அன்னியோன்னிய பாவம் ஏற்படாதது வருந்தத் தக்கது.

எனினும் ஜனப் ஜின்னாவின் மரணத்தால் மகத்தான துக்கத்தில் ஆழ்ந்துள்ள பாகிஸ்தான் பழைய சம்பவங்களை மறந்துவிட்டு இந்தியாவுடன் நட்புக் கொள்ள வேண்டும்.

ஜனப் ஜின்னாவின் உருவாக்கப்பட்ட பாகிஸ்தானில் இன்னும் அமைதி ஏற்படவில்லை. அங்கும் சர்க்கார் எத்தனையோ கஷ்டங்களைச் சமாளிக்க வேண்டி யிருக்கிறது. பாகிஸ்தானும் இந்தியாவும் பரஸ்பரம் நட்புக் கொள்ளுமாயின், பாதி இன்னங்கள் உடனே தீர்த்துவிடும். மற்றவை திருவதற்கும் ஒன்றுக்கொன்று உதவி அளிக்க முடியும்.

துக்கரமான சம்பவங்கள் நிகழ்ந்தால் பகையை மறப்பது மானிட சபாவம். இந்தியாவும் மகோன்னத புகுஷரான மகாத்மா காந்தியை இழந்துவிட்டது. பாகிஸ்தானும் தன் இணையற்ற தலைவரை இழந்துவிட்டது. எனவே, இவ்வாவது பாகிஸ்தான் சென்றவற்றை மறந்து இந்தியாவுடன் ஒத்துழைக்குமாக.

## வெற்றிக் கொடி நாட்டுங்கள்!

ஐய பேரிகை முழக்கத்துடன் இந்திய வீரர்கள் ஹைதராபாத்துக்குள் பிரவேசித்து விட்டனர். எத்தனையோ கிராமங்களும் முக்கிய நகரங்களும் அவர்களின் வசமாகி இருக்கின்றன. ரஸாக்கர்களின் அட்டுழியங்களுக்கு இலக்காகிக் கண்ணிக்கும் கம்பலையுமாக சோகத்தில் ஆழ்ந்து கிடந்த கிராமவாசிகள் ஆனந்தக் கண்ணீர் பெருக எங்கணும் இந்தியத் துருப்புக்களை வரவேற்கிறார்கள். அவர்களால் விடுதலை பெற்ற பிரதேசங்களிலெல்லாம் பரதத் தாயின் மணிக் கொடி பறக்கின்றது. எங்கு பார்த்தாலும் ஜனங்கள் சந்தோஷ ஆரவாரம் ஒலிக்கின்றது.

கிசபாலன் செய்த தவறுகளைப் பி் கிருஷ்ண பாமாந்மாவின் தூறு தடவைக்கு மேல் பொறுக்க முடியவில்லை. கிசபாலனின் மூர்க்கத்தனத்துக்கு எல்லை இல்லை யெனினும் பரமாத்மாவின் பொறுமைக்கு எல்லை யுண்டு. தைஜாமின் பிடிவாதத்துக்கு எல்லை இல்லை யெனினும், இந்திய

சர்க்காரின் பொறுமைக்கு எல்லை யுண்டு. அவர்களின் பொறுமை எல்லை கடந்து விட்டதால், இந்திய ராணுவ வீரர்களும் ஹைதராபாத் எல்லையைக் கடந்து விட்டார்கள்!

பல மாதங்களுக்கு முன்பே இந்திய சர்க்கார் ஹைதராபாத் விஷயத்தில் இராணுவ நடவடிக்கைகளை எடுத்துக் கொண்டிருந்தால்கூட, அவை நியாயமானவை என்று ஏற்பட்டிருக்கும். ஆனால் நமது மாபெருத் தலைவர்கள் அவ்வாறு செய்ய விரும்பவில்லை. கலியுக சாட்சஸர்களான ரஸாக்கர்கள் புரிந்த சகிச முடியாத அட்டுழியங்களைக் கூடச் சகித்தார்கள். அப்படியாவது ஹைதராபாத் பிரச்சினையைச் சமாதானமாகத் தீர்க்க விரும்பினார்கள். தைஜாமின் அத்தன் துக்குப் பாதுகாப்பு அளிப்பதாகவும் உறுதி கூறினார்கள்.

கடைசியாக ராஜாஜியும் எவ்வளவோ முயற்சித்துப் பார்த்தார். சமரசத்துக்கு தைஜாம் இணங்கியிருந்தால், அவர் சரித்திரத்தில் புகழிடம் பெற்றிருக்கலாம். கோடிக்கணக்கான ஜனங்களின்



பாராட்டுதலுக்கும் உலகத்தின் நன்மதிப்புக்கும் ஆளாகியிருக்கலாம். பல நகர் மகாராஜா சென்னை கவர்னர் பதவிக்கு வந்திருப்பது போல நைஜாமும் ஒரு சமயம் இந்தியாவின் கவர்னர் ஜெனரலாகவும் வந்திருக்கலாம். ஆனால் அஷ்டர்களின் அப்போதனையும் நைஜாமின் பிடிவாதமும் எதேச்சாதிகார வெறியும் அவரைப் பரிதாபகரமான நிலைக்குக் கொண்டு வந்து விட்டிருக்கின்றன.

நைஜாம் ஹைதராபாத்துக்கு சுதந்திர உரிமை கோர்னார். இந்திய சர்க்கார் கோரியதும் ஹைதராபாத்தின் சுதந்திர உரிமைதான். ஆனால் நைஜாம் கோரிய உரிமைக்கும் இந்திய சர்க்கார் கோரிய உரிமைக்கும் சம்பந்தமேயில்லை.

நைஜாம் தமக்கும் தம்மைச் சூழ்ந்துள்ள ஒரு சிறு கூட்டத்துக்கும் சுதந்திரம் வேண்டும் என்று. இந்திய சர்க்காரோ வேனில், ஹைதராபாத் சமஸ்தானத்தி லுள்ள பெரும்பான்மையோரான ஜனங்களுக்குச் சுதந்திரம் வேண்டும் என்றனர்.

அவற்றில் யார் கோரியது எதேச்சாதிகாரம் என்பதிலும் யார் கோரியது ஜனநாயகம் என்பதிலும் எவருக்கும் சந்தேகம் இருக்க இடமில்லை.

இந்தியாவின் கட்சி முற்றிலும் நியாயம் என்பதை ஒன்றிரு குழவினரைத் தவிர உலகம் முழுதும் ஒப்புக் கொள்கிறது. அமெரிக்கா, பிரிட்டன் முதலிய நாடுகள் ஒப்புக் கொள்கின்றன. இந்தியாவிலுள்ள முஸ்லிம் பிரமுக்களில் பலரும் ஒப்புக் கொள்கிறார்கள். ஹைதராபாத்திலுள்ள பல முஸ்லிம்கள் உள்பட பெரும்பாலோர் ஒப்புக் கொள்கிறார்கள். முஸ்லிம் நாடுகளுக்குப் பிரதிநிதிஸ்தாபனமாக விளங்கும் அராபியர் லீக் கூட ஒப்புக் கொள்வதாகத் தெரிகிறது.

மேற்படி நியாயத்தை நைஜாம் அங்கீகரிக்காததுடன், மேற்கொண்டு ரஸாக்கர்களின் அட்டுறியங்களுக்கும் இடம் கொடுத்து விட்டதால், இந்திய சர்க்கார் சாம், தான முறைகளைக் கையாண்டு பார்த்துப் பலனில்லாமல், தண்டப் பிரயோகத்தில் இறங்கும்படி நேர்ந்திருக்கிறது!

\* \* \*

நைஜாமுக்கும் இந்தியாவுக்கும் ஆரம்பமாகியுள்ள போருக்கும் ஜாதி

மதங்களுக்கும் எவ்விதச் சம்பந்தமுமில்லை.

இது எதேச்சாதிகாரத்துக்கும் ஜனநாயகத்துக்கும் நடக்கும் போர்; கொள்ளை, கொலை, தீ வைத்தல், கற்பழித்தல் போன்ற காட்டுமிராண்டித் தனத்துக்கும் சத்தியம், ஒழுக்கம் இவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்ட நாகரிகத்துக்கும் நடக்கும் போர்; மிருக ஆட்சி முறைக்கும் மானிட தர்மத்துக்கும் நடக்கும் போர்.

நைஜாமின் ஆட்கள் எவ்வளவு பிரசாரம் செய்தாலும் மேற்படி உண்மையை மறைக்க முடியாது.

பல நிசைகளிலிருந்தும் ஹைதராபாத்துக்குள் முன்னேறிச் செல்லும் இந்திய வீரர்களால் ஹைதராபாத்துக்கு மாந்திர மல்ல, ரஸாக்கர்களிடமிருந்து நிஜாமுக்குக்கூட விடுதலை கிடைக்கலாம்!

ஹைதராபாத்திலுள்ள ஷீந்துக்கள், முஸ்லிம்கள் முதலிய சகலருக்கும் எவ்வித பாரபட்சமுமின்றி பாதுகாப்பு அளிக்கப்படும் என்று இந்தியத் துருப்புக்களின் தளபதி ஜெனரல் மகராஜ் ராஜேந்திர சிங் உறுதி கூறியிருப்பதால், ஹைதராபாத் மக்கள் சகலரும் இந்தியத் துருப்புக்களுடன் ஒத்துழைத்து, அரசாஜகமும் எதேச்சாதிகாரமும் தலைவிரித்தாடும் ஹைதராபாத்தில் அமைதியும், ஜனநாயகமும் நிலைவுவதற்கு உதவி புரியவேண்டும்.

நைஜாமைப்போல் இந்தியாவிலுள்ள வேறெந்த மன்னர் நடந்து கொண்டாலும், இந்திய சர்க்கார் இராணுவ நடவடிக்கை எடுத்துக்கொண்டிருப்பார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை. எனவே, இதில் 'மதத்துக்கு ஆபத்து' என்ற அஷ் பிரசாரத்துக்கு வலுவோமும் இடமில்லை.

இந்திலைமையில், இந்தியாவிலுள்ள சகலரும், ஷீந்துக்கள் முஸ்லிம்கள் முதலிய எல்லோரும் ஒற்றுமையுடன் இருக்க வேண்டும். எந்தச் சமூகத்தினராயினும் மதவெறிக்கு அணுவுளவும் இடம் கொடுக்கக் கூடாது. இந்திய சர்க்காருடன் பூரணமாக ஒத்துழைக்க வேண்டும். ஹைதராபாத்தில் எதேச்சாதிகார ஆட்சியையும், கொள்ளைக்காரர்களின் ஆதிக்கத்தையும் ஒழிப்பதற்காக ஆயுதம் ஏந்தியுள்ள இந்திய சர்க்காரின் நன் முயற்சி பூரண வெற்றி பெறப் பிரார்த்திக்க வேண்டும்.

# எட்டயபுரத்தில் பாரதி திருவிழா



பாரதியார் சங்க ஸ்தாபனம்

(நமது திருபர்)

“மகா கவி பாரதியார் தமிழன்பு படைத்த தமிழர்கள் எல்லாருடைய இருதயத்திலும் கோயில் கொண்டிருக்கிறார். தேச பக்தர்களுடைய செஞ்சுருக்களில் கம்பீரமாக வீற்றிருக்கிறார். கவிதா ரவிகர்களின் நாவில் சதா காலமும் குடிசெண்டிருக்கிறார். அவருடைய அமுத கவிதைகளில் என்மென்றைக்கும் சொஞ்சிவியாக விளங்குகிறார். பாரதியாரின் பாடல்களைக் காட்டிலும் சிறந்த ரூபகச் சின்னத்தை அவருக்குப் பிரதானம் எழுப்ப முடியுமா? முடியாதுதான்.

ஆயினும் இந்த எட்டயபுரம் என்னும் புராதனச் சிறப்பு வாய்ந்த ஊரில் பாரதியார் பிறந்து விட்ட காரணத்தினால் இந்த ஊரிலுள்ள அன்பர்கள் அவருக்கு இங்கே ஒரு ரூபகச் சின்னம் எழுப்ப வேண்டும் என்று எண்ணினார்கள். பாரதி இலக்கிய மன்ற அங்கத்தினரும் மற்றும் பலரும் இதைப் பற்றியே பகலில் சித்திப்பதும் இரவிலே கனவு காண்பதுமா யிருந்தார்கள். பாரதியாரின் கனவுகள் பல காலாகாலத்தில் நிறைவேறியது போல, இந்த ஊர் பாரதி அன்பர்களின் கனவு நிறைவேறும் காலம் வந்தது:.....”

மேற்கண்ட வாறு “கவ்வி” ஆசிரியர் செப்டம்பர் 11<sup>ம்</sup> எட்டயபுரத்தில் நடந்த பாரதி விழாவில் படித்த அறிக்கையில் குறிப்பிட்டிருந்தார். எட்டயபுரத்துப் பாரதி அன்பர்களின் கனவு நனவாகி, அழகிய கோபுரமும் மண்டபமும் புத்தக சாலையுமாகி, மாமல்லபுரத்துக் கற்கோயிலுக்கு நாகரிக உடை அணிவித்ததுபோல் பழைமையும் புதுமையும் கலந்து ஜொலித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

அத்தகைய அழகிய ரூபகச் சின்னத்தைப் பாரதியார் பிறந்த ஊரில் எழுப்பியது அப்படி. யொன்றும் வீணான காரியம் இல்லை யென்பது செப்டம்பர் 11<sup>ம்</sup> நன்கு வெளியாயிற்று. தமிழ் கட்டுக்கும் உள்ள

பாரதி அன்பர்களை ஒரிடத்தில் கொண்டு சேர்ப்பதற்கும் சிறப்பாக விழாக் கொண்டாடுவதற்கும் எட்டயபுரம் பாரதி மண்டபம் வாய்ப்பாக அமைந்திருக்கிறது.

தமிழகாட்டில் தற்போதுள்ள பாரதி அன்பர்களில் முதல்வரான பேராசிரியர் வ. ரா. இந்த வருஷத்துப் பாரதி விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். கனம் மந்திரி ஸ்ரீ பக்தவத்சலம் பாரதி மண்டபத்தில் புத்தக சாலையைத் திறந்து வைத்தார். கனம் மாதவமேனன், ஸ்ரீ குட்டியம்மாளு அம்மான், எட்டயபுரம் மகாராஜா, ரவிகமணி டி. கே. சிதம்பரகாத முதலியார், திருப்புகழ் மணி டி. எம். கிருஷ்ணசாமி ஐயர், ஸ்ரீ கே. பாலசுப்ரமணிய ஐயர், “கவ்வி” மாணேஜர் ஸ்ரீ டி. சதாசிவம், ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாகுப் பிள்ளை, தாத்துக்குடி முனிசிபல் சேர்மன் ஸ்ரீ சுந்தரவடிவேல் நாடார், திருகெல்லேவி நகரசபைத் தலைவர் ஸ்ரீ ப. ராமஸ்வாமி, பாரதியாரின் மற்றொரு பிரபல சீடர் ஸ்ரீ ஹரிஹாசர்மா, பாரதியாரின் தாய் மாமன் ஸ்ரீ சாம்பசிவய்யர், தாத்துக்குடி ஸ்ரீ வி. துரைசாமி நாடார், சங்கரன் கோவில் ஸ்ரீ மீனாகழ்சுந்தரம், கோவில்பட்டி ஸ்ரீ சண்முகம் பிள்ளை முதலியவர்கள் விழாவுக்கு விஜயம் செய்து சிறப்பித்தார்கள்.

பேராசிரியர் வ. ரா. அவர்களின் அருமையான தலைமைப் பிரசங்கத்தைத் திண்பத்திரிகைகளில் கேயர்கள் படித்து மிழ்ச்சி திருப்பார்கள்.

“மிகவும் மெல்லிய உடல். ருச்சிகள் போலக் கைகளும் கால்களும். ஆனால் கைகளைத் தொட்டால் பட்டுப்போல் மிருதுவாக வழவழ என்றிருக்கும். மாநிறம். கம்பீரமும் பொலியும் கொண்ட முகத் தோற்றம். பிறர் உள்ளத்தைப் பார்த்தவுடனேயே அனந்து கட்டும் களையான கண்கள். உசுகமான முகம். கேர்த்தியான காசி. சங்கீதத்துக் கென்றே அமைந்த



இனிதாவது எங்கும் காணும்' என்றும் 'பிற நாட்டு கல்லறிகள் சாதிரிங்கள் தமழ் மொழியிற் பெயர் ததல் கேண்டும்; இறவாத புகழுடைய புது தூங்கள் தமழ் மொழியில் இயற்றல் கேண்டும்' என்றும் பாடியவர் சொல்லி யிருக்கிறார்.

“தமிழுக்குப் புத்துவிர் தந்த பாசதியார் இவ்வீதம் பல பாண்டுகளைக் கற்கவேண்டும் என்ற சொல்லி யிருக்க, தயழைக்கடா ன்கு கற்றறியாத சிலர் ‘ஓர்ந்தி ஒழிக!’ என்று கூச்சல் போடுகிறார்கள். இதைப் போல் அறியாமை — முழு மூடத்தனம் — வேறு என்ன இருக்க முடியும்?” என்று காரசாரமாக வெனத்துக் கட்டினார்.

“கங்கை நதிப்பறத்துக் கோதுமைப் பண்டம்  
காவிரி வெற்றிலைக்கு மாறு கொங்குவோம் ;  
காசிநகர்ப் புனனிப் பேகம் உரை தான்  
காஞ்சிநகர்ப் கேட்புபந்தகோர் கருவியெய்வோம்”

என்னும் பாடல் வரிகளை கணம் பத்த வர்ஸலம் எடுத்திச் சொல்லி, பாரதியாரின் வீரிந்த மனோபாவத்தையும், ஹிந்தி ஒழிப் பாளரின் குறுகிய கோக்கத்தையும் ஒப்பிட்டுக் காட்டினார். எல்லாரும் ஸ்ரீ பத்த வர்ஸலம் கருக்கமாகப் பேசுவார் என்று எதிர் பார்த்ததற்கு மாறாக முக்கால் மணி நேரம் சர்க்கைப் போடு போட்டார்.

இந்த வருஷத்திற் பாரதி வீழாவில் எல்லாரையும் தினைத்துத் திக்கு முக்காடப் பண்ணிய பிரசங்கம் மந்திரி மாதவமேனன் செய்த பிரசங்கத்தான். அவருடைய பாவம் திறைத் மலையாளத் தமிழ் அடிக்கடி நகைச் சுவையையுடைய சபையோரைச் சிரிக்கப் பண்ணிய போதிலும், குத்துகள் மிக உயர்வாயிருந்தன. உதாரணமாக அவர் தேசியக் கொடியைப் பற்றிக் கூறியதைக் குறிப்பிடலாம். “நித்தியில் ‘ஐண்டா ஐஞ்சா சலே ஹமாசா’ என்ற பாட்டு இருக்கிறது. ‘சம்முடைய கொடி உயரப் பறக்கட்டும்’ என்று அர்த்தம். இவ்விதம் சிலர் ‘மூவண்ணக் கொடி’ என்றும், சிலர் ‘சுதந்திரக் கொடி’ என்றும், ‘தேசியக் கொடி’ என்றும் ‘பாரதக் கொடி’ என்று பாடியும் சொல்லியு மிருக்கிறார்கள். ஆனால் பாரதியாரோ ‘தாயின் மணிக் கொடி’ என்று சொன்னார். மற்றவர் களின் வாக்குக்கும் மகாகவியின் வாக்குக் கும் இததான் வித்தியாசம்” என்று சொன்ன போது சபையில் இருந்த ஜயபி

“இப்பொழுது தமிழை ஊர்ப்பதப்போல பாசாங்கு செய்திறல்களும் பிற மொழியினால் தமிழ் கெட்டுவதும் என்று சொல்கிறவர்களும் தமிழைக்கடா ன்ருகப் படித்து ஆறியாதல்கள். பாசதியாதோ பல பாலைகளை ன்ருகத்து ஊர்த்தலர். ‘யாமறிந்த மொழிகளிலே தமிழ் மொழி போல்

தம் ஜனங்களும் ஐம்பதிலுயிரம் பேரின் கா  
கோஷ சத்தத்தை உண்டாக்கினார்கள்.

“ உறுவுக்கும் தொழிலுக்கும் வந்தனை  
செய்வோம்—வீணிக்

உண்டு கவித்திருப்போரை நீத்தனை  
செய்வோம் ”

என்ற வரிசைக்குக் கனம் மாதவமேனை  
அபிசயம் பிடித்ததைப் பார்த்துச் சபை  
யோர் இடைவிடாமல் ஐந்து நிமிஷ நேரம்  
சிரித்து வியறு புண்ணுனார்கள்.

ஸ்ரீமதி குட்டியம்மாளு எம். எஸ். ஏ.  
அவர்களும் ஒரு கச்சிதமான அழகிய பிர  
சங்கம் செய்து விட்டுப் பாரதி பாட்டுப்  
போட்டியில் வெற்றி பெற்ற எட்டயபுரம்  
மாணுக்கர்களுக்கு. அன்ன மூட்டிய தெய்வ  
மணிக் கையினால் புத்தகப் பரிசுகள்  
வழங்கினார்.

பின்னர், ஸ்ரீ. கே. பாலசுப்பிரமணிய  
ஐயர், ஸ்ரீ எம். சி. வீரபாருப் பிள்ளை,  
ஸ்ரீ ப. சா. ஆகியவர்கள் பாரதியாரைப்  
பற்றியும், அவருடைய பாடல்களைப் பற்றி  
யும் பேசினார்கள். இவ்வளவு பேர்கள் பேசிய  
தினும் சாராம்சத்தை எடுத்துக் காட்டிப்  
பேசிய ரவிகமணி டி. கே. சி. அவர்கள் விழா  
வுக்கு முத்தாய்ப்பு வைத்தார். வந்தனோப  
சாரங்களுடன் அன்று விழ்ச்சி முடிந்தது.

சந்தே வித்வான் ஸ்ரீ எஸ். வி. பார்த்த  
சாரதி ஆரம்பத்திலும், இடையிலும் முடிவி  
லும் பாரதி பாடல்களைப் பக்க வாத்தியத்  
தொல்லைகள் இல்லாமல் மிக அருமையாகப்  
பாடினார். அவர் பாடியவற்றுக்குள்ளே  
“ பகைவனுக் கருள்வாய் ” என்ற பாடல்  
சிகரமாக விளங்கியது.

பாரதியாரின் தாய் மாமன் ஸ்ரீ சாம்ப  
சிவய்யர் பாரதியாருடைய பாணியில் சில  
பாடல்களைப் பாடிக் காட்டினார்.

மறு நாள் காலைவில் எட்டு மணிக்கு  
மறுபடியும் விழா ஆரம்பமாகிப் பத்து மணி  
வரையில் நடந்தது.

பாரதியாருடன் ஒருங்கிப் பழகியவ  
ரான ஸ்ரீ ஹரிஹர சர்மா பாரதியாரைப்  
பற்றித் தாம் நேரில் கண்ட விஷயங்களை  
ரஸமாகச் சொன்னார். ஸ்ரீமதி ஆர் வி.  
சாஸ்திரி, பாரதியார் பாடல்களில் சில வரி

களை இனிமையாகப் பாடி  
கவையுடன் பேசினார்.

திருப்புகழ்மணி ஸ்ரீ டி.  
சாமி ஐயர் சுமார் ஒருமணி களை  
சந்தே உபநியாசம் சபை களை  
மறக்கச் செய்து பரவசத்திலு களை  
பெரும்பாலும் பாரதியாரின் களை  
பாடல்களிலிருந்து திருப்புகழ் களை  
தும் பாடி, சுமது பெரியோர்க களை  
வாக்குகளிலிருந்து ஒப்பான பாட களை  
குறிப்பிட்டு, “ பாரதியார் சாதார களை  
யவ்வாறு, புரட்சி வீரர், தேசபத் களை  
பது மட்டுமல்ல. அவர் ஒரு சித்த பு களை  
என்று கருதித்தார். பாரதியாரின் ‘தே களை  
என்னும் பாடலைத் திருப்புகழ்மணி பா களை  
மிக உயர்வா யிருத்தது. மொத்தத் பது  
இந்த வருஷத்துப் பாரதி விழாவுக்கு களை  
திருப்புகழ் மணியின் சந்தே உபநியாசம் களை  
சிகரமாக அமைத்தது.

இந்த வருஷம் பாரதி விழாவுக்கு வந்தி  
ருத்த தலைவர்களுக்கும் பிறருக்கும் ஸ்ரீ மாரி  
யப்ப நாடார் பாடசாலையிலும், அவருடைய  
தொடர் வீடுகளிலும் ஜாகை வசதி ஏற்  
படுத்தப்பட்டிருந்தது. தமது இல்லங்களில்  
தங்கியவர்களுக்கு ஸ்ரீ மாரியப்ப நாடார்  
செய்து கொடுத்த சென்கரியங்களையும்  
செய்த உபசாரங்களையும் சொல்லிமுடியாது.

விழா சம்பந்தமான ஏற்பாடுகளைப் பாரதி  
மன்ற நிர்வாகிகள் திறமையாகச் செய்தது  
ஒருபுறமிருக்க, ஸ்ரீ டி. பி. சுப்பையா அவர்  
களின் தொண்டை விசேஷமாகப் பாராட்ட  
வேண்டும். நின்ற இடத்தில் நிற்காமல்  
பம்பரம் போல் சுற்றி அவர் சகல காரி  
யங்களையும் செய்தார்.

எட்டயபுரம் சப் இன்ஸ்பெக்டர் ஸ்ரீ எஸ்.  
சுப்பிரமணியப் பிள்ளை செய்திருந்த பந்தோ  
பஸ்து ஏற்பாடுகளையும் பொதுவாக அதி  
காரிகளின் ஒத்துழைப்பையும் குறிப்பிடு  
வது அடக்கியம்.

இந்த வருஷத்து விழாவில் மிக மூக்  
கியமான சம்பவம் பாரதியார் சங்க ஸ்தாப  
னத்துக்கு அடிகோலியதாகும். பாரதி  
மண்டப நிர்வாகப் பொறுப்பையும், வருஷத்  
தோறும் பாரதி விழா நடத்தும் பொறுப்பை  
யும் இச் சங்கத்தார் ஏற்று நடத்துவார்கள்.  
சங்கத்தைப் பற்றிய மற்ற விவரங்கள்  
அடுத்த “ கல்கி ” இதழில் வெளியாகும்.



“காளிகோடி”

மாலூர், செப், 15உ.

சமஸ்காரம்.

எனது கண்பரும், மாலூர் காளிகோயில்  
டிசம்புடிமான திருகிறைச் செல்வன் சோழவுக்கும்  
திருகிறைச் செல்வி பரப்பாவுக்கும் செப்டம்பர்  
மாதம் 5-ம் தேதி மாலூரில் நடந்த திருமணத்தின்  
போது வந்திருந்த ஆயிரக்கணக்கான கண்பர்களுக்  
கும், பிரமுகர்களுக்கும், உத்தியோகஸ்தர்களுக்  
கும், வாழ்த்துக்களும் பரிசுகளும் வழங்கிய அன்  
பர்களுக்கும், கவியாணத்தைச் சிறப்பிக்க அழகிய  
வேலைப்பாடுடன் கொட்டாரப் பந்தல் அமைத்  
தக் கொடுத்த ஆலப்புழை ஸ்ரீ மணி அய்யருக்கும்,  
மங்களத்திருநான்று மாலை இன்னிசை விருத்  
தளித்துக் கொடுத்த ஸ்ரீ எம். கே. தியாகராஜ  
பாகவதருக்கும், அன்றிரவு நாதஸ்வர வெள்ளத்  
திலேய்தக்கடித்த திருவாடுதுறை ஸ்ரீ ராஜரத்னம்  
பிள்ளையார்களுக்கும், தன்னுடைய பரதநாட்டியத்  
தின் மூலம் மண வைபவத்திற்கு வந்திருந்தவர்களை  
மகிழ்வித்ததுடன் அது சமயம் மாலூர் காளி  
சன்னதியில் “நாட்டியக் கலாராணி”ப் பட்டத்  
தைப் பெற்றுக் கொண்ட குமாரி ஹேமாமாலினிக்  
கும், ஜாதிமத பேதமின்றி பதினாயிரக் கணக்கான  
மக்களுக்கு அன்னமளிக்கும் உதஸாகமான வேலை  
யில் ஈடுபட்டவர்களுக்கும் தனித்தனியே கன்றி  
கூறமுடியாததால் “கவ்கி” பத்திரிகையின் மூலம்  
என்னுடைய அன்பு கலந்த கன்றியைத் தெரி  
வித்துக் கொள்கிறேன்.

இப்படிக்கு,

ஆர். எஸ். சர்மா.





பரதியார் திருவிழா

கோயில் பட்டி  
ஸ்டேஷனில் தலை  
வர்கள் வந்து  
இறங்குகிறார்கள்.

எட்டயபுரம் சேர்த்  
ததும் தலைவர்  
களுக்கு வரவேற்பு  
தடை பெற்றது.







மாரதி விழாப் பந்தலின் முன்  
முடிப்புத் தோற்றம்.



மாரதி குடபகார்த்த மண்டபப்  
புத்தகாஸயத்தைக் கனம்  
பக்தவத்சலம் திறந்து  
வைத்தார்.



ஐயாயிரம் பேருக்கு மேல்  
கூடியிருந்த மாரதி விழாப்  
பந்தலின் கோலாகலமான  
காட்சி.







அததியாயம் 12

## சரித்திர நிபுணர்

“ஸ்ரீமதி தாரிணி தேவி அவர்களுக்கு: இன்று தாஜ்மகாலில் என்னால் தங்களுக்கு நேர்ந்த இன்னல்களுக்குறித்து வருந்துகிறேன். தங்களை நெற்றியில் காயப்படுத்தி இரத்தம் வருவிக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் எனக்கு அணுவளவும் இருந்ததில்லை. அத்தகைய சந்தேகம் தாங்களும் கொண்டிருக்க மாட்டீர்கள். பேசும் போது உணர்ச்சி வேகத்தினால் தூண்டப்பட்டுக் கையிலிருந்த தாஜ்மகால் பொம்மையை வீசி எறிந்தேன். அது சுக்கு நூறாயிற்று. இதைப் பற்றி நான் வருந்தவில்லை. அசல் தாஜ்மகாலும் ஏதேனும் ஒரு காரணத்தினாலும் மாதிரி நொறுங்கிப் போயிருந்தாலும் அதற்காக நான் சிறிதும் வருத்தப்பட்டிருக்க மாட்டேன். யாரோ ஒரு மௌனிகக் கிழவனுடைய கையில் இந்தப் பெரிய தேசம் ஒரு காலத்தில் சிக்கிக் கொண்டிருந்தது. வயோதிகத்தினால் அறிவு மங்கி யந்த நாளில், அந்த அரசன் காதல் என்னும் மூடப்பிரமை காரணமாக ஒரு பெரிய பொம்மை செய்தான். செத்துப்போன தன்னுடைய காதலியின் ஆதம் திருப்திக்காக என்றெண்ணிக் கோடி கோடி ரூபாய் செலவிட்டு அந்தப் பொம்மையைச் செய்தான். இதைத்தான் ‘தாஜ்மகால்’ என்னும் உலக மகா அதிசயங்களில் ஒன்று என்பதாக அறிவற்ற, சிந்தனா சக்தியில்லாத, மனித மந்தைகள் ஆச்சரியத்துடன் பார்க்கின்றன; வியந்து கொக்கரிக்கின்றன! —இது என்னுடைய உறுதியான அபிப்பிராயம்.

ஆனால் எப்போதோ இருந்து இறந்து போன ஷாஜஹான் தாஜ்மகால் கட்டியதற்கு நீங்கள் என்ன செய்வீர்கள்? உங்கள் பேரில் எனக்குக் கோபம் கிடையாது. கோபங் காரணமாக வேண்டுமென்று அந்தப் பொம்மைத் தாஜ்மகால் நான் எறியவில்லை. அதன்துகள் தங்கள் நெற்றியில் பட்டுக் காயமாகும் என்றாவது, இரத்தம் வரும் என்றாவது கொஞ்சங்கூட எதிர்பார்க்கவில்லை. இப்படி எதிர்பாராமல் நேர்ந்த காரியத்திற்காக மறுபடியும் தங்கள் மன்னிப்பைக் கோருகிறேன்.

ஆனால் இந்தக் கடிதத்தை முடிப்பதற்கு முன் இன்னொரு விஷயம் சொல்லத்தான் வேண்டும். தங்களைக் காயப்படுத்த விரும்பவில்லை யென்று சொன்னேன்ல்லவா? ஆனால் தங்களுடைய நெற்றியில் ஒரு சிறு காயம் பட்டு விட்டதற்காக அப்படித் தங்களைச் சூழ்ந்து கொண்டு ‘ஆ ஹூ’ என்று ஆர்ப்பாட்டம் செய்தார்களே, அவர்களை யெல்லாம் தலையில் இரண்டு குட்டுக் குட்டிக் கன்னத்திலும் இரண்டு அறைவிட வேண்டுமென்று எனக்குத் தோன்றியது! என் கையில் பிரம்பு இருந்தால் தலைக்கு நாலு அடிமுதுகில் கொடுத்து இழுத்து அப்பால் விட்டிருப்பேன்; சவுக்கு இருந்தாலும் அடித்திருப்பேன்.

அறிவற்ற நீர் மூடங்கள்! ஒரு சின்ன விஷயத்துக்கு எத்தனை கூச்சல்? எத்தனை குழப்பம்? எவ்வளவு ஆர்ப்பாட்டம்?

பாரததேசம் சுதந்திரம் பெறுவதற்குள்ளே இந்த நாட்டு மக்கள் எவ்



வளவோ மகத்தான கஷ்டங்களைச் சகித்தாக வேண்டும்; லட்சக் கணக்கான ஜனங்கள் உயிரைப் பலிகொடுத்தாக வேண்டும்; கண்ணைத் திறந்து கொண்டு நெருப்பிலே குதித்தாக வேண்டும். சுதந்திரமடைந்திருக்கும் வெளி நாடுகளைப் பாருங்கள்! நாட்டைப் பாதுகாப்பதற்காகப் போர் புரிந்து எத்தனை பேர் கையிழந்தும், காலிழந்தும், கண்ணிழந்தும், அங்க ஹீனர்களாக வாழ்நாள் முழுதும் காலங் கழிக்கிறார்கள்? முகமெல்லாம் பயங்கரமான காயங்களின் அடையாளங்களுடன் எத்தனை பேர் உயிர் வாழ்கிறார்கள்? இந்த நாட்டில் நாமோ ஒரு சிறு நெற்றிக் காயத்திற்காக, ஒரு துளி இரத்தம் வந்து விட்டதற்காக, இவ்வளவு தட்புடல் படுத்துகிறோம்! இப்படிப்பட்ட கோழைகளையும் பயங்கொள்ளிகளையும் 'ஹிஸ்டரி யா' நோயாளிகளையும் வைத்துக் கொண்டு இந்தப் பாரத தேசம் எப்படித்தான் சுதந்திரம் அடையப் போகிறதோ,— ஆண்டவனுக்குத்தான் தெரியும்!

இந்த வீர பூமியில் நம்முடைய முன்னோர்கள் இப்படி யெல்லாம் இருக்க வில்லை. வீர இராஜபுத்திர நாட்டுக்கு நாளை நீங்கள் போவீர்கள். அங்கே எத்தகைய வீர புருஷர்களும் வீர வனிதைகளும் ஒரு காலத்தில் வாழ்ந்தார்கள்! 'கோட்டை விழுந்து விட்டது; எதிரிகள் உள்ளே புகுந்து விட்டார்கள்!' என்று கேட்டதும், தயாராக வளர்த்து வைத்திருந்த பெருந்தியில் நூற்றுக்கணக்கான நாய் மணிகள் விழுந்து உயிரை விட்ட நாடல்லவா இது? ராண சங்கிராம சிங் என்று ஒரு மகாவீரன் இருந்தான். அவனுடைய தேகத்தில் போர்க்களத்திலே பெற்ற தொண்ணூற்று காயங்களின் வடுக்கள் இருந்தனவாம்! முத்துக்களும் ரத்தினங்களும் கூடர் விடும் வைரங்களும் பதித்த ஆபரணங்களைக் காட்டிலும் அந்தக் காயங்களின் வடுக்களையே சிறந்த பூஷணமாக அந்த மகாவீரன் கருதினான். அப்படிப் பட்ட வீரர்கள் வாழ்ந்த தேசத்தில் இன்றைக்கு ஒரு சிறு காயம் நம்மையெல்லாம் நிலை கலங்கச் செய்து விடுகிறது. பெண்களை மட்டுமல்ல, புருஷர்களைக் கூட 'ஹிஸ்டரி யா'வுக்கு உள்ளாக்கி விடுகிறது! கடவுளே!

இத்துடன் நிறுத்திக் கொள்ளுகிறேன். எங்கள் நாட்டுக் கவி 'நெஞ்சு பொறுக்குதில்லையே!' என்று ஒரு பாடல் பாடி யிருக்கிறார். அந்தப் பாரதியார் பாடல் சீதாவுக்குத் தெரியும்; பாடச் சொல்லிக் கேளுங்கள்.

இங்ஙனம்,  
சூரியா."

இந்தக் கடிதத்தை ஆக்ராவிலிருந்து ரஜனிபூருக்குச் சென்று கொண்டிருந்த ரயிலில் வைத்துத் தாரிணி படித்துக் கொண்டிருந்தாள். ஒரு தடவை படித்து, இரண்டாம் தடவையும் படித்து விட்டு, அந்தக் கடிதத்தைத் தன்னுடைய கைப் பெட்டிக்குள் வைத்துப் பூட்டினாள்.

இதைப் பார்த்த ராகவன், "கடிதத்தை இவ்வளவு பத்திரமாய் வைத்துப் பூட்டுகிறீர்களே? அது என்ன காதல் கடிதமா?" என்று கேட்டான்.

"பிதற்றல்!" என்றான் தாரிணி. ராகவனுடைய கேள்வியைப் பற்றி மேல்கண்ட அப்பிராயத்தை அவள் தெரிவித்தாள். ஆனால் ராகவன் அதைத் தெரிந்துகொள்ளாதது போல, "பிதற்றலைப் பெட்டியில் வைத்துப் பூட்டுவானேன்!" என்றான்.

அன்று காலை யில் தாரிணியும் அவள் தோழியும் வந்து ரயில் ஏறிய போது ஏற்கெனவே வண்டியில் ராகவனும் சீதாவும் மட்டும் ஏறியிருப்பதைக் கவனித்தார்கள். தாரிணியின் மனதில் ஒரு சந்தேகம் உதித்தது. "சூரியா எங்கே?" என்றான்.

"அவன் வரவில்லை. டில்லிக்குப் புறப்பட்டுப் போய் விட்டான்!" என்றான் ராகவன்.

"நேற்றிரவு சம்பவித்துக்காக அவரைச் சண்டை பிடித்துத் துரத்தி விட்டீர்களா, என்ன?" என்று தாரிணி கேட்டாள்.

"நாங்கள் ஒன்றும் சண்டை பிடிக்க வில்லை; அவனுக்கே அவமானமாயிருந்தது போலிருக்கிறது. பிடிவாதமாய்ப் புறப்பட்டுப் போய்விட்டான்!" என்றான் ராகவன்.

சீதா தன்னுடைய அம்மாஞ்சியின் கௌரவத்தைப் பாதுகாக்க வேண்டி, "அவனுக்கு ஏதோ அவசர ஜோலி



யாம். ஆக்ரவாக்கு மட்டும் வருவதாகத்தான் முன்னேயே சொல்லியிருந்தான். உங்களுக்கு ஒரு மன்னிப்புக் கடிதம் கூடக் கொடுத்திருக்கிறான்!" என்று கூறினான். பிறகு தன் கணவனைப்பார்த்து, "கடிதத்தை அவரிடம் கொடுங்களேன்?" என்றான்.

"வண்டி புறப்பட்டும்; இப்போது என்ன அவசரம் அந்தக் கடிதத் திற்கு?" என்றான் ராகவன்.

தாரிணி, "மன்னிப்பாவது, கடித மாவது? ஒரு சின்ன விஷயத்துக்காக நீங்கள் எல்லாருமாகச் சேர்ந்து அவரைச் சண்டை பிடித்துத் துரத்தி விட்டீர்கள். எனக்கு ரொம்ப வருத்த மாயிருக்கிறது!" என்றான்.

இது சீதாவுக்குத் திருப்தியாயிருந்தது. ஆனால் ராகவன் கோபமாக, "சின்ன விஷயமா அது? நெற்றியில் பட்டதுபோல்கண்ணில் பட்டிருந்தால் என்ன ஆகியிருக்கும்? இருந்தாலும், மனிதராய்ப் பிறந்தவர்கள் இவ்வளவு மிருகத்தனமாக நடந்து கொள்ளக் கூடாது!" என்றான்.

அவனுடைய அபிப்பிராயத்தை நிரூபமா ஆதரித்து, "ஆமாம்; அந்தப் பையன் சுத்தப் பட்டிக்காடாகத்தான் நடந்து கொண்டான்!" என்றான்.

"பட்டணங்களில் உள்ளவர்கள் எல்லாம் ரொம்ப நாகரிகமாக நடந்து கொள்வதாக உங்களுடைய எண்ணம் போலிருக்கிறது! பட்டணங்களில் வசிப்பவர்கள் எப்படிச் சில சமயம் புவி கரடிகளாகவும் பேய் பிசாசுகளாகவும் மாறுகிறார்கள் என்பது உங்களுக்குத் தெரியாது!" என்றான் தாரிணி.

வண்டி புறப்பட்டுச் சற்று நேரத்துக் கெல்லாம் "அந்தக் கடிதம் எங்கே?" என்று தாரிணி கேட்டாள்.

"ஏது? ஏது? அதைப் பார்க்கா விட்டால் உங்களுக்கு மன நிம்மதி ஏற்படாது போலிருக்கிறது!" என்று சொல்லிக் கொண்டே ராகவன் கடிதத்தை எடுத்துக் கொடுத்தான்.

"அது என்ன காதல் கடிதமா?" என்று ராகவன் கேளியாகப் பேசிய போது, அவர்கள் எல்லாருக்கும் கடிதத்தை முழுதும் படித்துக் காட்டி விடவேண்டும் என்று தாரிணிக்குத்

தோன்றியது. மறுகணமே அந்த எண்ணத்தை மாற்றிக் கொண்டாள். அந்தக் கடிதத்தில் அடங்கியுள்ள விஷயங்களை இவர்கள் புரிந்து கொள்ளவே மாட்டார்கள். மேலும் ஏதாவது பரிகாசமாகப் பேசுவார்கள். இவ்விதம் எண்ணிச் சீதாவைப் பார்த்து, "நீங்கள் மறுபடியும் உங்கள் அம்மாஞ்சியைப் பார்க்கும் போது, 'இவ்வளவு நீளமான மன்னிப்புக் கடிதத்துக்கு அவசியமே இல்லை' என்றும், 'என்னுடைய நெற்றிக் காயத்தை நான் பொருட் படுத்தவேயில்லை' என்றும் நான் சொன்னதாக அவரிடம் தெரியப் படுத்துங்கள்!" என்று சொன்னாள்.

ஆயிரம் ஆண்டுகளாக வீர புருஷர்களின் இரத்தமும் தீர மாதரசிகளின் கண்ணீரும் சிந்திப் புனிதமான இராஜபுத்ர நாட்டுக்குள் அவர்கள் ஏறியிருந்த ரயில் வண்டி பிரவேசித்தது. கண்ணுக் கெட்டிய தூரம் வறண்ட பூமி; அல்லது மொட்டைப் பாறைகள். ஆங்காங்கே இடிந்த கோட்டைச் சுவர்கள்; சிதைந்த மண்டபங்கள்; பாழடைந்த மகுடிகள்; பசுமை என்பதையே பார்க்க முடியவில்லை. வானளாவிய விருட்சங்கள் இல்லை; அடர்த்தியான காடுகள் இல்லை; பச்சைக் கம்பளம் விரித்தாற் போன்ற நெல் வயல்கள் இல்லை; பொன்னிறங் கொண்ட கோதுமைப் பயிர்களும் இல்லை. சிற்சில இடங்களில் தானாக மண்டிய முள் புதர்கள் மட்டும் காணப்பட்டன.

"நாம் போகிற வழி நெடுகிலும் இப்படித்தான் இருக்குமா?" என்று சீதா கேட்டாள்.

"இல்லை; ரஜனிபூர் சேர்ந்து விட்டால் வேறு விதமாயிருக்கும். ஆனால் அங்கே போய்ச் சேருகிற வரையில் இந்த இலட்சணந்தான். 'சுதந்திரம், சுதந்திரம்' என்று அடித்துக் கொள்கிறார்களே! இராஜபுத்திர வீரர்கள் அந்த நாளில் சுதந்திரத்துக்காகப் போரிட்டதன் பலன்தான் இது! இராஜஸ்தானத்தில் பெரும் பகுதி பாலைவனமாகப் போய் விட்டது!" என்று ராகவன் சொன்னான்.

"இராஜபுத்திரர்கள் சுதந்திரத்துக் காகப் போரிட்டதனால் இராஜஸ்தா



னம் பாலைவன மாகவில்லை. ஒருவருக் கொருவர் சகோதரச் சண்டையிட்டதினால்தான் இப்படியாயிற்று. அண்ணன் சுதந்திரத்துக்காகச் சண்டை போட்டால் தம்பி எதிராளியோடு சேர்ந்து கொண்டான். எத்தனை ராஜபுத்திரர்கள் மொகலாயர்களுக்கு அடிமையாகி ஏவல் செய்து வாழ்ந்தார்கள்? இந்தியா தேசம் நாசம் அடைந்தது சகோதரச் சண்டையினால்தான். இதில் வேடிக்கை என்ன வென்றால், இதையெல்லாம் சரித்திரத்தில் படித்திருந்தும் நமக்குப் புத்தி வந்தபாடிಲ್ಲ. இன்னமும் சகோதரச் சண்டைகள் போட்டுக் கொண்டுதானிருக்கிறோம்” என்றான் தாரிணி.

“அம்மணி! நீங்கள் என்ன பெரிய சரித்திர நுபுணரைப்போல் பேசுகிறீர்களே!” என்று ராகவன் பரிகாசக் குரலில் கேட்டான்.

“என்ன சொன்னீர்கள்?” என்று சொல்லிவிட்டு நிருபமா இடியிடி என்று சிரித்தான்.

அவளுடைய சிரிப்பின் காரணம் விளங்காமல் ராகவன் திகைத்தான்.

“எதற்காகச் சிரிக்கிறீர்கள்? திடீரென்று ஏதாவது.....” என்றான்.

“என்ன சொன்னீர்கள்? பெரிய சரித்திர நுபுணரைப்போல் என்று? ‘போல்’ என்று சொன்னதற்காகத்தான் சிரித்தேன்” என்றான் நிருபமா.

“அப்படிப் ‘போல்’ என்ற வார்த்தையில் நகைச்சுவை என்ன இருக்கிறது, எனக்கு விளங்கவில்லையே?”

“உங்களுக்கு விஷயம் தெரியாதென்று இப்போதுதான் எனக்குத் தெரிகிறது. தாரிணியைப் பழைய தேச சேவிகை தாரிணி என்றே நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள் போலிருக்கிறது. பீஹார் பூகம்பத்துக்குப் பிறகு அவள் காலேஜில் சேர்ந்து படித்துப் பட்டம் பெற்று இப்போது யுனிவர்ஸிடி உதவிச் சம்பளம் பெற்றுச் சரித்திர ஆராய்ச்சி செய்து வருகிறாள். இது உங்களுக்குத் தெரியுமென்று எண்ணி யிருந்தேன். பின்னே எதற்காக என்னையும் இழுத்துக்கொண்டு ஊர் ஊராக அலைகிறாள் என்று நினைத்தீர்கள்? தற்போது இராஜஸ்தானத்துச் சரித்திரத்தில் விசேஷ ஆராய்ச்சி நடைபெறுகிறது!”

நிருபமா இவ்விதம் சொன்னதும் ராகவனுடைய உள்ளம் ஒரே ஒரு நிமிஷத்தில் என்ன வெல்லாமோ கற்பனை செய்யத் தொடங்கியது. ஆச்சரியத்தில் மூழ்கிப் போனான். ஆஹா! படிப்பின் மேல் உள்ள ஆசையினால் அல்லவா இவள் கலியாணத்தை வெறுத்திருக்கிறாள்? இந்த உண்மையை நம்மிடம் முன்னமேயே தெரிவித்திருக்கக் கூடாதா? தெரிவித்திருந்தால் இவளுடைய படிப்புக்கு நாம் குறுக்கே நின்றிருப்போமா? படிப்பு முடியும் வரையில் காத்திருக்கலாமே? என்ன பிசகு செய்து விட்டாள்!—என்று அவன் மனம் எண்ணமிட்டது.

தாரிணி பி. ஏ. பட்டம் பெற்றுச் சரித்திர ஆராய்ச்சி செய்து வருகிறாள் என்னும் செய்தியைச் சொல்லிவிட்டு நிருபமா படுத்துத் தூங்கிப் போனான். தாரிணியிடம் அவளுடைய காலேஜ் வாழ்க்கையைப் பற்றி ராகவன் பல கேள்விகள் கேட்டான். அவளோ பராமுகத்துடன் ஏனோ தானே வென்று பதில் சொல்லி வந்தான். சற்று நேரத்துக் கெல்லாம் ராகவனும் தூங்கிவிட்டான்.

பிறகு தாரிணி சீதாவின் அருகில் நெருங்கி உட்கார்ந்து கொண்டு, “உங்கள் அம்மாஞ்சி குரியாவைப் பற்றிச் சொல்லுங்கள். அவர் எப்போதுமே இப்படித்தான் பட்டப்பாயிருப்பாரா?” என்று கேட்டான்.

முந்தைய சம்பாஷணையின் போதெல்லாம் சீதாவுக்கு நிமிஷத்துக்கு நிமிஷம் கோபம் வளர்ந்து வந்தது. முதல் நாள் தாரிணியைச் சந்தித்தது முதல் நிருபமா—ராகவன்—தாரிணி சம்பாஷணையைக் கேட்டதினாலும் அவள் பல விஷயங்களைத் தெரிந்து கொண்டிருந்தாள். ராகவனும் தாரிணியும் பழைய சிநேகிதர்கள் என்பது நிச்சயம். பத்மா புரத்தில் அக்கம் பக்கத்தில் உள்ளவர்கள் பேசிய வம்புப் பேச்சுகளில் ஏதோ உண்மை இருக்கத்தான் வேண்டும். ராகவனுக்குத் தாரிணியின் மேல் இன்னும் அபிமானம் இருந்தது என்பதும் ஸ்பஷ்டமாய்த் தெரிந்தது. தான் இருக்கும் போது இதையெல்லாம் அவர்கள் காட்டிக் கொள்வதை நினைத்து நெஞ்



சம்கொதித்தது. சீச்சீ! என்ன வெட்கங்கெட்ட ஸ்திரீ இவள்! நம்மை எதற்காக இப்படித் தொடர்ந்து வருகிறாள்? வேறு எங்கேயாவது போய்த் தொல்வதுதானே? சூரியாவும் நிருபமாவின் கணவனும் இந்த கோஷ்டியில் சேர்ந்து கூட்டமாக இருந்தபோது ஒருமாதிரி கலகலப்பாக இருந்தது. இப்போது அவர்களும் இல்லை; அதனால் கலகலப்பும் இல்லை. இந்த மாதிரி நேரும் என்று தெரிந்திருந்தால், இந்தப் பிரயாணத்துக்கு வரவில்லை யென்றே சொல்லியிருக்கலாம். இப்பொழுதுதான் என்ன? 'அவள் வந்தால் நான் வரவில்லை. அவளையே அழைத்துக் கொண்டு போங்கள். நான் டில்லிக்குத் திரும்பிப் போகிறேன்!' என்று கண்டிப்பாகச் சொல்லிவிட வேண்டியதுதான்..... இவ்விதம் எண்ணி எண்ணிப் பல முறை பேசுவதற்குச் சீதாவின் உதடுகள் துடித்தன. ஆனால் வாயிலிருந்து வார்த்தைகள் வரவில்லை. அப்படிச் சொன்னால் அதன் பலன் என்ன ஆகுமோ வென்று உள்ளத்தின் ஒரு பகுதி அஞ்சியது.

இத்தகைய மனோ நிலையில் சீதா இருந்தபோது தாரிணி அவளிடம் நெருங்கி உட்கார்ந்து "சூரியாவைப் பற்றிச் சொல்லுங்கள்!" என்றதும், சீதாவுக்கு ஆத்திரம் பொத்துக் கொண்டு வந்தது. "சூரியாவைப் பற்றி இப்போது என்ன விசாரணை வேண்டிக் கிடந்தது? என்னைப் போல் அவனும் ஓர் அசடு; அநாதை!" என்றாள்.

"சகோதரி! ஏன் இவ்வளவு வெறுப்பாகப் பேசுகிறாய்? என் நெற்றியில் காயப்படுத்தி விட்டதற்காகச் சூரியா ரொம்பவும் மனம் நொந்து எழுதி யிருக்கிறார். உத்தம குணம்

படைத்தவர், ஆனால் கொஞ்சம் படபடப்புக்காரர் என்று தோன்றுகிறது. காயம் சரியாய்ப் போய் விட்டது, என்னைப் பற்றிக் கவலைப்பட வேண்டாம் என்று உன்னிடம் சொல்லியனுப்ப விரும்பினேன். உனக்கு அவரைப் பற்றிப் பேச இஷ்டமில்லை யென்றால், வேண்டாம்!" என்றாள் தாரிணி.

இதைக் கேட்டதும் சீதாவின் மனம் அடியோடு மாறிப் போய் விட்டது. "இல்லை, இல்லை. எனக்கு வேறுப்பு ஒன்றுமே இல்லை. சூரியா மிகவும் உத்தமமான பிள்ளைதான்; அவ்வளவு ஒன்றும் படபடப்பாக அவன் பேசுவதும் கிடையாது. குடும்பத்திலேயே சூரியாதான் சீதானத்துக்கும் பொறுமைக்கும் பெயர் போனவன். நேற்று அவன் படபடப்பாகப் பேசியதும் தாஜ்மகால் பெர்ம்மையை வீசி எறிந்து உடைத்ததும் எனக்கே ஆச்சரியமாயிருந்தது. பாவம்! அவனுக்கு என்ன மனக் கஷ்டமோ? மொத்தத்தில் அதிர்ஷ்டக் கட்டை; இல்லாவிட்டால் இப்படி வந்து திட்டாடுவானேன்? படித்துப் பாஸ் செய்து எவ்வளவோ நல்ல நிலைமைக்கு வந்திருக்கலாம்!" என்றாள்.

"அதிர்ஷ்டக் கட்டை என்று எதனால் சொல்கிறாய்?" என்று தாரிணி கேட்க, சீதா கொஞ்சங் கொஞ்சமாகச் சூரியாவின் கதையை யெல்லாம் சொன்னாள். அவனுடைய தகப்பனர், தமையன், அம்மா, தங்கை ஆகியவர்களைப் பற்றிச் சொன்னாள். தமையனோடும் ஊராரோடும் அவனுக்கு நேர்ந்த தகராறுகளைப் பற்றியும் வரிவாகச் சொன்னாள். ஆனால் தன்னுடைய பிறப்பு, வளர்ப்பு, கலியாணம்—இதை யெல்லாம் பற்றி மட்டும் ஒரு விஷயமும் சொல்லவில்லை.

அத்தியாயம் 13

ரஜனி பூர்

ரஜனிபூர் சமஸ்தானத்தின் திவான் ஸர் கே. கே. ஆதிவராகாச்சாரியாருக்குப் புத்திக் கூர்மை யுள்ள வாலிபர்களிடம் பொதுவாக அபிமானம் உண்டு. செளந்தரராகவன் இங்கி

லாந்துக்குப் பிரயாணம் செய்தபோது கப்பலில் அவரைச் சந்தித்துப் பழக்கம் செய்து கொண்டான். ராகவனுடைய புத்திக் கூர்மையும் சாதாரணமான சம்பாஷணையும் திவான் ஆதிவராகாச்



சாரியாரின் மனதைப் பெரிதும் கவர்ந்தது. அதோடு புது டில்லி செக்ரட்டேரியட்டில் உத்தியோகம் பார்ப்பவர்களில் எத்தனை பேரைத் தெரிந்திருக்கிறதோ அவ்வளவுக்குப் புருஷார்த்தம் கைகூடுவது எனினதாரும் என்ற நம்பிக்கையும் ஸர் ஆதிவராகாச்சாரியாருக்கு இருந்தது. அவருக்குச் சந்தான பாக்கியத்தைப் பகவான் பரிபூரணமாக அளித்திருந்தார். பெரிய உத்தியோக பதவிகளை வகிக்கத் தகுந்தவர்களாக அவருக்குப் புதல்வர்களும் மாப்பிள்ளைகளும் பலர் இருந்தார்கள்.

இங்கிலாந்திலிருந்து திரும்பி வந்ததும் ரஜனிபூருக்கு ஒரு தடவை வரவேண்டும் என்றும், வரும்போது மனைவியையும் அழைத்து வரவேண்டும் என்றும் ஆதிவராகாச்சாரியார் சௌந்தரராகவனிடம் சொல்லி யிருந்தார். அந்த அழைப்புக்கு இணங்க இப்போது சௌந்தரராகவன் சீதாவுடன் திவான் மாளிகைக்குச் சென்றான். தாரிணியும் அவளுடைய தோழியும் வேறு ஜாகைக்குச் சென்றார்கள்.

துரதிர்ஷ்டவசமாக அச்சமயத்தில் திவான் ஆதிவராகாச்சாரியார் முக்கியமான ராஜாங்கக் காரியமாக வெளியூருக்குப் போயிருந்தார். எனினும் ராகவனுடைய தந்தியைப் பார்த்து விட்டு, அவனையும் அவனுடைய மனைவியையும் கவனித்துக் கொள்ளும் படியாகத் தம்முடைய புதல்விகளிடம் சொல்லி விட்டுப் போயிருந்தார். அவர்கள் அவ்விதமே ராகவனையும் சீதாவையும் வரவேற்றார்கள்.

ஆதிவராகாச்சாரியின் புதல்விகளான பரம, தரூ இருவரும் இங்கிலாந்து சென்று திரும்பியவர்கள். ஆங்கில நாகரிகத்தில் முழுகியவர்கள். ஒருத்தி ஒல்லியாயும் உயரமாயும் இருந்தாள். இன்னொருத்தி குட்டையாயும் பருமனாயிருந்தாள். இரண்டு பேரும் தலை மயிரை 'பாப்' செய்து கொண்டிருந்தார்கள். இருவரும் உதட்டில் சிவப்புப் பசை தடவிக் கொண்டுதான் வெளியில் புறப்படுவார்கள். எப்போதும் இங்கிலீஷில்தான் பேசுவார்கள். அதுவும், ஆங்கில நாவலாசிரியர் லோட் ஹவுஸின் கதாபாத்திரங்கள் பேசுகிற இங்கிலீஷ் நடையைக் கையாண்டு பேசுவார்கள். பியானோ வாத்தியத்தில் இங்கிலீஷ்

சங்கீதம் வாசிக்கவும், 'பால் ரூம் டான்ஸ்' ஆடவும் கற்றுக்கொண்டு திறமையும் பெற்றிருந்தார்கள்.

அப்படிப்பட்டவர்களிடையே அகப்பட்டுக் கொண்டு சீதா ரொம்பவும் விழித்தாள். அவர்கள் சீதாவிடம் முதலில் இங்கிலீஷில் ஏதாவது கேட்பார்கள். சீதா ஒன்றும் புரியாமல் திகைப்பதைக் கண்டு தட்டுத் தடுமாறித் தமிழில் அதையே சொல்வார்கள். அவர்கள் இங்கிலீஷ்காரிகளைப்போல் ஆங்கில வார்த்தைகளை உச்சரித்துப் பேசியபடியால் சீதாவுக்குத் தெரிந்திருந்த கொஞ்ச நஞ்சம் இங்கிலீஷும் அங்கே பயன்படவில்லை. ஆகையால் குளத்துத் தண்ணீரிலிருந்து எடுத்துக் கொதிக்கின்ற சட்டுவத்தில் போடப்பட்ட மீனைப்போல் சீதா அவர்களிடம் அகப்பட்டுக்கொண்டு தவித்தாள்.

சீதாவுடன் பழகினைதைக் காட்டிலும் ராகவனுடன் அவர்கள் சரளமாகப் பேசிப் பழகினார்கள். ராகவனும் அவர்களுடன் உற்சாகமாகப் பேசினான். அவன் அப்போது விசிய நகைச்சுவைத் துணுக்குகளையும் ஹாஸ்ய சிலைடைகளையும் கேட்டு அவர்கள் இடி இடி என்று சிரித்தார்கள். இதெல்லாம் சீதாவுக்கு ஓரளவு அருவருப்பாயிருந்தாலும் அவளுக்குக் கோபமோ ஆத்திரமோ ஏற்படவில்லை. அந்தப் பெண்கள் இருவரும் அவ்வளவு அழகாயில்லை என்பதுதான் இதற்குக் காரணமோ, அல்லது அவர்கள் விஷயத்தில் ராகவனுக்குக் கொஞ்சமும் மதிப்புக் கிடையாது என்பது சீதாவின் உள் மனதுக்குத் தெரிந்திருந்ததுதான் காரணமோ, நாம் சொல்ல முடியாது.

இடையிடையே சந்தர்ப்பம் கிடைத்த போதெல்லாம் ராகவன் சீதாவிடம் தனியாக அந்தப் பெண்களின் அவலட்சணத்தைப் பற்றியும் குரங்குச் சேஷ்டைகளைப் பற்றியும் சொல்லி வந்தான். "ஆனாலும் இவர்களிடம் நீ கற்றுக் கொள்ள வேண்டியது நிரம்ப இருக்கிறது. புது டில்லியில் சமூக வாழ்க்கை நடத்துவதற்குச் சில சில நடை பாவனைகள் அவசியம்!" என்று ஒரு தடவை ராகவன் சொன்னான்.



“இவர்களிடம் நான் என்ன கற்றுக் கொள்ள வேண்டுமாம்? உதட்டில் சிவப்புப் பசை தடவிக் கொள்ளவா?” என்று சொல்லிவிட்டுச் சீதா சிரித்தாள்.

“ஆமாம்; அதுகூடத்தான் கற்றுக் கொள்ள வேண்டும். ‘ஃப்-ஸ்டிக்’ உபயோகிப்பதில் பிசகு என்ன இருக்கிறது? நம்முடைய நாட்டில் நாம் வெற்றிலை போட்டுக் கொள்ள வில்லையா? அதனால் உதடு சிவப்பதில்லையா? கதாநாயகிகளின் உதடுகளைப் பவழத்துக்கும் கோளவப் பழத்துக்கும் மாதுளை மொட்டுக்கும் ஒப்பிட்டுக் கவிகள் வர்ணித்தால் மட்டும் ‘ஆஹா’ என்று பிரமாதப் படுத்துகிறோமே?” என்றான் ராகவன்.

“அதெல்லாம் இயற்கையாக இருக்க வேண்டும்” என்றான் சீதா.

“இயற்கையாவது, மண்ணுங்கட்டியாவது? இயற்கையாக இருந்தால் ஆப்பிரிக்க தேசத்துக் காட்டு மிராண்டிகளைப் போல் இருக்க வேண்டியது தான். வகிடு எடுத்துத் தலைவாரிக் கொள்வதும், நெற்றியில் பொட்டு இட்டுக் கொள்வதும், கண்ணுக்கு மை தீட்டிக் கொள்வதும், கைக்கு மருதாணி இட்டுக் கொள்வதும் இயற்கையா? காதிலும் மூக்கிலும் தொண்டிட்டு நகைபோட்டுக் கொள்வதுதான் இயற்கையா? எல்லாவித அழகும் அலங்காரமும் செயற்கையில் சேர்த்துத்தான்!” என்று ராகவன் அடித்துப் பேசிய போது, சீதாவினால் அதற்குப் பதில் ஒன்றும் சொல்ல முடியவில்லை. ஏதாவது சொல்ல வேண்டுமே என்பதற்காக, “அலங்காரத்துக்கும் ஒரு அளவு வேண்டும். தாரிணியைப் பாருங்கள்; அவளும் இங்கிலிஷ் படித்துப் பட்டம் பெற்றவள்தானே? அவள் ‘ஃப்-ஸ்டிக்’ தடவிக் கொள்கிறாளா?” என்று சொல்லி வைத்தாள்.

“சில பேருக்குப் பிறவியிலேயே அழகு உண்டு; அவர்கள் ஒரு அலங்காரமும் செய்துகொள்ளா விட்டாலும் நன்றா யிருப்பார்கள். அந்த மாதிரி எல்லாரும் இருக்க முடியுமா? புலியைப் பார்த்துப் பூனை குடு போட்டுக் கொண்டது போலாகும்!” என்று சொன்னான் சௌந்தரராகவன்.

சீதாவுக்குத் தாரிணியின் பேச்சை ஏன் எடுத்தோம் என்று இருந்தது.

இந்தியாவில் உள்ள சுதேச சமஸ்தானங்களின் தலைநகரங்களுக்குள்ளே ரஜனியூர் மிக அழகான ஒரு பட்டணம். மறுநாள் முழுதும் ராகவனும் சீதாவும் அந்தப் பட்டணத்தைச் சுற்றிப் பார்ப்பதில் கழித்தார்கள். ரஜனியூர் ராஜாவின் பழைய அரண்மனை, புதிய அரண்மனை, வஸந்தோத்ஸவம் கொண்டாடும் பனிங்கு மாளிகை, நந்தவனங்கள், பிராணிக் காட்சிச் சாலைகள், பட்டணத்துக்குச் சற்றுத் தூரத்திலிருந்த பழைய கோட்டை கொத்தனங்கள் — எல்லாவற்றையும் பார்த்துக் களித்தார்கள். ஆனால், ஒரு இடத்திலாவது அதிக நேரம் அவர்கள் நிற்கவில்லை. எந்த இடத்திற்குச் சென்றாலும் ராகவன் நெருப்பில் காலை வைத்து விட்டவன்போல் அவசரப்பட்டான். ஒன்று விடாமல் எல்லாவற்றையும் பார்த்துவிட வேண்டும் என்ற ஆர்வத்தினால் சீதாவும் ராகவனுடைய அவசரத்துக்கேற்ப அங்கங்கே பார்க்க வேண்டியதைச் சப்பட்டு என்று பார்த்துவிட்டுக் கிளம்பினான்.

திவானுடைய பங்களாவுக்குச் சாயங்காலம் திரும்பி வந்து கொண்டிருந்தபோது, “அவர்கள் இரண்டு பேரையும் இன்றைக் கெல்லாம் காணவே யில்லையே?” என்றான் சீதா. இப்படிச் சொல்லி விட்டு ஏன் சொன்னோம் என்று உதடுகளைக் கடித்துக் கொண்டாள்.

“அதைப் பற்றித்தான் நானும் யோசித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். இன்றைக்கு டெலிபோன் பண்ணுவதாகச் சொன்னார்கள்; பண்ணவில்லை!” என்றான் ராகவன்.

இவ்விதம் சொல்லி இரண்டு நிமிஷத்துக் கெல்லாம் ராகவன் திவானுடைய டிரைவரிடம் “டஹரோ!” என்று கத்தினான். யாரும் தன்னை இவ்விதம் அட்டிப் பேசி அறியாத அந்த மோட்டார் டிரைவரும் சடக்கென்று பிரேக் போட்டு வண்டியை நிறுத்தியதில் சீதாவைத் தூக்கிப் போட்டுவிட்டது. விஷயம் என்ன வென்று பார்த்ததில், பக்கத்தில் ஒரு



விட்டுக்கு அருகில் டோங்கா வண்டியி  
லிருந்து தாரினியும் நிருபமாவும்  
இறங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

“ராகவன் தாரினியைப் பார்த்து,  
“இதென்ன நீங்கள் இப்படி ஏமாற்றி  
விட்டீர்கள்?” என்று கடுமையான  
குரலில் கேட்டான்.

“ஏமாற்றுவது என்ன? உங்க  
ளுடன் ஊர் சுற்றப் போனால்  
ஒன்றுமே பார்க்க முடியாது. விவ  
காரம் செய்வதற்குத்தான் சூரியா  
யிருக்கும். அதனால்தான் நாங்கள்  
இருவரும் தனியாகப் போய் வந்தோம்”  
என்றான் தாரினி.

“நாளைக்கும் இப்படிச் செய்வ  
தாகத்தான் உத்தேசமோ?” என்று  
ராகவன் கேட்டான்.

“நாளைக்கு ஏரிக்குப் போவதாயிருந்  
தால் நாங்களும் வருகிறோம். இங்கே

வந்து எங்களை அழைத்துக் கொண்டு  
போகமுடியுமா?” என்றான் தாரினி.

“பேஷாக முடியும். ஆனால் இன்று  
மாநிரி ஏமாற்றி விட்டார்கள்.  
எனக்கு ரொம்பக் கோபம் வரும்!”  
என்றான் ராகவன்.

ராகவன் அன்றைக் கெல்லாம் ஏன்  
அவ்வளவு பரபரப்பாக இருந்தான்  
என்னும் விஷயம் சீதாவுக்கு இப்  
போது நன்கு விளங்கியது. அன்றிரவு  
அவன் சேர்ந்தாற்போல் அரை  
மணிக்கு மேல் தூங்கவில்லை. காலை  
படுக்கையை விட்டு எழுந்திருந்தபோது  
தலையை ஒரே கனமாய்க் கனத்தது.  
இரண்டு பொட்டுக்களிலும் சம்மட்டி  
யால் அடிப்பது போல் வலித்துக்  
கொண்டிருந்தது. “நான் இன்றைக்கு  
ஏரிபார்க்க வரவில்லை. டில்லிக் கேதிரும்  
பிப் போய்விட்டாலும் நல்லதுதான்!”  
என்று ராகவனிடம் சொன்னான்.

எட்டயபுரத்தில் செப்டம்பர் 11உ நடந்த பாசுதிராச் விழாவில் தலைவர் வ. ரா. அவர்  
களைக் காரில் வைத்துச் சிறப்பாக ஊர்வனம் நடத்தினார்கள். பேராசிரியரின் பக்கத்தில் இருப்  
பவர்கள் : துத்துக்குடி தகராசைத் தலைவர் ஸ்ரீ சுந்தரவடிவேல் நாடாச், ஸ்ரீ ஹரிஹர சர்மா.



திருவல்லிக்கேணி  
நேஷனல் (பெண்கள்) ஹைஸ்கூல்  
கட்டிட நிதிக்காக



ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி

உதவும் சங்கீதக் கச்சேரி

★

ஆனந்தன் வித்வான்	...	பிடிஸ்
மைசூர் செளடர்யா	...	மிகுதன்கம்
கம்பாத்தி ராமனாதன்	...	கடம்
ஆனங்குடி ராமச்சந்திரன்	...	

★

21-11-48 ஞாயிறு மாலை 6 மணிக்கு

திருவல்லிக்கேணி

டாக்டர் பெஸண்டு ரஸ்தாவில்

பிரத்தியேகமாக அமைக்கப்பட்டுள்ள

பந்தலில்

டிக்கட்டுகள் :

ரூ. 250/- ரூ. 100/- ரூ. 50/- ரூ. 25/-  
ரூ. 10/- & ரூ. 5/-

நீடித்த உழைப்பிற்கு  
இணையற்றவை



“போனிக்ஸ்”

மின்சார விநிகளே

இன்று வருஷங்கள் உத்தாவதழ்ந்தவை

அகில சர்க்கார் பரிசேனை சாங்கியுறும்  
இந்திய சர்க்கார் ஸ்டோர்ஸ் இயாகாவிறும்  
அங்கீகரிக்கப்பட்டது

தென் சென்னைப் பிராந்தியங்களுக்கு  
(சென்னை நகரம், சமஸ்தானங்கள் உள்பட)  
பூரண விநியோக உரிமையாளர்கள் :

ஆர்.எம். எஸ்.

& கம்பெனி, லிமிடெட்

போன் : 4060 தலை : “AREMESCO”  
16, பிராட்வே :: மதராஸ்

சப் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள் :

மதுரை, ராமனாதபுரம்,  
திருநெல்வேலி ஜில்லாக்களுக்கு :  
இண்டர் நேஷனல் டிரேடிங் கம்பெனி  
பரத் மாஷின்ஸ், மதுரை

தஞ்சாவூர் ஜில்லாவுக்கு :  
ராஜ் எலக்ட்ரிக் ஸ்டோர்ஸ், தஞ்சாவூர்

காரைக்கால், பாண்டிச்சேரி உள்பட  
தென் ஆற்காடு ஜில்லாவுக்கு :  
குட் மேன் அன் கோ.,  
39, ரூப்ளே நேரு, பாண்டிச்சேரி

திருச்சி ஜில்லா—புதுக்கோட்டை  
சமஸ்தானப் பிராந்தியங்களுக்கு :  
கார்த்திகேயாஸ் லிமிடெட்  
கீழ்க்கு மேலின் நேரு, புதுக்கோட்டை





# மாந்தருக்குள் இருந்த ரதய்வம் ராகி

## 46. கறுப்புச் சட்டம்

தம்பி! காந்தி மகாத்மாவின்னுடைய வாழ்க்கையில் மிக முக்கியமான கட்டத்தக்கு இப்போது வந்திருக்கிறோம். தென்னாப்பிரிக்காவில் சத்தியாக்ஷி இயக்கம் எப்படி ஆரம்பமாயிற்று என்று பார்க்கப் போகிறோம். உலக சரித்திரத்தில் இடம் பெறவேண்டிய அந்தச் சம்பவத்துக்குப் போகுமுன், தென்னாப்பிரிக்காவின் பழைய சரித்திரத்தைக் கொஞ்சம் ரூபகப் படுத்திக் கொள்ளலாம்.

ஆப்பிரிக்கா கண்டம் என்று வழங்கும் பூப்பிரதேசம் மிக விரைவானது. ஆசியாவுக்கு அடுத்தபடியானது. இந்தியாவைப் பெரிய தேசம் என்று சொல்கிறோமல்லவா? பல இந்தியர்களை ஆப்பிரிக்காவிற்குள் வைத்து அடக்கிவிடலாம். ஆப்பிரிக்காவில் தென்னாப்பிரிக்கா என்று வழங்கும் பகுதி மட்டும் ஏறக்குறைய இந்தியா அல்லவா பெரிதானது.

ஆப்பிரிக்காவின் பூர்வீக குடிகள் நீர்கோவர் என்னும் சாதியார். நீர்கோ சாதியில் பல உட்பிரிவுகள் உண்டு. அவர்களில் ஸூதர்கள் எனப்படுவோர் தென்னாப்பிரிக்காவில் வசித்தனர். ஸூதர்களிடம் சில சிறந்த குணங்கள் உண்டு. ஆயினும் அவர்கள் கல்லி யறிவும் பகுத்தறிவும் இல்லாத அநாகரிக மக்கள். மனிதனுடைய அறிவுக்கு எட்டாத கடவுள் என்னும் மகாசக்தி ஒன்று உண்டு என்பதை அவர்கள் ஒருவாறு உணர்ந்திருந்தார்கள். ஆனால் கடவுளை வணங்குவதற்கு அவர்கள் கடைப்பிடித்த முறைகள் அநாகரிகமானவை. பகுத்தறிவுக்கு ஒவ்வாதவை. வேட்டையாடிக் கொன்ற மிருகங்களின் மாமிசமே அவர்களுடைய முக்கியமான உணவு. குருட்டு நம்பிக்கைகள் அவர்களுக்கு ரொம்பவும் அதிகம். இதனால் முக்கிய வீரம்

உள்ள பலசாலிகளானாலும் பயப் பிராந்தி உடையவர்களா யிருந்தார்கள். வெள்ளைக் காரர்கள் துப்பாக்கி உபயோகித்துச் சட்டத்தை முதன் முதலில் பார்த்ததும் ஏதோ ஒரு மர்மமான சக்தி அவர்களிடம் இருப்பதாக எண்ணிக் கொண்டார்கள். அதன் காரணமாக வெள்ளைக்காரர்களிடம் பயப் பிராந்தி கொண்டார்கள். இந்தக் குருட்டு நம்பிக்கை அவர்களை விட்டு அகலவே யில்லை. ராட்சதனைப்போல் தேக பலமுள்ள ஸூதர் ஒரு சிறு வெள்ளைக்காரர் குழந்தையைக் கண்டு பயந்து நடுங்குவான்.

போர்க்கால தேசத்தைச் சேர்ந்த வாஸ்கோடி காமா என்பவன் இந்தியாவைத் தேடிச் கொண்டு கப்பலில் வந்தபோது கேப் ஆப் குட்ஹோப் என்று வழங்கும் ஆப்பிரிக்காவின் தெற்கு முனையைக் கண்டு பிடித்தான். அந்த ஊட்டின் இயற்கை வளங்களையும் செல்வங்களையும் பற்றிய விவரங்கள் ஐரோப்பாவில் பரவின. அது முதல் ஐரோப்பிய சாதியார் பலர் தென்னாப்பிரிக்காவுக்கு வந்து குடியேறினார்கள். அப்படிச் குடியேறியவர்களில் மிகவும் முக்கியமானவர்கள் ஆங்கிலேயரும் டச்சுக் காரரும். முதன் முதலில் கேப் காலனி, கேப்டால் என்னும் மாகாணங்கள் ஏற்பட்டன. இரண்டும் பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியத்துக்கு உட்பட்டிருந்தன. இந்த மாகாணங்களில் குடியேறியிருந்த டச்சுக் காரர்களுக்குப் 'போயர்கள்' என்ற பெயர் ஏற்பட்டது. ஆங்கிலேயருக்கும் போயர்களுக்கும் அடிக்கடி தகராறுகள் ஏற்பட்டு வந்தன. இந்தத் தகராறுகளில் பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்திய சர்க்கார் ஆங்கிலேயருக்குச் சாதகமாக இருப்பதே இயல்பு அல்லவா? இதனால் போயர்களுக்கு ஆத்

திரமும் அருவருப்பும் உண்டாயின. அவர்கள் தாங்கள் அதுவரை வசித்து வந்த இடங்களை விட்டுவிட்டு, தென்னாப்பிரிக்காவில் பிரிட்டிஷ் ஆதிக்கத்துக்கு அப்பால் இருந்த புதிய பிரதேசங்களுக்குச் சென்று குடியேறிச் சுதந்திரக் குடியரசுகளை ஏற்படுத்திக் கொண்டார்கள். இப்படி ஏற்பட்ட சுதந்திர போயர் குடியரசுகளுக்கு டிரான்ஸ்வால் என்றும், ஆரஞ்சு பிரீ ஸ்டேட் என்றும் பெயர்கள் ஏற்பட்டன.

போயர்கள் தனிக் குடியரசுகள் ஏற்படுத்திக் கொண்டதை ஆங்கிலேயர் விரும்பவில்லை. டிரான்ஸ்வால் மாகாணத்தில் தங்கச் சுரங்கங்களும் வைரச் சுரங்கங்களும் ஏராளமாகக் கண்டு பிடிக்கப் பட்டன. இதற்குப் பிறகு ஆங்கிலேயரின் வயிற்றெரிச்சலும் ஆந்திரமும் அதிகமாயின. சில இங்கிலிஷ்காரர்கள் தங்களுடைய சொந்தப் பொறுப்பில் இரகசியமாக ஒரு படை தயார் செய்துகொண்டு, ஜோகானிஸ்பர்க் வைரச் சுரங்கங்களைப் பலாத்காரமாகக் கைப்பற்றுவதற்காகச் சென்றார்கள். அப்போது டிரான்ஸ்வால் குடியரசின் தலைவராயிருந்த மிரலிடெண்ட் குருகர் மகா சாயத்திய சாவி. படையெடுப்பின் விஷயம் அவருக்கு ஏற்கெனவே தெரிந்திருந்தது. எனவே படையெடுத்து வந்த ஆங்கிலேயரின் படையைப் படுதோல்வி அடையச் செய்தார். ஜோகானிஸ்பர்க்கில் சில இங்கிலிஷ் முதலாளிகளும் இருந்தார்கள். அவர்கள் படையெடுத்துவந்த இங்கிலிஷ் படைக்குச் சாதகமாகக் கலகம் செய்யத் தயாராயிருந்தார்கள் என்று கண்டுபிடித்தது அவர்களையும் குருகர் கைதி செய்தார். அந்த முதலாளிகளுக்குத் துக்குத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. அவர்கள்பேரில் கருணை காட்ட வேண்டும் என்று பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்திய மந்திரிகள் போயர் சர்க்காருக்குத் தந்தி அடித்தார்கள். பிரசிடெண்டு குருகரும் தம்முடைய கட்சி பூரண வெற்றியடைந்து விடப்படியால் கலக்காரர்களை மன்னித்து விட்டு விட்டார்.

விஷயம் இத்துடன் முடிவடைந்துவிடவில்லை. ஆங்கிலேயர் தங்களுக்கு ஏற்பட்ட தோல்வியையும் அவமானத்தையும் மறுக்கவில்லை. பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்திய சர்க்காரும் அப்படித்தான். எனவே டிரான்ஸ்வாலிலும் ஆரஞ்சு ஸ்டேட்டிலும் இருந்த சுதந்திர போயர் அரசாங்கங்களை பிரிட்டிஷார் பலவீனத்திலும் கெருக்க ஆரம்பித்தார்கள். காளுக்குகான் கெருக்கடி முற்றிக் கொண்டு வந்தது. யுத்தம் மூண்டுதான்

திரமும் என்ற நிலைமை ஏற்பட்டபோது போயர்கள் பிரிட்டிஷார் யுத்தம் தொடங்கும் வரையில் காத்திருக்க விரும்பவில்லை. தாங்கள் முந்திக் கொள்ள விரும்பினார்கள். ஆரம்பத்தில் போயர்கள் படையெடுத்துத் தாக்கியது பிரிட்டிஷாருக்குத் திருமுகாட்சம் செய்தது. போயர் சைனியம் வெற்றிமேல் வெற்றி அடைந்து வந்தது. பிறகு இங்கிலாந்திலிருந்து பிரசித்திபெற்ற தளபதியான லார்ட் கிச்சனர் வந்து சேர்ந்தார். சில காண்கெல்வாம் யுத்தப்போக்கு திரும்பியது. போயர் சைனியம் முறியடிக்கப்பட்டது. ஆயினும் போயர்களின் உறுதிமட்டும் தளரவில்லை. தோல்விக்குப் பிறகும் பணிய மறுத்தார்கள். போயர் ஸ்திரிகள் ஆண் பிள்ளைகளைக் காட்டிலும் தீரம் காட்டினார்கள். எனவே ஆயிரக் கணக்கான போயர் ஆண்களையும் பெண்களையும் ஒன்று தாட்டி இரும்பு முள் வேலிக்குள் அடைத்துக் காவல் போட்டு வைக்க வேண்டி கேர்ந்தது. காவலுக்குள் இருந்தவர்கள் சொல்ல முடியாத கஷ்டங்களுக்கு உள்ளானார்கள். இங்கிலாந்தில் இருந்த சில ஆங்கிலப் பெரியார்களுக்கு இது பொறுக்கவில்லை. மிஸ்டர் ஸ்டேட் என்பவர் “தென்னாப்பிரிக்காவில் இங்கிலிஷ் படை தோற்கவேண்டும்” என்ற பரிசுக்கமாகப் பிரார்த்தனை செய்தார். பிரிட்டிஷ் பொது மக்களின் அபிப்பிராயமும் அந்தப் பக்கம் திரும்பியது. இதன் பயனாக, ஜயித்தபிரிட்டிஷ் சர்க்கார் வலியச் சென்று தோற்ற போயர்களுடன் சமரசம் பேச வேண்டிய அவசியம் கேர்ந்தது. கடைசியில் ஒரு சமாதான உடன்படிக்கை ‘வெரீகிங்’ என்ற இடத்தில் ஏற்பட்டது. இதன்படி போயர் குடியரசுகள் பெயரளவில் பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்துடன் தொடர்பு வைத்துக் கொள்ள வேண்டுமென்றும் மற்றப்படி பூரண சுதந்திரத்துடன் ஆட்சி நடத்தலாம் என்றும் ஏற்பட்டது.

தென்னாப்பிரிக்காவுக்குப் பூரண சுதந்திரம் என்று சொல்லும்போது அங்கே யிருந்த ஆங்கிலேயருக்கும் போயருக்கும் பூரண சுதந்திரம் என்றதான் பொருள். பூர்வீகக் குடிகளான தீக்ரோவர்களுக்கும் சுதந்திரம் கிடையாது; இங்கிலிஷ்காரர்களைப் போலவே வந்து குடியேறிய இந்தியர்களுக்கும் சுதந்திரம் கிடையாது.

இந்தியர்கள் தென்னாப்பிரிக்காவில் வந்து குடியேறிய வரலாறு பற்றியும் இங்கே சூரபகப்படுத்திக் கொள்ளலாம். முதன்



முதலில் தென்னாப்பிரிக்காவில் குடியேறிய ஐரோப்பியர்கள் ஏராளமான பூப்பிரதேசங்களைத் தங்களுக்குச் சொந்தமென்று வளைத்துக் கட்டிக் கொண்டார்கள். ஆனால் அந்த நிலங்களைப் பண்படுத்திச் சாருபடி செய்ய அவர்களுக்குக் கவியாட்கள் தேவையாயிருந்தது. ஆப்பிரிக்கா சுதேசிகளோ சரியாக வேலை செய்யமாட்டார்கள். இந்தியர்கள் எல்ல உழைப்பாளிகள் என்பது பிரசித்தம். ஆகையால் இந்தியாவிலிருந்து 'ஐந்து வருஷம் வெண்ணக்காரர் கீழ்வேலை செய்வது' என்னும் ஒப்பந்தத்தின் பேரில் ஆட்களைக் கொண்டு வர அவர்கள் விரும்பினார்கள். ஐந்து வருஷம் ஆனபிறகு அந்தக் கூலி இந்தியர்கள் தென்னாப்பிரிக்காவில் நிலம் வாங்கிக்கொண்டு சுதந்திரமாக வாழலாம் என்று ஆசை காட்டினார்கள். அப்போது இந்தியாவை பிரிட்டிஷார் ஏறக்குறைய யதேச்சாதிகாரத்துடன் ஆண்டார்கள். தென்னாப்பிரிக்கா வெண்ணக்காரர்களுக்கு உதவிசெய்ய இந்தியாவின் பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் விரும்பினார்கள். ஒப்பந்தக் கூலி முறைக்குச் சம்மதித்தார்கள். இதன்படி 1860-ம் வருஷத்தில் முதன்முதலாக இந்தியத்தொழிலாளிகள் ஒப்பந்தக் கூலி முறையின் கீழ் தென்னாப்பிரிக்கா சென்றார்கள். காணடையில் அதிகமாகச் சென்றார்கள். ஒப்பந்தத் தவணை முடிந்த பிறகு பலர் சுதந்திரமாக வாழவும் ஆரம்பித்தார்கள். பாட்டாளி இந்தியர்களைத் தொடர்ந்து இந்திய வியாபாரிகளும் அவர்களுடைய குமஸ்தாக்களும் தென்னாப்பிரிக்கா சென்றார்கள். அவர்கள் தொழிலாளி இந்தியர்களுடனும் ஆப்பிரிக்காவின் சுதேசிகளுடனும் வியாபாரம் செய்தார்கள். வெண்ணக்கார வியாபாரிகள் இது தங்களுடைய தொழிலுக்குப் போட்டி என்பதாக ஆத்திரம் கொண்டார்கள். தொழிலாளி இந்தியர்கள் சொந்தமாக நிலம் வாங்கிப் பயிர் செய்வது பற்றியும் பொதுவாக வெண்ணக்காரர்களுக்கு அருமை ஏற்பட்டது. இப்படியே விட்டுக் கொண்டு போனால் ஆப்பிரிக்காவில் வெண்ணக்காரர்களின் ஆதிக்கத்துக்கு ஆபத்து வந்துவிடும் என்றும் கறுப்பு மனிதர்களின் கை ஒங்கிவிடும் என்றும் வெண்ணக்காரர்கள் எண்ணினார்கள். எனவே, இந்திய வியாபாரிகளுக்கும், ஒப்பந்தத் தவணை முடிந்த சுதந்திர வாழ்க்கை தொடங்கிய இந்தியத் தொழிலாளிகளுக்கும் பல இடைபூதிகள் விளைவிக்கத் தொடங்கினார்கள். வெண்ணக்காரர்கள் தனிப்பட்ட ஹோதாலிலும் இந்தியர்களுக்குத் தொல்லை கொடுத்தார்கள். சர்க்கார் என்ற முறையில் இந்தியர்களுக்கு விசேஷமான சட்டதிட்டங்களும் செய்தார்கள். இப்படி இந்தியர்களுக்கு அநீதி இழைப்பதில், பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்தைச் சேர்ந்த டோடால்—கேப் காலனி மாகாணங்களோடு டிரான்ஸ்வால்—ஆரஞ்சு பிரிடேட் மாகாணங்களில் இருந்த போய் குடியரசுகள் போட்டியிட்டன. ஆங்கிலேயரை விடப் போயர்கள் இந்தியர்கள் விடையத்தில் அதிகக் கடுமையாய் இருந்தார்கள்.

இத்தகைய நிலைமையில் 1893-ம் வருஷத்தில் தெய்வ சங்கப்பத்தினால் காந்தி மகாத்மா தென்னாப்பிரிக்கா போய்ச் சேர்ந்தார். தாதா அப்துல்லா கம்பெனியார் சார்பில் டிரான்ஸ்வாலில் நடந்து வந்த ஒரு வழக்கில் உதவி செய்வதற்காகக் காந்திஜி போனார். ஆனால் போன உடனேயே அவர் அடைந்த அதுபவங்கள் தென்னாப்பிரிக்கா இந்தியர்களின் பரிதாப நிலையை அவருக்கு உணர்த்தின. டோடால் காங்கிரஸ் ஏற்படுத்தி இந்தியரின் வோட்டுரிமையை நிலைநாட்டக் கிளர்ச்சி நடத்தினார். ஒப்பந்தம் கீழிய இந்தியத் தொழிலாளிகளின் மீது விதிக்கப்பட்ட தலைவரியை எதிர்த்துக் கிளர்ச்சி நடத்தினார். மற்றும் இந்தியர்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட அநீதிகள் எல்லாவற்றையும் எதிர்த்துப் போராடினார். ஆனால் இதுவரையில் கையாண்ட போராட்ட முறைகள் மகஜர் அணுபுவது, மகாநாடு கூடுவது, பத்திரிகைகளில் எழுதுவது, வெளிகாட்டில் பிரசாரம் செய்வது ஆகிய காரியங்களோடு நின்றன.

1899-ம் ஆண்டில் போயர் யுத்தம் ஆரம்பித்தபோது காந்திஜி பிரிட்டிஷ் தரப்பில் இந்தியர்கள் உதவி செய்யவேண்டுமென்று கருதினார். அதற்காக ஒரு சைனிய சேவைப்படை அமைத்துத் தாமே அதற்குத் தலைமை வகித்துப் போர்க்களம் சென்றார்.

இவ்விதம் கெருக்கடியான சமயத்தில் உதவி செய்ததினால் எதிர்பார்த்த பலன் கிட்டவில்லை. போயர் யுத்தத்துக்குப் பிறகு டிரான்ஸ்வாலில் ஆசிய இலாகா என்பதாக ஒன்று ஏற்பட்டது. இந்த இலாகாவினால் இந்தியர்களுக்கு ஏற்பட்ட தொல்லைகளை நீக்கக் காந்திஜி பாடுபட்டார். ஓரளவு வெற்றியும் கிடைத்தது. பின்னர் ஸூஹ் கலகத்தின் போதும் காந்திஜியின் தலைமையில் இந்திய சேவைப்படை தொண்டு செய்தது. இதனால் தென்னாப்பிரிக்காவில் இந்தியர்களின் குறைகள் கீழ்கும் என்றும்



நுவர்களுடைய அத்தஸ்த உயரும் என்றும் எதிர்பார்க்கப்பட்டது. இப்பேர்ப்பட்ட சமயத்திலேதான் டிரான்ஸ்வால் ஆண்ட போயர் சர்க்கார் இந்தியரின் நிலையிலே போடுவதற்கு ஒரு பெரிய வெடி குண்டைத் தயாரித்தார்கள். மிஸ்டர் ஸயன்ஸ் கட்டிஸ் என்ற ஒரு ஆங்கிலேய 'மகான்' அப்போது தென்னாப்பிரிக்காவுக்கு வந்திருந்தார். இந்தியர்களைக் கை ஒக்குவதற்கு இடம் கொடுத்தால் தென்னாப்பிரிக்காவில் ஐரோப்பியரின் வாழ்வுக்கே அபாயம் வந்துவிடும் என்று அவர் சொன்னார். அதைத் தடுப்பதற்குச் சில யோசனைகளைச் சொன்னார். இந்த யோசனைகளை டிரான்ஸ்வால் சர்க்கார் ஏற்றுக்கொண்டு அவற்றை அது சரித்த ஆசியச் சட்டத் திருத்த மசோதா ஒன்றைத் தயாரித்தார்கள். இந்த மசோதாவில் முக்கியமான சிபர்தனை என்ன வென்றால், டிரான்ஸ்வாலில் அப்போது வசித்த ஒவ்வொரு இந்தியரும் தாங்கள் டிரான்ஸ்வாலில் வசிப்பதற்குப் புதிதாக அதுமதிச் சீட்டுப் பெறவேண்டும். அதற்காக விண்ணப்பம் போடவேண்டும். விண்ணப்பத்தில் பெயர், சாதி, வயது, இருப்பிடம் ஆகியவை குறிப்பிடவேண்டும். அது மட்டும் போதுமா? போதாது. விண்ணப்பத்தை அங்கீகரிக்க வேண்டிய ரிஜிஸ்ட்ரார், ஆசாமியின் அங்க அடையாளங்களைக் குறித்துக் கொள்வார். இது மட்டுமல்லாமல் ஒவ்வொரு இந்தியரும் தங்களுடைய பத்த விரல்களையும் கதப்பு மையில் தொய்த்துக் கொடுக்க அடையாளம் கொடுக்க வேண்டும். இப்படிப் பதிவு செய்து கொள்ளாதவர்களுக்கு டிரான்ஸ்வாலில் வசிக்கும் உரிமை கிடையாது. குழந்தைகளுக்காகப் பெற்றோர்கள் விண்ணப்பம் போட வேண்டும். 'ஸ்திரீகளும் குழந்தைகளும் கூட ரிஜிஸ்ட்ரார் காரியாலயத்துக்குப் போய்ப் பத்து விரல்களின் அடையாளத்தையும் பதிவு செய்ய வேண்டும். விண்ணப்பத்தின் பேரில் கிடைக்கும் அதுமதிச் சீட்டை இந்தியர்கள் எப்போதும் கையில் கொண்டு போகவேண்டும். எந்தப் போலீஸ்காரன் எப்போது கேட்டாலும் காட்டவேண்டும். காட்டாவிட்டால் அபராதமோ சிறை வாசமோ விதிக்கப்படும். இத்தகைய அவமானகரமான சிபர்தனைகள் அடங்கிய கைல் மசோதா 1906-ல் டிரான்ஸ்வால் சர்க்கார் கெஜட்டில் பிரசுரிக்கப்பட்டது. இந்தியர்கள் புதிதாக டிரான்ஸ்வாலுக்குள் வருவதைத் தடுப்பதற்காக இந்த ஏற்பாடு செய்யப்படுகிறது என்று காரணம் சொன்னார்கள்.

ஸ்திரீகள் கைகத்தில் காத்திரிச் சேவை செய்து கொண்டிருந்த சமயத்தில் இந்த மசோதா வெளியாயிற்று. அதை உடனே சில கண்பர்கள் காத்திரிக்கு அனுப்பினார்கள். அதைப் படித்துப் பார்த்தபோது காத்திரியின் உன்னம் கொதித்தது. இந்தியர்கள் இத்தகைய அவமானங்களுக்கு உட்படுத்தப் படுவதைக் கண்டு ஆத்திரப்பட்டார். அச்சமயம் டிரான்ஸ்வாலில் வசித்த சுமார் பதினாயிரம் இந்தியர்களை மட்டும் அது பாதிப்பதாகக் காத்திரி மகான் கருதவில்லை. இந்தச் சட்டத்துக்கு இடம் கொடுத்தால் தென்னாப்பிரிக்காவிலுள்ள இந்தியர்கள் எல்லாருடைய வாழ்வையுமே அது பாதிக்கும் என்று காத்திரி கருதினார். இதைப் பார்த்து மற்ற மாகாணங்களும் அதுமாதிரியான சட்டங்களைச் செய்யக்கூடும் அல்லவா?

கேட்டாவில் சுதந்திரம் பெற்ற ஒப்பந்தக் கூலிகளை மட்டும் பாதிக்கும் சில சட்டங்கள் அமுலில் இருந்தன. ஆனால் இந்த டிரான்ஸ்வால் சட்டமோ எல்லா இந்தியர்களையும் பாதிப்பது; அதோடு கேட்டால் சட்டங்களை விடக் கடுமையானது, அவமானகரமானது. ஆகவே இந்தக் கொடிய சட்டத்தைக் 'கதப்புச் சட்டம்' என்று காத்திரி அழைத்தார்.

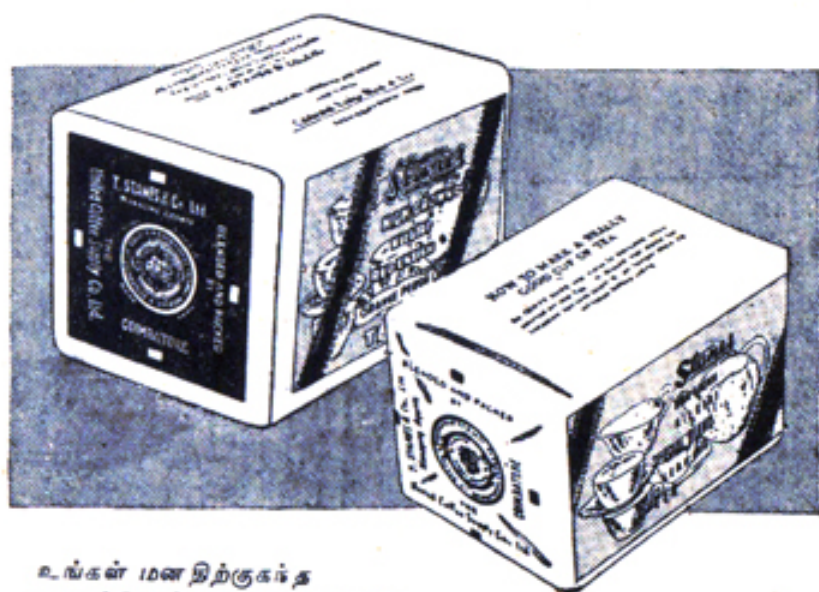
ஜோகானிஸ்பர்க் வந்த மறுதினமே சில பிரபல இந்தியர்களின் கூட்டம் ஒன்று கூடினார். அதில் மசோதாவின் சிபர்தனைகளை ஒவ்வொன்றாக எடுத்து விளக்கினார். அதை யெல்லாம் கேட்டுத் தெரிந்து கொண்டவர்கள் எல்லாரும், "இவ்வளவு மோசமான சிபர்தனைகளை?" என்று ஆச்சரியப்பட்டார்கள். ஒருவர் மிக்க ஆத்திரத்தடன், "யாராவது என் மனைவியிடம் வந்து ரிஜிஸ்ட்ரேஷன் சர்ட்டிபிகேட் எக்கே என்று கேட்டால் அவனை உடனே நான் சுட்டுத் தள்ளிவிடுவேன். அதனால் வற்புடும் பலா பலன்களை அதுபலிப்பேன்!" என்றார். காத்திரி அவரைச் சமாதானப்படுத்தினார். இப்படிப் பட்டப்பாக்கப் பேசுவதினால் பயனில்லை என்றும், இந்திய சமூகம் ஒருமுகமாக இந்தக் கதப்பு மசோதாவை எதிர்த்துப் போராட வேண்டும் என்றும், நிதானமாகவும் தீர்க்கமாகவும் ஆலோசித்த நடவடிக்கைகளைப் பற்றித் தீர்மானிக்க வேண்டும் என்றும் கூறினார். எல்லாரும் அதற்கு இணங்கினார்கள். எனவே டிரான்ஸ்வால் இந்தியர்களின் பொதுக் கூட்டம் ஒன்று கூட்டி அதில் மேல் நடவடிக்கைகளைப் பற்றி முடிவு செய்வது என்று தீர்மானமாயிற்று.





# Stanes

நல்ல தேயிலை உற்பத்தியில்  
35 வருஷங்களுக்கு மேற்பட்ட அனுபவம்



உங்கள் மனதிற்குகந்த

மணத்திலும் குணத்திலும் தலை

சிறந்த இரு வகை — ஆரஞ்சு பீக்கோ,

ஸ்பெஷல் பிளேண்டு — தேயிலைகள் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

ஆரஞ்சு பீக்கோ 1, ½, ¾ lb. பாக்கட்டுகளிலும் 5 lb. பெட்டி

களிலும் ஸ்பெஷல் பிளேண்டு 1 lb. பாக்கட்டுகளிலும்

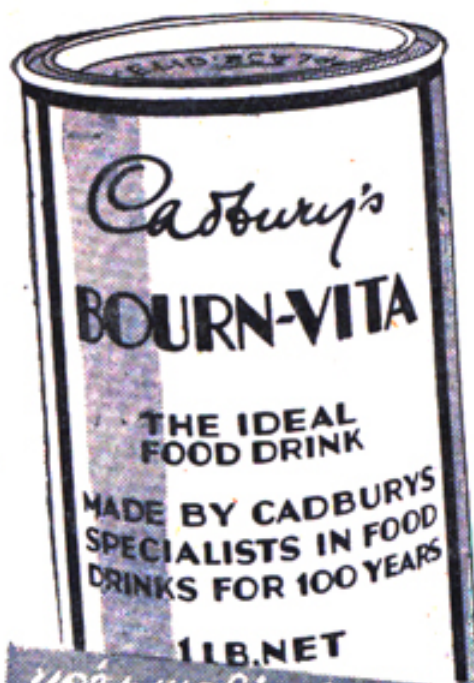
கிடைக்கும்.

தி யுனைட்டட் காமி சப்ளை கம்பெனி லீட்.,

ழாஜேஜிங் ஏஜன்ட்ஸ் :

டி. ஸ்டேன்ஸ் அண்டு கம்பெனி லீட்., கோயமுத்தூர்





மீகவும்  
ருசீகரமானது  
மாத்தீரமல்ல-  
இது  
நல்லது

புஷ்டியளிக்கும் பதார்த்தங்கள் நிறைந்தது

பேரன் - வீடாவில் 15 சதவிகிதம்  
எலும்பு வளர்ச்சிக்கும் ஜீவசக்தியளிப்பதற்குமான  
சாக்குகள் இருக்கின்றன. தவிர அது குடியா  
கவும் ஜீர்ணத்துக்கு நூண்டுக்கோலாகவும், எளி  
தில் ரத்தத்துடன் சேர்ந்து புஷ்டிதருவதாக  
வும் இருப்பதால் குறிப்பாக கர்ப்பிணிகளுக்கும்  
வியாதிக்குப்பின் குணமடையும் தருவாயிலும்  
இன்றியமையாத உணவாக விளங்குகின்றது.

கோட்பரீஸ்

யோர்ன்ஸ்-வீடா

காலவியம் விடமின்கள் நிறைந்தது

காட்பரி என்பது சிறந்த ரகத்துக்கு அறிகுறி



# அமாவாசை பிழைக்க வேண்டும் !

ரஜனி

இலங்கை, செப்டம்பர், 14-உ

தென்னாப்பிரிக்காவை நாம் நினைக்கும் பொழுது ஜெனரல் ஸ்மட்ஸும், டாக்டர் மாலனும் எப்படி ரூபகத்துக்கு வருகிறார்கள், அதேபோல இலங்கையை நினைக்கும் பொழுது ஸ்ரீ குணசிங்காவின் ரூபகம்தான் இந்தியர்களுக்கு முதலில் வரும். சுமார் இருபது ஆண்டுகள் இருபத்தைந்து வருடங்களுக்கு முன்னால் ஸ்ரீ குணசிங்கா இந்தியத் தலைவர் ஸ்ரீ கோ. கபேசய்யருடன் சேர்ந்து இந்தியத் தொழிலாளர் பிரச்சினைகளில் மிகுந்த ஈடுபாடு காட்டினார். மகாத்மா காந்தி ஒரு சமயம் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்தபொழுது மகத்தான வரவேற்புகளுக்கு ஏற்பாடு செய்து, அதன் மூலம் இலங்கை இந்தியத் தொழிலாளரின் பூரண அன்பையும் சம்பாதித்துக் கொண்டார். முக்கியமாகத் துறைமுகத் தொழிலாளிகள் தான் ஸ்ரீ குணசிங்காவைத் தொழிலாளர் தலைவராகச் செய்தார்கள்.

அவர், இந்தியத் தொழிலாளரின் ஆதரவினால் பெயரும் புகழும் சம்பாதித்துக் கொண்ட பின்னர், சிங்களத் தொழிலாளரைத் திரட்டிக்கொண்டு கடுமையான இந்தியத் துவேஷப் பிரசாரங்களில் ஈடுபட்டான். 1939-ம் ஆண்டில் முனிசிபல் வேலைகளிலும் அரசாங்க வேலைகளிலும் இருந்த தினச் சம்பள இந்தியத் தொழிலாளரை டிஸ்டர்ஸ் செய்து நாடு கடத்தும் படி துண்டியவர் ஸ்ரீ குணசிங்காதான். அதுமட்டுமல்ல; இந்தியத் துவேஷத் தீயை அவர் அளவு மீறிக் கிளப்பிவிட்டபடியால் அடுத்தபடியாகப் பெரிய கலகம் ஈட்டுகிறோம் என்று கூட எல்லோரும் அஞ்சிக் கொண்டிருந்தார்கள். அந்தச் சமயத்தில் தற்செயலாக உலக மகா யுத்தம் மூண்டது. ஸ்ரீ குணசிங்காவுக்கு ஏகாதிபத்திய அரசாங்கம் வாய்ப்புண்டு போட்டது. அவருடைய பிரசாரம் யுத்த கொடுக்கடியில் பயன்படவில்லை.

போர்வையை உதறித் தள்ளிவிடு !

யுத்தம் முடிந்த இலங்கைக்குப் புதிய அரசியலும் கிடைத்தபின் ஸ்ரீ குண

சிங்கா மந்திரி சபையில் சேருவானென்று ஒருவரும் எதிர்பார்க்கவில்லை. தொழிலாளர் இலட்சியங்களுக்கு முரண்பட்ட கொள்கையுடைய ஸ்ரீ சேனநாயகா மந்திரி சபைக்கு எல்லா இடது சாரிக் கட்சிகளும் எதிர்த் கட்சிகளாகவே இருக்க விரும்பின. ஆனால் ஸ்ரீ குணசிங்காவின் பதவி ஆசை பிரதமர் சேனநாயகாவுக்கு கண்ணகத் தெரியும். ஸ்ரீ குணசிங்கா வெளியிலிருந்தால் எவ்வளவு தூரம் விஷமம் செய்யக் கூடுமென்பதையும் அவர் அறிவார். ஆகையால் வலை வீசி ஸ்ரீ குணசிங்காவைப் பிடித்துக் குறித்த இலாக்கா இல்லாத ஒரு மந்திரியாக அமர்த்தவே, ஸ்ரீ குணசிங்கா சோஷலிஸ்ட் போர்வையைக் களைத் தெறித்துவிட்டு மந்திரி பதவியை ஏற்றார்.

பார்லிமெண்டில் இலங்கைப் பிரஜா உரிமை மசோதாவையும் குடியேற்றக் கட்டுப்பாடு மசோதாவையும் கொண்டு வந்து நிறைவேற்றியவர் பிரதமர் சேனநாயகாதான் என்றாலும், அவருக்கும் பக்கபலமாக இருந்தவர்களை ஸ்ரீ குணசிங்காவுக்குத் தான் முதல் தாம்பூலம் கொடுக்க வேண்டும்.

முற்ற விடாதி !

கொழும்பு துறைமுகத்தில் வேலை செய்யும் சுமார் 800 தொழிலாளிகளில் 650 பேர் இந்தியர்கள். பாக்கி 150 பேர் தான் சிங்களவர்கள். சென்ற வாரம் போக்கு வரத்து மந்திரி ஸர் ஜான் கொடத்தலாவலவும் மந்திரி ஸ்ரீ ஏ. இ. குணசிங்காவுமும் துறைமுகக் கண்ட்ராக்டர்களின் மகாகாடு ஒன்றைக் கூட்டிச் சில கடுமையான உத்தரவுகளைப் பிறப்பித்திருந்தார்கள்.

இதன்படி வேலைக்கு 50 இந்தியத் தொழிலாளரை அமர்த்தினால் 50 சிங்களவர்களுக்கும் அமர்த்திக் கொண்டாக வேண்டும். இந்த 50% விதிதம் உடனே அமுலுக்கு வர வேண்டும். காலக்கிரமத்தில் துறைமுக வேலைகள் எல்லாவற்றிற்கும் இலங்கைக் களை நியமிப்பதே அரசாங்கத்தின் இலட்சி

யம். இவைதான் இரண்டு மந்திரிகளும் பிறப் பித்த உத்தரவுகள். இவை இந்தியத் தொழி லாளரைப் பெரிதும் பாதித்திருக்கிறது.

இந்தியர் பிரஜா உரிமை மசோதா சட்ட மாக்கப்பட்டு, இங்குள்ள இந்தியர்களில் யார் யார் இலங்கையர்கள் என்பதைத் தீர்மானித்த பின்னர், மேற்கண்ட எடவடிக் கைகளை மந்திரி எடுத்திருந்தால் யாரும் ஆட்சேபிக்க மாட்டார்கள். இந்தியர் பிரச் னையில் ஒரு சமரச முடிவு செய்வதன் முன் பாகவே இந்தியர்களைப் படிப்படியாக விரட்டியடித்த விடுவதற்கு மந்திரிகள் திட்டமிட்டிருப்பதின் அறிகுறிகள்தான் துறைமுகத்தில் ஆரம்பித்திருக்கும் 'டிஸ் மிஸ்' எடவடிக் கைகள்.

மீண்டும் துவேஷப் பிரசாரம்

இதற்கிடையில், இங்கு இந்தியர்கள் மீது கடுமையான துவேஷப் பிரசாரம் ஆரம்பமாகியிருக்கிறது. இந்தியர்களை அவ மதித்துச் சிங்கள பாஷையிலும் தமிழிலும் கொச்சைப் பாட்டுப் புத்தகங்களுக்கட வெளியாகின்றன. இந்தத் துவேஷப் பிரசாரத்தை முனையிலேயே கிள்ளியெறிய வேண்டியது பொறுப்புள்ள சர்க்காரின் கடமை என்பதைச் சொல்ல வேண்டிய தில்லை. அவ்விதமின்றி அத்தகைய பிர சாரத்தை முற்ற விட்டால், அது எதில் வந்து முடியுமோ?

இலங்கையில் பெண்ணி ஒரு புனித தினம். புத்த பகவான் ஞானோதயம் பெற்று கர்வாண நிலையை அடைந்தது பெண்ணி யில்தான். ஆகையால் பிரதி மாதமும் பெண்ணி தினம் பெண்தந்தர்களுக்கு ஒரு விடுமுறைதான். அன்று பெண்தந்தக் கோயில் களில் விசேஷ பூஜைகளெல்லாம் நடக்கும். மதவிஷயத்தில் பெண்ணிக்குள்ளு முக்கி யத்துவம் அரசியலில் அமாவாசைக்கு ஏற் பட்டுவிட்டது போலும்! ஆடி அமாவாசை யன்று இந்தியர்களை வெளியேற்றும் இரண்டு மசோதாக்கள் இலங்கை பார்லிமெண்டில் கொண்டு வரப்பட்டன. ஆவணி அமா வாசை யன்று அரசியல் விரோதிகளான ஸ்ரீ பொன்னம்பலமும் ஸ்ரீ சேனகாயகாவும் கண்பர்களாகி ஸ்ரீ பொன்னம்பலம் கைத் தொழில், மீன் இலாக்கா மந்திரியாக விச வாசப் பிரமாணம் எடுத்துக் கொண்டார். இவற்றைப் போல் வேறு புதுமை எதுவும் நேசராமல் புரட்டாசி அமா வாசை பிழைக்க வேண்டும்!

## போட்டிக் கதைகள்

1947-ம் வருஷத்துக் கல்வி சிறு கதைப் போட்டிக்கு வந்த கதைகளில் பிரசாரத்துக்கு ஏற்றவை என்று தேர்தெடுக்கப்பட்ட கதைகள்:—

1. புது வாழ்க்கை  
எம். என். சுப்பிரமணியம்
2. தனிக் குடித்தனம்  
பி. க. கைலாசம்
3. தாயின் மூர்ப்பு  
சி. கனகசபாபதி
4. மருடி  
நப்பன்
5. குற்றுவத்தில்.....  
துஷ்யத்தன்
6. அங்கமுத்து  
கமலாசுந்தரம்
7. பழி  
ந. ஆறுமுகம்
8. வாத்தியார் ஐயா  
ஜி. நாராயணசாமி
9. அவள் பாக்கியசாஸி  
எம். என். கமலா
10. எதிர்பாராதது  
வள்ளி
11. காளை மாடு  
ஸ்ரீவத்தி
12. இஞ்சினும் காநளும்  
டி. ஆர். குருசாமி
13. வாழ்க்கை  
சி. ராமதுரை
14. எது கடமை?  
எஷ்மி கிருஷ்ணமூர்த்தி
15. பெற்ற மனம்  
எஸ். விஜயராகவன்
16. இடியினை மின்னல்  
செவகாரு
17. ஞானோதயம்  
மாயா



# விண்ணவாம்பு

கி. ரங்கராஜன்

ராமச்சந்திரன், கல்யாணியைக் கல்யாணம் செய்துகொண்டு சரியாக ஐந்து வருஷங்களாகின்றன. இது வரையில் அவர்களுக்குள் மனஸ்தாபமோ அல்லது அபிப்பிராய பேதமோ ஏற்பட்டது கிடையாது. காரணம், ராமச்சந்திரன் தன் மனைவியிடம் சகல அதிகாரத்தையும் ஒப்புவித்த விட்டதுதான். முதல் தேதி சம்பளம் வாங்கினவுடன் பைசா பாக்கியில்லாமல் அவ்வளவு பணத்தையும் மனைவியிடம் கொடுத்த விடுவான். ஆனால், எட்டாம்பக்காக ஒர் அனா பிடித்துக் கொண்டு விடுகிறார்கள் என்று அவன் சொல்லுவதை நானேக்கும் கல்யாணி கம்பத் தயாராயில்லை!

அன்று முதல் தேதி. சம்பளம் வாங்கினவுடன் என்ருமில்லாத வழக்கமாக ராமச்சந்திரன் கோராக ஜவுளிக் கடைக்குப் போனான். அங்கே ராகரிகமாக உடை அணிந்த பெண் ஒருத்திக்குக் கடைக்காரர் வதோ ஒரு வில்லப் புடவையைப் பிரித்துக் காட்டிக் கொண்டிருந்தார். இதுவரையாரும் அணிந்த பார்க்காத புது மாதிரியாக இருந்தது அந்தப் புடவை.

“மிக அருமையான புடவை, அம்மா! மாதிரிக்கு ஒன்றுதான் தருவித்திருக்கிறேன்” என்றார் கடைக்காரர்.

“இந்தப் புடவைக்கு என்ன பெயர்?”

“பெயர் இன்னும் ஏற்படவில்லை.”

“இதுமாதிரி இன்னொன்று வேண்டுமானால் வரவழைத்துக் கொடுப்பீர்களா?”

“ஏது. முடியாது!” என்று அவர் சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போது, யாரோ ஒருவர் அவரைக் கூப்பிட்டார். அவர் போனவுடன், அங்கே சிறுவனாக இருந்த வேறொரு பையனைப் பார்த்து அந்த அம்மான், “எனக்கு இது மாதிரி வேறொரு புடவை வேண்டும், கிடைக்குமா?” என்று கிண்டும் கேட்டான்.

பையன் விஷயம் தெரியாதவன்; அன்றியும் வேலைக்குப் புதிது; உண்மையைச் சொல்லி விட்டான். “இது மாதிரிதானே உங்களுக்கு வேண்டும்? உன்னை யிருக்கிறது, கொண்டு வருகிறேன்” என்று சொல்லிவிட்டு, அவ்வாறே கொண்டு வர

வும் செய்தான். சந்தேகம் இல்லை; இரண்டு புடவையும் ஒன்றுதான். கடைக்காரர் வேண்டுமென்றே பொய்சொல்லி விட்டார். அவ்வளவுதான்; அந்தப் புடவை ஒன்றுக்கு மேற்பட்டிருக்கவே, அதை வாங்குவதற்கு

அவன் இஷ்டப்படவில்லை. பேசாமல் கடையை விட்டுப் போய் விட்டான்.

இவற்றையெல்லாம் பார்த்துக் கொண்டிருந்த ராமச்சந்திரனுக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. எதற்காக அவன் அந்தப் புடவையை வேண்டாம் என்று சொல்லி விட்டான் என்பது அவனுக்குப் புரியவில்லை. தானுத்தான் ஒரு வியாபாரம் பண்ணுவோமே என்று நினைத்தான். புடவையும் நன்றாக இருக்கிறது. அந்தப் புடவையில் ஒன்றை விலை தீர்த்து வாங்கிக் கொண்டான். விலையும் அதிகமில்லை. வீட்டிற்கு வந்ததும் சம்பளப் பணத்தை என்னி மனைவியின் கையில் கொடுத்தான்.

“பதினேழு ரூபாய் குறைகிறதே!” என்றான் கல்யாணி.

“உனக்குப் புடவை ஒன்று வாங்கி வந்திருக்கிறேன்.”

“புடவையா! புடவை வாங்குவதற்கு உங்களுக்கு என்ன தெரியும்?”

“ஏன் தெரியாது, இதைப் பார்!” என்று சொல்லிப் புடவையைப் பிரித்துக் காட்டினான்.

புடவை மிகவும் நன்றாயிருந்தது. கல்யாணி பிரமித்துப் போய்விட்டான். “இந்தப் புடவைக்கு என்ன பெயர்?” என்று கேட்டான்.

“புடவைக்குப் பெயர் இன்னும் வைக்கவில்லையாம்!”

“அப்படி யென்றால்.....?”

“முதன் முதலாக இப்பொழுதுதான் வந்திருக்கிறது. மாதிரிக்காக வந்த புடவையை நான் வாங்கிக்கொண்டு வந்த விட்டேன்.”

கல்யாணிக்கு உவகை தாக்கவில்லை; எழுபதாம் என்பதும் போட்டு வாங்கின புடவை கூட அவளுக்கு அவ்வளவு சந்தோஷத்தைக் கொடுத்ததில்லை.

அன்றிரவு சாப்பிட்டானதும் தம்பதிகள் மாடிக்குப் போனார்கள்.

“உன் அக்கா சேம்தம் எப்பொழுது?” என்று கேட்டான் ராமச்சந்திரன்.

“நானே எட்டாவது நான் சேம்தம்; உங்களுக்கு நினைவில்லையோ?”

“நீனைவிருக்கிறது; அதனால்தான் புது சாக இருக்கட்டும் என்று நீனைத்து இந்தப் புடவையை வாங்கி வந்தேன். உனக்குத் திருப்திதானே?”

“பரிபூரணமான திருப்தி. உங்களுக்குக் கூடப் புடவை வாங்கத் தெரிந்திருக்கிறதே என்று எனக்கு ஒரே ஆச்சரியமாக இருக்கிறது!”

“போகிறது; நீ திருப்தி அடைந்தால் சரிதான்!” என்றான் ராமச்சந்திரன்.

அடுத்த நாள் அர்தப் புதுப் புடவையைக் கட்டிக் கொண்டு தன் சினேகிதிகளில் ஒருத்தி பாக்கியில்லாமல் எல்லோருடைய வீட்டுக்கும் போய்விட்டு வந்தாள் கல்யாணி. அவளுடைய புதுப் புடவையைப் பார்த்த எல்லாரும் அதிசயித்துப்போய்விட்டார்கள். கல்யாணிக்கு உலகையும் பெருமையும் தாக்கவில்லை. அன்று இரவு ரொம்ப காழிகை கழித்து வீட்டுக்கு வந்தாள்.

கூடத்தில், வீட்டின் வேலைக்காரனும் அவனுடன் ஒரு பெண்ணும் நின்று கொண்டிருந்தனர். பெண் காணிக் கோணிக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்ததும், அவள் அவனுடைய புதிய மனைவி என்று கல்யாணி தெரிந்து கொண்டாள்.

“உங்களுக்காகத்தான் காத்துக் கொண்டிருக்கிறோம், அம்மா!” என்றான் வேலைக்காரன்.

“உன் மனைவியா!” என்று சொல்லிக் கொண்டே மீண்டும் அவளை ஒரு முறை பார்த்தான் கல்யாணி. என்ன ஆச்சரியம்! கல்யாணி உடுத்திக் கொண்டிருந்த அதே மாதிரி புடவையை அவளும் உடுத்தியிருந்தான். அவளை வெறிக்கப் பார்த்தான் கல்யாணி. அர்தப் பார்வையில் கோபமும் துக்கமும் ஏமாற்றமும் தாண்டவமாடின.

“நீங்களும் இவளுக்கு எடுத்த புடவை போலத்தான் எடுத்திருக்கிறீர்கள், அம்மா!” என்றான் வேலைக்காரன்.

“எந்தக் கடையில் வாக்கினாய்?” என்று கேட்டான் கல்யாணி, ஆத்திரத்தை அடக்கிக் கொண்டு.

“இர்தப் புடவை எல்லாக் கடையிலுந்தான் இருக்கிறதே, அம்மா! இப்பொழுதெல்லாம் இந்த மாதிரிப் புடவையைத் தான் எல்லோரும் கட்டுகிறார்களாம்!” என்றான் அவன்.

உவ்வனவுதான்; ஒரு வாரம் தம்பதிகள் இருவரும் பேசிக் கொள்ளவில்லை!

## காலக்ஷேபம்

**மனைவி:**—என்ன, இங்கே வேடிக்கை பார்க்கத்தானே வந்தோம்? அதை விட்டுவிட்டு நீங்கள் மாத்திரம் பத்திரிகை படிக்க ஆரம்பித்துவிட்டீர்களே!

**கனவன்** (பத்திரிகை விற்கும் பையனை யழைத்து):—ஆடே, பையா! இன்னொரு பத்திரிகை கொடு!

★

**பாட்கான்** (போலீஸ் அதிகாரியிடம்):—ஐயா, ஒருவர் என்னிடம் ஒரு மாசமாகப் பால் வாங்கிவிட்டுக் கடைசியில் பணத்தைக் கொடுக்காமல் ஊரை விட்டே போய் விட்டார்! என் பணம் இனிமேல் போனது தானா? அவரைப் பிடிக்க வழியில்லையா?

**போலீஸ் அதிகாரி:**—நீ தண்ணீர் கலந்த பாலுத்தானே கொடுத்தாய்?

**பாட்கான்:**—அதானே இல்லை! அவர் புதிதாக என்னிடம் வாடிக்கை வைத்துக் கொண்டதால் சுத்தப் பாலாகவே கொடுத்தேன். தண்ணீர் கலப்பதற்குள்ளேதான் அவர் மோசம் செய்துவிட்டாரே!

கூட்டம் அதிகமாயிருந்த ஒரு ரயில் வண்டியில் ஒருவன் எல்லோரையும் தள்ளிக் கொண்டு தனது ஒரு பெரிய பெட்டியைத் தூக்கி மேல் தட்டில் வைத்தான். அது கீழே விழுந்து விடும்போல் இருந்தது.

**ஒரு பிரயாணி:**—மன்னர், பெட்டியை மேலே ஜாக்கிரதையாகத்தானே வைத்திருக்கிறீர்கள்?

**வந்தவர்:**—ஆகா! பெட்டி சர்வ ஜாக்கிரதையாகப் பூட்டித்தான் இருக்கிறது!

★

**நண்பர்:**—உங்களுக்கு என்ன, அப்படி ரொம்ப வயதாகி விடவில்லையே! அதற்குள் தலையில் வழக்கை விழுத்துவிட்டதே!

**இன்னொரு நண்பர்:**—உன் தலையில்தான்; எனக்கு வயதாகவில்லை. ஆனால் மனக் கவலைதான் காரணம்.

**நண்பர்:**—அப்படி என்ன கவலை வந்து விட்டது உங்களுக்கு?

**இன்னொரு நண்பர்:**—இப்படித் தலை வழக்கை விழுத்துவிட்டதே என்றதான்!



‘நான் முந்தி’  
‘நான் முந்தி’

என்று

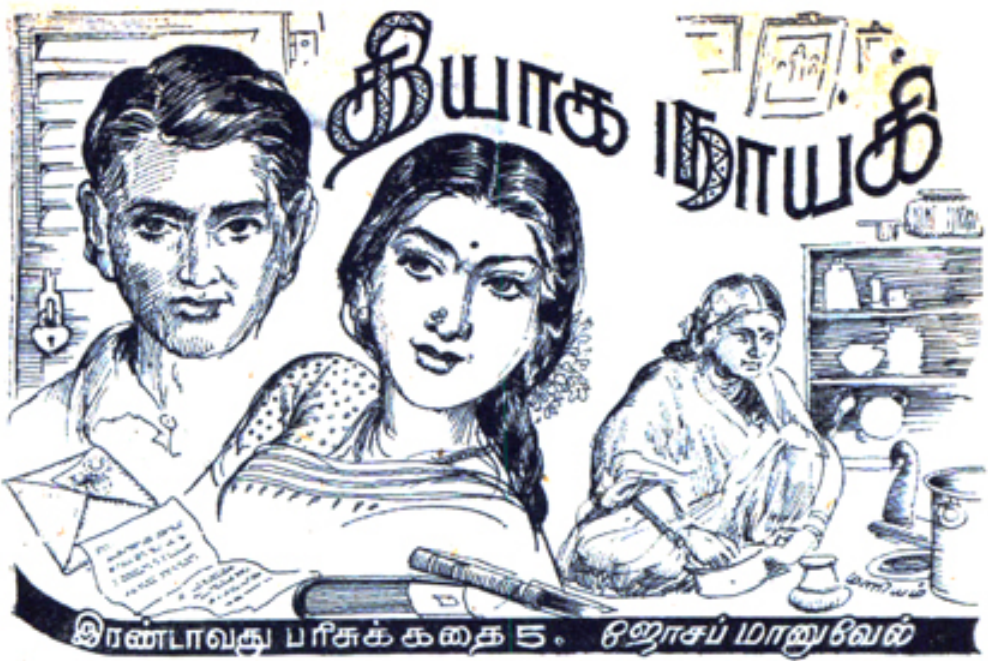
அனைவரும் போட்டி  
பாடுகிறார்கள்  
ஹமாம் ஸோப்புத் தேய்த்து  
அவர்கள்  
அன்றாடம் தானத்திற்கு



ஹமாம் ஸோப்பு

தயாரிப்பு ஆயில் மில்ஸ் கம்பெனி, மெட்ராஸ்





இரண்டாவது பரிசுக்கதை 5. ஜோசப் மாலுசீவல்

(சென்ற வரத் தொடர்ச்சி)

4

என் எதிர்கால வாழ்க்கையைக் குறித்து நான் தீர்மானித்திருந்த மனக்கோட்டையை அந்தக் கடிதம் தகர்த்தெறித்து விட்டது; நான் யாரை என் உயிரினும் அதிகமாக நேசித்தேனோ அவளுடைய அன்பு வேடுருவனுக்கு அர்ப்பணமாக்கப் பட்டு விட்டது; என் வாழ்க்கை தூலில் காதுவின் அத்தியாயம் முடிவடைந்து விட்டது. ஆனால், இயற்கை அன்னையின் வலிமை மிக்க கரங்கள் என்றாவது ஒருநாள் இல்லறம் எனும் குழியில் என்னைத் தள்ளாமல் விடப் போவதில்லை. என் பெற்றோரும், ஒரே பிள்ளையாகிய நான் பிரம்மச்சாரியாக வாழ்க்கை நடத்த ஒருபோதும் சம்மதிக்க மாட்டார்கள். என்னைக்காவது ஒருநாள் என் தலையில் ஒரு பெண்ணைக் கட்டி வைக்காமல் அவர்கள் சும்மா விடப்போவ தில்லை. சரோஜாவே அந்தப் பெண்ணு யிருந்து விட்டுப் போகட்டுமே!

இவ்வாறு மனம் ஆராயத் தொடங்கவே, சரோஜாவை மணந்து கொள்வதென்று முடிவு செய்து கொண்டேன். அன்று இரவே என் தீர்மானத்தை அப்பாவிடம் தெரிவித்தேன். எதிர்பாராத என் போக்கு அவரைத் திடுக்கிடச் செய்தது. “கன்றி கெட்ட பயலே!” என்று என்மேல் சேறினர். “வாழ்வடைய விரும்பினால் ருக்குவை மணந்து கொள். எளிய சம்பந்தமே

ஏற்றது. பணத்தை விடக் குணமே இவ்வற வாழ்க்கையில் இன்பத் தரும்” என்று நயமாகக் கூறினர். என் உறுதி தளராததைக் கண்டு, “என் கண்ணில் வழியாதே, ஒடிப் போ!” என்று பயமுறுத்தினர். அவருடைய மனதைச் சார்த்தப்படுத்தி, சரோஜாவை மணந்து கொள்ள அவருடைய சம்மதத்தைப் பெறுவதற்குள் போதும் போதுமென்றாகி விட்டது. முடிவில் அந்நா குறை மனதோடு சம்மதித்தார்.

என் தாயாருக்கு ஒரே குதூகலம். முகத்தில் வெற்றிக் குறி ததும்ப, “கீ பத்தி சாலிடா, தம்பீ! எனக்கு அப்பவே தெரியும்—சரோஜாவைத்தான் கீ பண்ணிக்குவே, அப்பாவுக்குப் பயத்துண் டிருக்கேன்னு. தம்பீ! அவ ரொம்பக் கெட்டிக்காரின்று கேள்வி. கீயுத்தான் பாசான்; கீ கன்னு யிருக்கப் போதே! அப்போ சொல்வார், உங்கப்பா!” என்று பெருமிதத்துடன் கூறி என்னை வாழ்த்தினர். இதன் அந்தரங்கம் அவனுக்குத் தெரியாதல்லவா?

அவ்வளவுதான்; என் பெற்றோருக்கும் மாமாவுக்கு மிடையே கடிதங்கள் கை மாறின. கல்யாணத்திற்கு நான் குறிப்பிடப் பட்டது. கல்லதொரு முகூர்த்தத்தில் சரோஜாவுக்கு மாஸியிட்டேன்.

ஆனால், எத்தனை ஏமாற்றம்! என் தாயா ரின் அழாக் குறையான வேண்டுகோளுக்



கிண்கியும், உறவின் முறையில் வான் இருக்க எல்லாப் பெண்களையும் அன்னியத் திலேயே சம்பந்தம் செயல்படா முறையல்ல என்ற அயலகத்தாரின் கிர்ப்பத்தத் திற்கு இணங்கியுமே இவ் வியாகம் கடைபெற்றிருக்கிறது — முக்கியமாய் சரோஜாவுக்கும் அவன் தாயாருக்கும் இந்தச் சம்பந்தத்தில் பூரணச் சம்மதம் இல்லை என்று அவர்களுடைய ருசியையான பேச்சுக்களின்மூலம் அறிந்து கொஞ்சமுடைத்தேன். செல்வம், அத்தல்து இவற்றில் எங்கள் இரு குறும் பக்களுக்கு மிடையே யுள்ள ஏற்றத்தாழ்வே அவர்களுடைய அதிருப்திக்குக் காரணம் என்பது ஸ்பஷ்டமாக விளங்கிற்று. சமுதாயம் ஏற்படுத்திய இந்தப் பிளப்பை, அன்பெனும் பிணைப்பினால் இணைத்து விடலாம். அந்த அம்சம் என் புது மனைவியிடத்தில் காணப்பட்டிருந்தால் என் இல்லற வாழ்க்கை ஒருவாறு கிம்மதியாய்க் கழித்திருக்கும். பூமியின் அடிப்பாகத்திலுள்ள நெருப்புக் குழம்பு கொதிப்படைந்தவுடன், கல், மண், தண்ணீர் இவற்றின் ரூபமாக வரிமலையாய்க் கொப்புளித்துத்தானே ஆகவேண்டும்! அவ்வாறே அவளுடைய மனக் கொதிப்பு—ஏழமைச் சம்பந்தம் என்ற மனக்குறை — அலகியம், இறுமாப்பு, பிடிவாதம் என்னும் குணங்களாகப் பரிணமித்தன.

எதற்கெடுத்தாலும் தன் அத்தஸ்தோடு என்னை எடைபோட்டுக் காண்பிக்க அவன் முற்பட்டான். மாணமும், தன்னம்பிக்கையும் படைத்த எந்த ஆண் பிள்ளைதான் மனைவி தன்னைக் குறைத்துப் பேச மனம் ஒப்பு வான்? அவளுடைய இத்தகைய நடத்தைகளால் என் இன் யுனாத்தில் புகைந்து கொண்டிருந்த சயமரியாதை யுணர்ச்சி பீறிட்டெழுந்தது. அவளுடைய தந்தையின் ஆதரவுக்குட்பட்டு பி. ஏ. க்குப் படித்துக் கொண்டிருந்த நான் அவருடைய உதவிகளை உதறித் தள்ளினேன். தெய்வானைக்கிரகத்தால், சென்னையிலுள்ள பிரபலத் தொழிற்சாலையொன்றில் வேலைக் கமர்ந்து, என் மனைவியை அவளுடைய பிறந்த கந்தை வீட்டுப் பிரித்தெடுத்துத் தனிக் குடித்தனம் வைத்தேன். ஆயினும், அவளுடைய குணத்தில் எவ்வித மாறுதலும் ஏற்படவில்லை. என் சம்பாத்தியத்தைக்கொண்டு அவளுடைய

கவகாகரிகத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய இயலாமல் விழித்தேன்.

அவன் போழுகு படைத்தவன்தான்; சென்தரையமே உருவெடுத்தவன் என்று சொன்னாலும் மிகையாகாது. செயற்கை மலர்களும் அழகாய்த் தானிருக்கின்றன. எனினும், அவற்றைப் பூரணமாய்ச் சோபிக்கச் செய்யும் வாசனை அவற்றிற்கு இல்லாததால், வெறும் ஜோடிகளுக்கு மட்டுமே யன்றி; தெய்வாச்சனை முதலிய புண்ணிய கைக்கரியங்களுக்கு அவை பயனற்றவை தானே! அதேமாதிரி குணவாசனை யற்ற என் மனைவியின் பேரொழிலும் புனிதமான இல்லற வாழ்க்கைக்கு அல்ல; சதிர்க்கச்சேரி முதலிய கூத்தாட்டங்களுக்கு ஏற்றதுதான்!

இந்த லட்சணத்தில் காட்கள் கடத்த சென்றன. யத்திரம்போல் வாழ்க்கை நடத்தது. சரோஜா கர்ப்பினியானாள். அவன் சமீபத்தில் பெற்றெடுக்கப் போகும் குழந்தையைப் பற்றிச் சித்திக்கும்போதெல்லாம், வறண்ட பாலுநிலத்தைக் கடக்கும் பிரயாணி ஒருவனுக்கு, கீரும் கிழலும் தரக் கூடிய பாலுனைச் சோலையொன்று கண்ணுக் கெட்டும் தூத்தில் தென்பறும்போது ஏற்படும் உற்சாகத்தைப் போன்ற ஒரு தெம்பு எனக்கு ஏற்படும். ஒருவேளை அந்தக் குழந்தை எங்கள் இருவருக்கு மிடையே யுள்ள மனவிசுப்பத்தைப் போக்கி, வறட்சியுற்ற எங்கள் வாழ்க்கையை உள்முரசு செய்யலா மென்று மனத் தேறினேன்.

என் மனைவியை உண்காப்பிற்கு அனுத்திருந்தார்கள், அவன் பெற்றோர். அந்த



ஒழைப்பை கிராகரித்துவிட்டு வளிலிருந்த என் தாயாரை ஒத்தாசைக்கு வரவழைத்தேன். என் தாயார் வந்த சில நாட்களுக்குள்ளாகவே மாமிக் கும் மாட்டுப் பெண்ணுக்கும் சச்சரவகள் ஆரம்பித்தன. என் மனைவி என்னைப் படுத்தினதோடு கில்லாமல், தகப்பனுடன் பிறந்தவனென்பதையும் மறந்து, என் தாயாரிடமும் தலக்கியமாக நடத்த கொண்டாள்.

சாதாரணமாய், மாட்டுப் பெண்ணை மாயி காய்கது போய், சரோஜா என் தாயார் மேல் எடுத்ததற்கெல்லாம் குற்றம் காப்பிக்க ஆரம்பித்தான். தன் தந்தையின் செல்வத்தால் இறுமாப்படைந்திருந்த என் மனைவியின் கண்களுக்கு, என்





நாயுடு:— என் முதலியார்வான்! சங் தேக் கச்சேரிகளிலே உமக்கு எந்த யாகம் ரொம்பப் பிடிக்கிறது?

முதலியார்:— எனக்கு ரொம்பப் பிடிப் பது கச்சேரிகளின் பின் யாகம்தான்.

நாயுடு:— ஏன்?

முதலியார்:— அப்புறம் கச்சேரி வேறு சச்சித்திக்குழுத்துவிடுகிறதுபாருங்கள்!

தாயார் ஒரு சமையற்காரிபோல் தோன்றி னாள். எங்கள் வீட்டிற்கு வரும் அவளுடைய உறவினரிடத்தில் என் தாயாரைத் தனது மாமி என்று ஒப்புக் கொள்ளவும் அவள் வெட் டினாள். இதைப்பற்றி ஒரு சமயம் என் தாயார் அவளிடம், “எண்டி! உன் சித்தி யோடே மன்னி அன்றைக்கு என்னை யாருன்னு கேட்கிறப்போ, வெறுமனே எங்களுக்குத் தெரிஞ்சவாதானனு சொன் னாயே? ‘என்னோடே அத்தையின்னு சொல்லிட்டாக் குறைஞ்சிடுமோடி?’ என்று கெட்டதற்கு, அவன் கிர்த்தாட்சன்யமாக, “ஆமாம், தெரிஞ்சவானனு சொன்னதிலே இப்போ ஒண்ணும் குறைஞ்சிடில்லே! உவாஸெல்லாம் உங்களைத் தெரிஞ்சிக்கணு மின்னு அவசியம் ஒண்ணுமில்லே! ‘அத்தை’ என்ன வேண்டிக் கிடக்கு, நீங்கள் இருக்கிற ஷஷணத்திலே?” என்று உதாசினமாகப் பேசிவிட்டான்.

வேறொரு சந்தர்ப்பமாயிருந்தால், அடுத்த க்ஷணத்திலே என் தாயார் மூட்டை கட்டி யிருப்பான். பாவம், ருக்குவைப் படுத்தி வைத்த என் தாயாரின் ஜம்பம், தன் அண்ணுவின் பெண்ணிடம் பலிக்கவில்லை.

முற்பகல் செயின் பிற்பகல் விளையு மல்லவா? இதைப் போலொத்த சந்தர்ப்பங் களில், “பதவிசுபோல வீட்டில் பெண்ணை வச்சிண்டு, அண்ணு பெண்ணைச்சேன்னு உன்னைக் கொண்டு என் பிஞ்சு தலையிலே கட்டி வச்சேன், பாரு! என் புத்தியை கொடுத்துக்கணும்” என்று தன் செய்கைக் காக வருத்தி, ருக்குவைப் பாராட்டுவான் என் தாயார்.

பிரசவ நான் கொருக்கிற்று. என் மனை விக்கு ஒர் ஆண் குழந்தை பிறந்தது—நான் எண்ணி யிருந்தது போல் எங்களை ஒன்று மைப்படுத்த அல்ல; தெய்வ சங்கல்பம் வேறு விதமாக இருந்தது. எங்கள் வாழ்க்கை என்றுமே ஒன்றப் போயதில்லை என் பதை அறிந்துநானோ என்னயோ—என் மனைவியை என்னிடமிருந்து சதா பிரித் தெடுத்துக் கொள்வதற்காகப் பகவான் அக்குழந்தையின் பிறப்பைப் பையன்புத் திக் கொண்டார். பிரசவத்தின்போது ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியால் ஜன்னி கண்டு, சரோஜா விண்ணுலகடைந்தான்.

குழந்தையை என் தாயாருடம் ஒப்ப டைத்து ஊருக்கு அனுப்பிவிட்டு, மயிலாப் பூரில் ஒர் அறை எடுத்திக் கொண்டு தனி யாக என் நாட்களைக் கடத்தினேன்.

5

இந்நாட்களில் என் தனிமையைப் போக்கி என்னைத் தேற்ற வந்தவன்போல், எதிர்ப்பீட்டுக் கிருஷ்ணமூர்த்தி என் கண்ப னாக வாய்த்தான். என் வாழ்க்கையின் கசப் பான அதுபவங்களை செயல்பாடும் ஒவ்வொன் றும் அவளிடம் ஒப்புவிக்கும்போது என் கெஞ்சின் பாரம் சற்றுக் குறைவதைப் போன்ற தொரு பிரமை எனக்குத் தட்டுவ தண்டு. ஆம், வாழ்க்கையின் இன்ப தன் பங்களைப் பிறரோடு பங்கிட்டுக் கொள்ளும் போது கிஜாமாகவே நம் இன்பங்கள் பன் மடங்கு அதிகரிப்பதோடு துன்பத்தின் பளு வும் குறைந்த மனச்சாத்தி ஏற்படுகிறது.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில்நான் ஓய்வு எடுத் துக் கொண்டவதற்காக லீவில் ஊருக்கு வர் திருத்தேன். லீவு முடிய இன்னும் இரண்டு தினங்களே யிருந்தன. மறு நாள் சென் னைக்குக் கிளம்ப வேண்டும். வரும்போது வாக்கி வந்திருந்த ரயில்வே கால அட்ட வணைப் புத்தகத்தில், எப்போதெல்லாம் சென்னைக்கு வண்டி இருக்கிற தென்று பார்க்க விரும்பினேன். புத்தகம் ஒர் இடத் திலும் காணப்படவில்லை.



“அப்பா கேட்கிறீங்கி பார்த்துண்டிருந்தார். புல்தக அலமாரியில் இருந்தாலுமிருக்கும், தேடிப் பார்!” என்று என் தாயார் சொன்னாள். அலமாரியிலுள்ள ஒவ்வொரு தட்டையும் பார்த்தேன். அப்போது ஒரு புத்தகத்திற்குள்ளிருந்து ருக்மிணிக்கு விவாசமிடப்பட்ட உறை ஒன்று மேலே விழுந்தது. அவளுடைய சாதலன் அவளுக்கு எழுதிய கடிதமாக இருக்குமோ வென்ற சந்தேகம் தோன்றவே கடிதத்தைப் பிரித்து நோக்கினேன்.

என்ன ஆச்சரியம்! சென்னையிலுள்ள என் கண்பன் கிருஷ்ணமூர்த்தியின் மனைவி எழுதி யிருந்தான். ‘அவளை எங்கே கிணேகம் பிடித்தாள் இவன்?’ என்று எண்ணியவாரே கடிதத்தைப் படிக்க ஆரம்பித்தேன். ஆ! என் ஆனந்தத்தை எப்படி விவரிப்பது? என் கால் தரையில் பாவ வில்லை; ஏதோ ஒரு இன்ப லோகத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப் படுகதைப் போன்ற தொரு உணர்ச்சி! என் சந்தகோடி நரம்புகளிலும் மின்சாரம் பாய்வுது போன்ற ஒரு புதுத் தெம்பு! என் எதிர்காலத்தைப் பற்றிய தேஜோமயமான ஒரு கனவு! இவை யாவும் அக்கடிதத்தில் நான் கண்டறிந்த விஷயங்களால் இமைப் பொழுதில் ஏற்பட்டன வென்றால் அவ்வளவிற்கு இன்பமளிக்கக்கூடிய செய்திதான் என்ன வென்று அறிய சிக்கல் விரும்புகிறீர்கள் அல்லவா?

என் அன்புள்ள குக்கு!

கடந்த இரண்டு மாதங்களாக உனக்குக் கடிதம் எழுத முடியாத பரிசுதந்தகாக வருந்துகிறேன். விட்டுத் தொல்லைகளினாலும், பாப்பா பின் ககணத்தினாலும் எழுதப் பித்திட்டது. வருத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன்!

முத்தின கடிதத்தின், எங்கள் எதிர்விட்டு மாடிக்கு ஒருவர் குடி வந்திருப்பதாகவும், எங்கள்வருக்கும் அவருக்கும் தட்டி ஏற்பட்டிருக்கிறதென்றும் எழுதியிருந்ததெல்லாம்? இப்போதெல்லாம் ‘அவர்’ என்னுடன் கூட அதிகம் தங்குவதில்லை. ஆரீஸிக்குத்து வந்ததும் வராததுமாய்த் தன் தன்பகுடன் அட்டையடிக்க ஒடிவிடுகிறார். ‘அப்படி இரவு பத்து மணி வரைக்கும் பேசுவதற்கு அவர்களுக்குள்ளே என்னதான் இரகசியமிருக்குமோ!’ என்று வருத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன். ஆனால், என்ன ஆச்சரியம்! அவர் வேறு ஒரு வருமல்லை; நீ உயிரையே வைத்திருக்கும் சாஷாத் உன் அத்தானேதான் என்பதை தெரிந்ததான் கேள்விப்பட்டேன். உடனே உன் இரகசியத்தை — அதுதான், கமர்த இரண்டு வருஷங்களுக்கு முன், வேடுகு வரை நீ காத்திப்பதாக உன் அத்தான் உணர்ந்ததான், தனவந்தரான அவருடைய மாமாவின் பெண்ணை அவர் மணப்பதற்கும், அந்தச் சம்பந்தத்தின் மூலம் அவருடைய எதிர்கால வாழ்வு சோதித் தடைவதற்கும் ஏதுவாக யிருக்குமென்று உத்தேசித்து, நீ அவரிடம் கொண்டிருந்த பிரேமையை மறைப்பதற்காக, கற்பனைக் கடிதமொன்று சிருஷ்டித்து அக் கடிதம் அவரிடம் சிக்கும்படி செய்தாயே, அந்தச் சம்பவத்தை எங்கள்வர மூலம் அவருக்குத் தெரிவித்துவிட வேண்டுமென்று என் மனம் அடியாய்த் துடித்தது. என்றாலும், உன்விடமும் ஒருவார்த்தை கேட்டுக் கொள்ளோமே என்று என்னை இக் கடிதத்தை எழுதுகிறேன்.

என் அருமை குக்கு! உன் அத்தானிடம் உனக்குள்ள காதலின் ஆழத்தை அப்போதுதான் சரியாக அறிந்திருந்தான். உன் அசட்டுத்தனமான செய்கையினாலும் உன்னைத் தடுத்திருப்பேன். ஏதோ அவரைத், தட்டிக் கழிப்பதற்காக அந்த வயுத்தி செய்திருக்கின்றேன். அப்போது நாமிருவரும் நன்றாகப் பழகிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள் அல்லவா? பரஸ்பரம் தெருங்கிப் பழகின பின்புதான் உன் உத்தம குணங்களையும், நீ உன் அத்தானிடம் கொண்டுள்ள ஆர்மீகக் காதலையும் என்னுள் அறிய முடிந்தது!

அவருடைய தடவாழ்வித்காக நன் வாழ்க்கையைய பாழ்படுத்திக் கொண்டாயே —



பாட்டி:—பெண்ணைப் பார்த்து விட்டுப் போனானே, அந்தப் பிள்ளையாண்டான் என்ன எழுதியிருக்கிறான்? கொஞ்சம் படித்துக் காட்டுடா, அப்பா! போன்—படிக்கிறேன் கேளு, பாட்டி! ‘எனதுவின் பாட்டு ரொம்ப சிறுவருவோடு இருந்தது. சாரம் தடுத்தார். கமர்ப் பொழியும், சவை ஐறியும் ரொம்ப மெச்சத் தடுத்தவையா யிருந்தன. மொத்தத்தில் முன்னுக்கு வரவேண்டிய ஒரு புள்ளி என்றே சொல்லலாம்.....’

பாட்டி:—மற்றபடி ‘பெண் பிடிச்சிருக்கு’ என்று ஒரு வார்த்தை எழுதவில்லையே!—என்னம் வேறும் பத்திரிகை விமர்சனமானது—எழுதியிருக்கான்!

போன்:—நான்தான் பிள்ளையாண்டான் ஒரு பத்திரிகை ஆரீஸி ரேடியோ விமர்சகனாக யிருந்து வீணாகிப் போயிருக்கிறேன் அப்போது சொன்னேனே!



இப்போது அவருடைய நிலைமை என்ன. தெரியுமா? இனி அவர் கல்யாணமே செய்து கொள்ளப் போவதில்லையாம். காரணம், அவருடைய முதல் மனைவி ரொம்பப் பொல்லாதவர் என்பதுதான்! இந்த ஆண்கள்தம் இனத்தவரைப் பற்றி எவ்வளவு சீக்கிரம் தப்பியோடியாய் கொண்டு விடுகிறார்கள், பர்த்தாயா? அவன் ஒருத்தி 'ராய்க்காசி' யாக இருந்தால், எல்லோரும் அவனைப் போலவே விரும்பார்கள் என்று அத்தமர், என்ன? நீ அவர்மேல் கொண்ட பிரேமையை மறைத்ததனால் அல்லவா, சரோஜாவை மணந்து அவருடைய நடத்தைகளால் மனமுடைந்து தாம்பத்ய வடிவக்கையரைய கொண்டு தடுங்க வேண்டிய நிலைமை அவருக்கு ஏற்பட்டுவிட்டது? போனது போகட்டும்; இனிவாவுது அவரை மணந்து அவருடைய வாழ்வைச் சாபக்கயமடைச் செய்.

உன் வளர்ப்புக் குழந்தை சந்துகு எப்படியிருக்கிறது? உன் அத்தான் இரண்டோரு தினங்களில் வீவிக் அங்கு வருவதாகப் பிரஸ்தாபம். சந்தர்ப்பத்தை தழுவி விடாதே!

உங்கள் யாவருடைய நேகமத்திற்கும் உடனே பதில் எழுது.

உன் அன்பை மறவாத.

கமலா கிருஷ்ணமூர்த்தி.

கமலாவின் இக் கடிதத்தின் மூலம், ருக்மிணி என்னைத் தலிச வேறு யாரையும் காதலிக்கவில்லை யென்றும், முன்பு என் கையில் சிக்கிய கடிதம், நான் சரோஜாவை மணந்து சுகவாழ்வடையும் பொருட்டு, ருக்கு வினால் கற்பனை செய்யப்பட்ட தென்றும் அறியவே, என் விழிக் கடைகளினின்றும் ஆனந்தக் கண்ணீர் பெருக்கெடுத்தது. 'இத் தகைய தியாகம் செய்வதென்றால் என்னை அவன் எவ்வளவு தூரம் சேசித்திருக்க வேண்டும்?' என்று நினைக்க நினைக்க நான்

அவன் மேல் கொண்டிருந்த காதல் உச்ச நிலையை அடைந்தது. என் உள்ளத்தில் பொங்கி யெழுந்த உணர்ச்சிகளை யெல்லாம் அவளிடம் வாய்விட்டுக் கூறி, அவளுடைய அத்தாக்கமான தெய்விகக் காதலைச் சரிவா அறிந்து கொள்ளாததற்காக அவளிடம் மன்னிப்புக் கோர வேண்டுமென்று என் உள்ளம் துடித்தது. தனிமையில் அவளைச் சந்தித்துப் பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பத்தை எதிர்கொக்கி யிருக்கேன்; சமயமும் வாய்த்தது.

அன்று இரவு எழுமணி இருக்கும். வெண்ணிலவு தன் அமுதகிரணங்களை வஞ்சனை யின்றி உலகிற்கு வாரி யிறைத்துக் கொண்டிருந்தது. மாடியில் சந்துருவுக்குப் பால் புகட்டிக் கொண்டிருந்தான், ருக்கு. அன்று வெள்ளிக்கிழமை, யாதலால் என் தாயார் சவாமி தரிசனம் செய்யக் கோவிலுக்குப் போய்விட்டான். அப்பாவும் வீட்டிலில்லை. என் இதய தேவதையைத் தரிசித்துப் பேசுவதற்காக மாடியை அடைந்தேன்.

எதிர்பாராத விதமாய் என்னை அங்கே கண்டதும் ஒரு கணம் அவன் திகைத்துப் போனான். அவளுடைய கண்களில் மிளர்சியும் கலவாரமும் காணப்பட்டன. ஸ்ரீஜையுடன் தலையைக் கவிழ்த்துக் கொண்டான்.

"ருக்கு! என் கண்ணே!" என்ற வார்த்தைகள் என்னையும் மீறி என் வாயினின்றும் வெளிப்பட்டன.

என்னிடம் தனித்து சிந்தக் சக்கோஜப் பட்டோ—அல்லது அசம்பாவிதமான என்

வார்த்தைகளைக் கேட்டு அஞ்சியோ, கீழே இறங்க யத்தனித்தான். கட்டு மீறிய என் ஆசையை யெல்லாம் உடனே அவளிடம் கட்டவிழ்த்த விடாவிட்டால் என் உள்ளமே வெடித்த விடும்போலிருந்தது. உடனே அவளைத் தடுத்து நிறுத்தி, "எத்தனை நாளைக்குத்தான் உன் உள்ளத்தை எனக்குத் திறந்து காட்டாமல் இருக்கப் போகிறாய், ருக்கு? எனக்கு எல்லாம் தெரிஞ்சு போச்சு!" என்று ஆரம்பித்தேன்.

"எதைத் தெரிந்து கொண்டாய்?" என்று கேட்கும் பாவனையில் என்னை கிம்மீந்து நோக்கினேன்.

கமலாவின் கடிதத்தை அவளிடம் கொடுத்தேன். தன்னுடைய 'நிருவினாயாடலை' அக்கடிதம் எனக்கு அம்பலப்படுத்தி விட்ட தென்பதைப் புரிந்து கொண்ட அவன் காணத்



மெரியம்



துடன் தலை குனிந்தான். அவளுடைய இதழ்களின் ஓரங்களினின்றும் குதும்பும் கூச்சமும் கலந்த மோகனப் புன்னகை யொன்று அரும்பியது. கவர்ச்சி மிக்க அந்தப் புன்முறுவல் என்னை அவன் இதய பீடத்திற்குள் வாவேற்பது போலிருந்தது.

உணர்ச்சி வசப்பட்ட நான், “நல்ல விளையாட்டு, ருக்கு! விளையாடுவதற்கும் இடம், பொருள் என்று ஒன்றமே கிடையாதா, என்ன? உன் கற்பனைக் கடிதத்தைப் பார்க்கும் நிமிஷம் வரை உன் மேல் நான் உயிரையே வைத்திருந்தேன். ஏன் உன்னைக் கிளர்ச்சிகளை உன்னிடம் வெளியிடுவதற்கு எத்தனையோ தடவை முயன்றேன். உன்னுடைய அசட்டுச் சங்கோஜம்தான் அதற்கு இடம் கொடுக்க வில்லையே! இந் நிலையில் உன் உணர்ச்சித் திவ்வானை நான் எப்படி அறிய முடியும்? அதற்கேற்றாற்போல் அந்தக் ‘காதல் கடிதம்’ வேறு என் ஆகையில் இடி விழச் செய்தது. வேறு வழியின்றி சரோஜாவைக் கல்யாணம் பண்ணிக் கொண்டேன். உன் ‘அசட்டுத் திருவிளையாடல்’ என்னை என்னவெல்லாம் செய்து விட்டது, போ!” என்று சொல்லி, நான் பொய்க் கோபத்தை வருவித்துக் கொண்டேன்.

முதன் முதலாகத் தன் சங்கோஜத்திரை யினின்றும் விடுபட்டுக் கொண்டு, “என் மேல் கோபமா?” என்று அன்பும் பச்சா சாபமும் கலந்த குரலில் கேட்டான் ருக்கு.

‘தியாகமே உருவெடுத்த உன்னைக் கோபிப்பதற்குப் பைத்தியமா, எனக்கு?’ என்று மனத்தின் எண்ணிக் கொண்டு, வெளிப்படையாய், “ஏன் இல்லை? இந்த தனை கஷ்டங்களுக்கும் காரணமாக இருந்த உனக்கு என்ன தண்டனை கொடுப்ப தென்றுதான் தோன்றவில்லை!” என்றேன்.

“தண்டனையா? அதுதான் முன்பே கொடுத்தாவிட்டேனே! ஒரு வருஷமாய் இந்த ‘வாண்டுப் பய’ லுக்குச் சவாப்புக் கொடுக்கிறேன், போதாதா? — இல்லை யாடா, கண்ணு? சொல்லேன், உங்கப்பா கிட்ட!” என்று கொஞ்சலும் சிரிப்புமாகச் சொல்லிக் கொண்டே, தன்னிடமிருந்த சந்தருவை என்னிடம் கொடுத்தான்.

சந்தரு என்னிடம் இருக்கப் பிடிக்காமல் ருக்குவைச் சுட்டிக் காட்டிக் கொண்டு, “அப்ப, அப்ப! அம்மா; அப்ப, அப்ப! அம்மா!” என்று கதறிய வண்ணம் அவனிடம் போக முயன்றான்.



“ஓ, போக்கிரி! நான் உனக்கு அம்மா வாடா? திருட்டுக் கழுதை!” என்று செல்லமாய் அவனுடைய கன்னத்தை நிமிண்டி விட்டு, அவனை என்னிடமிருந்து வாங்கி, கண்ணீர் வழிந்திருந்த அவனுடைய இரு கன்னங்களும் சிவக்க முத்த மாரி பெய்தான்.

“சந்தேகமென்ன? நீதான் இனி சந்தருவுக்கு அம்மா!” என்றேன்.

“ஊஹூம்! இந்தப் போக்கிரி என்னை என்னென்ன பாடெல்லாம் படுத்துகிறான், தெரியுமா? இங்கே பாருங்கள், புடவை முழுவுதம் பண்ணித் தெளிக்கட்டான்!” என்று பின்னக்கிக் கொண்டே, நிரந்திரந்த புடவையைப் பிழிந்தான்.

“ஆமாம், நாம் கல்யாணம் பண்ணிக்கப் போறோமோன்னோ? மங்களாபிஷேகம் பண்ணுறான்!” என்று கேலியாக நான் சொல்லி முடிப்பதற்குள், “போங்கோ, அத்தான்! உங்களுக்கு வெட்கமே இல்லை!” என்று நானும் ததும்பக் கூறி விட்டு அவன் அப்பால் ஈகர்த்தான். அதே சமயத்தில் கோவிலிலிருந்து திரும்பிய என் தாயார், “ருக்கு!” என்று அவனைக் கூப்பிட்டுக் கொண்டே வந்தாள்.

அப்புறம் கேட்கவாவேண்டும்? இன்னும் ஒரு மாத லீவு வேண்டுமென்பதற்காக ஆபீஸுக்குத் தபாலில் கடிதம் பறந்தது. திருமண அழைப்பிதழ் அச்சிலேறியது. இருவரும் பாஸ்பரம் மலர்மாலை சூடி மகிழ்ந்தோம். என் இரு கண்மணிகளுடன் — ருக்குவும், சந்தருவும் — நான் ஒரு மாதங்கழித்த சென்னைக்குத் திரும்பினேன். சரோஜா அனைத்துவிட்டுச் சென்ற என் வாழ்க்கைத் தீபத்தை ருக்கு மீண்டும் ஏற்றி வைத்தான்.



# டன்ஸப்

நஸ்தாபிடிப்பிற்கு







# பச்சை விளக்கு

பி.எஸ்.மணி

பழங்களைப் பறித்துத் தின்ன ஆரம் பித்து விட்டார்கள்.

அந்த அரண்மனை யாருடையது தெரியுமா? ராட்சதனின் அரண்மனை தான் அது. அடிக்கடி அந்த அரண்மனைக்குள் சிறுவர்கள் சென்று வந்தனர். ராட்சதன் ஒன்றும் செய்யாதிருக்கவே அவர்கள் நாளடைவில் அவனுடிகில் நின்று விளையாடவும் ஆரம்பித்தார்கள். சிறுவர்களில் ஒருவன் அந்த ராட்சதன் தூங்கிக்கொண்டிருக்கும் போது மூக்கைப் பிடித்து இழுப்பான்; மற்றொருவன் காதைப் பிடித்துத் திருகிவிட்டுச் சிரிப்பான். ராட்சதன் பொறுமையிழந்து எழுந்ததும் அந்தச் சிறுவர்கள் ஒன்றுமறியாதவர்கள் போல் ஓடி விடுவார்கள்.

அந்தச் சிறுவர்களின் கள்ளங்கபட மற்ற மனத்தையும், பால் வடியும் முகத்தையும் கண்ட ராட்சதனுக்கு அவர்களை நேரிடையாகத் துன்புறுத்த மனம் வரவில்லை. ஆகவே, அவர்களைத் தந்திரமாக அழைத்து, நன்றாகப் பயமுறுத்தி அனுப்ப வேண்டும் என்று நினைத்தான். அதற்காகப் பல வழிகளையும் கையாண்டு பார்த்தான். ஒன்றும் பயனில்லாமற் போகவே, மந்திரவாதியிடம் சென்று ஏதாவது யோசனை கேட்பது என்ற முடிவுக்கு வந்தான்.

மறுநாள் காலை யில் எழுந்ததும் ராட்சதன் மந்திரவாதியிடம் சென்றான். ராட்சதனைக் கண்டதும், "என்ன வேண்டும்?" என்று கேட்டான் மந்திரவாதி.

ராட்சதன் தயக்கத்துடன் தனது விருப்பத்தைத் தெரிவித்தான்.

ஒரு காட்டில் ஒரு மந்திரவாதி இருந்தான். அவன் எல்லோரும் தன்னைக் கண்டு பயந்து மரியாதை செய்ய வேண்டும் என்று எண்ணினான். அவ்வாறு பணியாதவர்களைத் தன் மந்திர ஜால வித்தைகளினால் அவன் பயமுறுத்தி வந்தான்.

மந்திரவாதியைக் கண்டு பயப்படாதவர்களில் அந்தக் காட்டிலே வசித்து வந்த ராட்சதனும் ஒருவன். நீண்ட மூக்கும், பருத்த தேகமும், கோரப் பற்களும் அவனை ராட்சதனென்று ஊர்ஜிதப் படுத்தின. ஆனால் மற்ற ராட்சதர்களைப்போல் அவனுக்கு மனிதர்களைக் கொன்று தின்னும் பழக்கம் கிடையாது. காட்டில் கிடைத்த கனிவர்க்கங்களையே அவன் புசித்து வந்தான்.

அந்தக் காட்டில் பல வேடர்கள் வசித்து வந்தார்கள். அவர்களுக்கு நிறையக் குழந்தைகள் உண்டு. அவ்வேடச் சிறுவர்கள் ஒரு நாள் காட்டில் ஆனந்தமாக ஆடிக்கொண்டும் பாடிக்கொண்டும் சென்றார்கள். அவர்கள் போகும் வழியில் ஓர் அரண்மனை எதிர்ப்பட்டது. அங்கே பலவகை பழ மரங்களும், திராட்சைக் கொடிகளும் செழித்து வளர்ந்திருந்தன. கனி வர்க்கங்களைக் கண்டதும் சிறுவர்களின் காக்கில் ஜலம் ஊறிற்று. உடனே அவர்கள் அரண்மனைக்குள் நுழைந்து



“சரி, இவனுக்குப் பாடம் கற்பிக்க நல்ல சமயம் வாய்த்தது!” என்று தன் மனதிற்குள் சந்தோஷப்பட்டுக் கொண்ட மந்திரவாதி, உடனே ஒரு பெட்டியையும் பச்சை விளக்கையும் எடுத்து அவனிடம் கொடுத்து, “ராட்சதனே! நீ இந்தப் பெட்டியைத் திறந்து பச்சை விளக்கை ஏற்றி வைத்துப் பார். அதன் மூலம் உன் ஆசை பூர்த்தியாகும்” என்றான்.

ராட்சதன் அந்தப் பெட்டியையும் பச்சை விளக்கையும் சந்தோஷத்துடன் பெற்றுக்கொண்டு திரும்பினான். அன்றிரவு தன் அறைக்குள் சென்று பச்சை விளக்கை ஏற்றிக் கொண்டு பெட்டியைத் திறந்தான். அவ்வளவுதான்; ‘ஹோ’ வென்று அவர் விட்டான் ராட்சதன். அதற்குப் பிறகு அவன் அந்த அறைக்குள் நுழையவே யில்லை.

மறுநாள் காலை யில் வழக்கம்போல் சிறுவர்கள் அவன் இருக்குமிடத்திற்கு விளையாட வந்தார்கள். தன்னைப் பயமுறுத்திய அந்தப் பெட்டியைக் கண்டால் சிறுவர்களும் கட்டாயம் பயந்து ஓடி விடுவார்கள் என்று நினைத்த ராட்சதன், அவர்களை மந்திரப் பெட்டி இருந்த அறைக்கு அழைத்துச் சென்றான்.

என்ன ஆச்சரியம்! சிறுவர்கள் அந்தப் பெட்டியையும் பச்சை விளக்கையும் பார்த்த பிறகும் சிறிதும் பயப்படாமல் அந்த அறைக்குள்ளேயே நின்று கொண்டிருந்தார்கள்!

ராட்சதனுக்கு ஒன்றும் புரியவில்லை. “அந்தப் பெட்டிக்குள் ஒன்றும்

இல்லையா?” என்று சிறுவர்களை நோக்கிக் கேட்டான்.

“என்ன இருக்கிறது, ஒன்றும் இல்லையே!” என்றார்கள் சிறுவர்கள்.

“அதிலிருந்து ஒரு பெரிய பூதம் தோன்றி உங்களைப் பயமுறுத்த வில்லையா?”

“பூதமாவது, கீதமாவது! அதெல்லாம் ஒன்றும் இல்லவே யில்லை!”

“நிஜமாகவா சொல்கிறீர்கள்?” என்று சந்தேகத்துடன் கேட்டுக் கொண்டே, ராட்சதன் பெட்டிக்குள் குனிந்து பார்த்தான். பார்த்ததுதான் தாமதம்; அவன் மீண்டும் ‘ஹோ’ என்று அலறிக்கொண்டே எடுத்தான் ஓட்டம்.

சிறுவர்களுக்குப் பொங்கி வந்த சிரிப்பை அடக்க முடியவில்லை. ஏன் தெரியுமா? அந்த மந்திரவாதியின் பெட்டிக்குள் பூதமும் இல்லை, ஒன்றும் இல்லை; அதற்குப் பதிலாக அதில் ஒரு கண்ணாடிதான் பொருத்தி வைக்கப்பட்டிருந்தது. அதில் தன்னைத்தானே பார்த்து விட்டுத்தான் அந்தப் பயங்கொள்ளி ராட்சதன் அப்படி அலறிக் கொண்டு ஓடினான்!

“இதற்கு முன் இந்த ராட்சதன் கண்ணாடியில் தன் முகத்தையே பார்த்திருக்கமாட்டான் போவருக்கிறது!” என்றான் அந்தச் சிறுவர்களில் ஒருவன்.

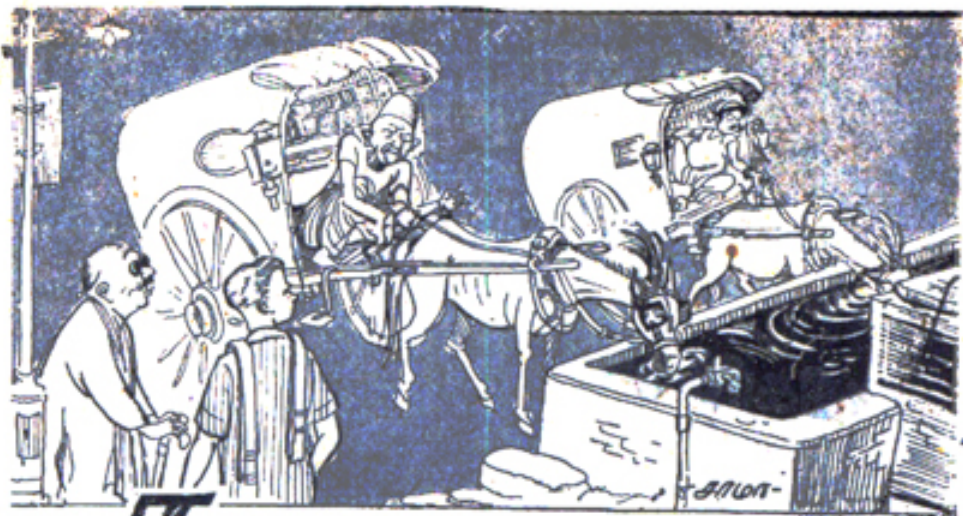
“பார்த்திருந்தால் நம்மை ஓட வைப்பதற்குப் பதிலாக அவனே இப்படி ஓடியிருப்பானா?” என்றார்கள் அவன் தோழர்கள்.

இந்தச் சம்பவத்துக்குப் பிறகு அந்த ராட்சதனைக் காட்டில் காணோம்.









# கூடனும் கைதயும்

எஸ்.வி.எஸ்

அன்றைக் கொரு நாள் மாம்பலம் பஸ் ஸ்டாண்டில் நின்றகொண் டிருந்தேன். அங்கிருந்து கொஞ்ச தூரத்தில் ஒரு தண்ணீர் தொட்டியிருந்தது. அதில் 'ஸ்ரீ கோவிந்தராஜன் தர்ம கைக்கர்யம்' என்று பொறித்திருந்தது. அந்தத் தொட்டி நிறையத் தண்ணீரும் தளும்பிக்கொண் டிருந்தது. வெய்யில் வேளையில் அதைப் பார்க்க வெகு அழகாக இருந்தது. இரண்டு குதிரை வண்டிகளின் குதிரைகள் தொட்டியில் தண்ணீர் அருந்திக் கொண்டிருந்தன.

எனக்கு அடுத்தாற்போல் ஒருவர் நின்ற கொண்டிருந்தார். அவரிடம் "இங்கே தண்ணீர்தொட்டியை வைத்தது பெரிய பேருகாரம்" என்றேன்.

"இந்த உபகாரம் இங்கே ஏற்பட்டது ஒரு வித்தையான கதை!" என்றார் அவர். "அது என்ன?" என்றேன்.

"அது எதற்கு? லிட்டித் தன்னுங்கள்" என்று ரொம்பவும் அலுத்துக் கொண்டே சொன்னார்.

"பஸ் வர கோமாகும் போலிருக்கிறது. கதையாலும் சொல்லுங்கள் பொழுது போகும்" என்றேன். அவர் கொஞ்ச கோம் கழித்த "என் நண்பன் அழகேசனுக்கு ஒரு நாள் இரவு படுக்கப் போகு

முன் தன் உயிர் மேல் அளவு கடந்த வெறுப்பு உண்டாயிற்று. உயிர் வாழ்வதைவிட இறந்துவிடுவதே மேல் என்று எண்ணினான். மறுபாள் காலைப் பத்திரிகையைப் பார்த்தான். அவன் இறந்து விட்டதாக அதில் போட்டிருந்தது! அதைப் பார்த்து அவனே ஆச்சரியத்தால் திக்கு முக்காடிப் போனான்" என்று ஆரம்பித்தார். பிறகு அவர் கூறியதை என் பாவையில் கூறுகிறேன்.

முதல் நாள் இரவு அழகேசனுக்குத் தன் உயிர் மேல் வெறுப்புண்டானதற்குக் காரணம் இவ்வாமல் இல்லை. படுத்தவாறே மாதம் பிறந்தால் தனக்கு எவ்வளவு சம்பளம் வரும், கடன்காரர்கள் எத்தனைபேர் வாசலில் வந்து கிற்பார்கள் என்று எண்ணிப் பார்த்தான். வருமானம் கடுகாகவும் கடன் மலைபோலவும் தோன்றியது. இதை எப்படிச் சமாளிப்பது? ஒவ்வொருவருக்கும் ஒவ்வொரு விதமான பதில் அல்லவா சொல்லிச் சமாளிக்க வேண்டும்? அதற்குக் காளி தாஸனுடைய கற்பனா சக்தியும் இருந்தால் அவ்வா சமாளிக்க முடியும்? பாவம், அழகேசன் என்ன செய்வான்?



கடன் கொடுத்த விட்டுத் திருப்பிக்கேட்கும் கடன்காரர்களைவிட கேட்காமல் வாய்முடி மென்னியாக இருக்கும் கடன்காரர்கள் தான் மனைக்கு ரொம்பவும் வேதனை அளிப்பவர்கள். கோலித்தராஜனைப் பற்றிய கிணவு வந்ததும், அழகேசனுடைய மனக் கஷ்டம் அளவு கடந்ததாகி விட்டது. அப்போதுதான் அவனுக்குத் தான் உயிர் வாழ்வதை விட உயிர் விடுவதே மேல் என்று தோன்றியது.

மதனையில் வசிக்கும் கோலித்தராஜன் அழகேசனுக்கு ஒருசமயம் இருதூது ரூபாய் கடன் கொடுத்திருந்தான். அதை இரண்டு மாதத்தில் திருப்பிக் கொடுத்த விடுவதாத் வாங்கிக்கொண்டு வந்திருந்தான் அழகேசன். ஆனால் வருஷம் இரண்டாகியும், அழகேசன் திருப்பிக் கொடுத்த பாடாக இல்லை. கோலித்தராஜனும் அதைப்பற்றிக் கேட்கவே இல்லை. இதைப்பற்றி கிணத்தப்போது தான் அழகேசனுக்கு உயிரை விட்டுவிட வேண்டும்போல் தோன்றியது.

இவ்வாறு எண்ணிக்கொண்டே அன்றிரவு தூங்கிவிட்டான். மறுகாள் பொழுது விடிந்த எழுந்திருந்து காலைப் பத்திரிகையைப் பார்த்தான்.

வடமதுரைக்கு அருகில் ரயில் விபத்து

முப்பது பேர் மாண்டனர்

நாறு பேருக்கு பங்குத காயம்

என்று கொட்டை எழுத்தில் பிரகரித்திருந்தது.

முழு விவரத்தையும் படித்தான். அப்பொழுதுதான் அந்த ஆச்சரியமான விஷயம் அவனுக்குத் தெரிய வந்தது.

இந்துபோனவர்கள் ஜாபிதாவில் 'அழகேசன், 78, எங்கப்ப காயக்கன் தெரு, சென்னை' என்று பிரகரித்திருந்தது!

அவனுக்கு சம்ப முடியவில்லை. எதை? தான் உயிரோடு இருப்பதைத்தான்! ஏகெனில் அவனுக்குப் பத்திரிகைப் புத்திரகனில் அசாதாரண சம்பிக்கை!

'எத்தலிதமான சத்தர்ப்பந்தையும் தகைகுப் பிரயோசனமாகத் திருப்பிக் கொள்பவனே புத்திரசாவி' என்று எதோ ஒரு வேதம் கூறி யிருப்பதால் 'அழகேசனும் இந்தச் சத்தர்ப்பந்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளத் தீர்மானித்தான். 'உலகம் தன்னோ இறந்துவிட்டதாக எண்ணும். அதற்கேற்ப, கண்ணுக்குத் தெரியாத சேமைக்கு ஒடி விட்டால், கடன்காரர்கள் உபத்திரவத்தி

லிருந்து தப்பித்துக் கொள்ளலாம் அல்லவா?' என்று எண்ணினான். அதற்குப் பூர்வாங்கமாக அன்று முழுவதும் எங்கே யாகிலும் தலை மறைவாக இருக்கத் தீர்மானித்து, காலைவிலேயே மறைவை விட்டு வெளியே புறப்பட்டு விட்டான்.

அன்று மத்தியான மெல்லாம் யோசித்ததில் அழகேசனுக்குத் தான் செய்யும் காரியம் அவ்வளவு உத்தமமானதாகத் தெரியவில்லை. கேற்று சாயங்காலம் உரை நன்னுடன் அரட்டை யடித்துக் கொண்டிருந்த முருகேசன் இந்தச் சம்பவத்தை எப்படி சம்புகான்? கேற்று சாத்திரி மக்கடையில் பிங்கோத்து கொரித்துக் கொண்டிருந்த போது பார்த்த மாணிக்கம் ரயில் விபத்தில் அழகேசன் இறந்து விட்டதை எப்படி சம்புகான்? இவ்விதம் அவன் இறந்து விட்டதை சம்ப முடியாதவர்கள் ஜாபிதா எடுத்தபோது இருபது பேருக்கு மேலிருந்தார்கள். ஆகவே, கண்ணுக்குத் தெரியாத சேமைக்கு ஒடிப்போகும் எண்ணத்தைக் கைவிட்டு, அன்று சாயங்காலம் அவன் நன்னுடைய அறைக்குத் திரும்பி வந்தான்.

அறையில் நுழைந்ததும், ஒரு தபால் 'கவர்' கீழே இடப்பதைப் பார்த்தான். அதை ஆவனுடன் பிரித்தான்.

மதுரை,

.....

அன்புள்ள அரவிந்தனுக்கு,

உன்னுடைய விளக்கம் கைக்காயம் இத்தனை நாள் தவித்தேன். ரத்தம் தான் எடுக்கவேண்டியாக என் பழைய டயரியைப் பிரித்துப் பார்த்துநான் உன் விளக்கம் தெரிந்தது. நான் இன்றிரவு புறப்பட்டு, திருச்சிக் ஒரு நாள் தங்கிவிட்டு, அதற்கு மறுநாள் அங்கே வந்து 12ருபேரம், உன்னுடைய விளக்கம் பற்றி படியும் பற்றத்து விடுவதற்கு அன்ற பங்குதி, உன் விளக்கத்தைக் குறித்த பதிலை அன்ற காள் என் பதில் பைகல் தங்கியவற்றிலும் பார்த்து வைத்துக் கொள்ளப் போகிறேன். என் குயகாரத்தினால் உனக்குத் தெரிந்ததா சிறிதே! மற்றவை தெரின.

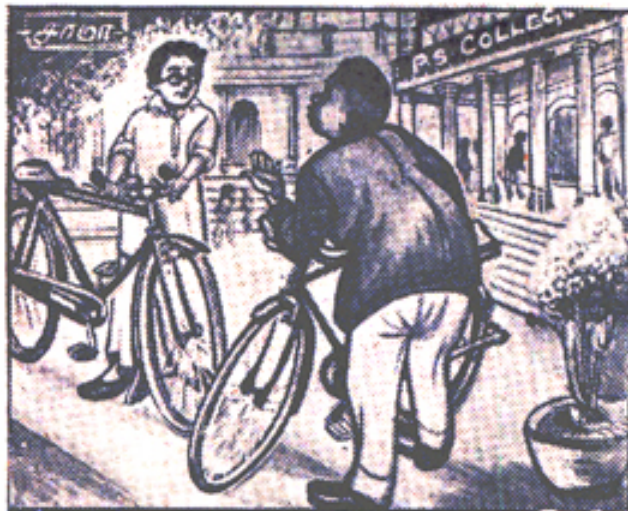
இன்புக்கு,

தோவித்தராஜன்.

அந்தக் கடிதத்தைப் படித்ததும், அழகேசனுக்கு மனசு ரொம்பவும் இனக்கிட்டது. இருட்டறையில் 'டார்ச்' விளக்குப் போட்டாற் போல் விளையும் பனிச் சென்று விளக்கி விட்டது.

கோலித்தராஜன் புறப்பட்ட அன்றுதான் வட மதுரைக் கருகில் ரயில் விபத்தானே நேர்ந்திருக்கிறது. விபத்தில், உயிர் தப்புவதில் 'கோலித்தராஜனும் ஒருவருள்

## காலேஜில் என்ன?



கணபதி:—பேட் விட்டு! தேத்திக்கு நீ காலேஜைக்கு வராமல் போய் விட்டையே! அடாடா....!

பிட்டு:—என்னடா, ஏதேனும் முக்கியமான பாடம் நடந்து விட்டதா?

கணபதி:—பாடம் விட்டுட்டா! நம்ம காலேஜ் காண்ம. னீம்பேஷான உருக்கிழங்கு போண்டாவும்பாதம் னை வரவும் போட்டிருந்தான். எப்படி யிருந்தது, தெரியுமா!

இருக்கவேண்டும். அவன் பைக்குள் அழகேசன் விலாசமிருக்கவே, அவனை அழகேசன் என்று நினைத்துக் கொண்டு பத்திரிகையில் போட்டு விட்டார்கள்.

இதை அறிந்ததும் அழகேசன் அடைந்த வருத்தம் கொஞ்ச நாள் மல்ல. தன்னைப் பார்க்க வேண்டும் என்று புறப்பட்ட கோவிந்தராஜனுக்கு இப்படியா கோர விபத்து கோர வேண்டும்! 'அவன் எவ்வளவு எல்லவன், தங்கக் கம்பியல்லவா? கடவுளும் எல்லவர்களைப் பார்த்துத்தான் தன்னிடம் அழைத்துக் கொள்ள விரும்புகிறார் போலும்' என்று பலபடியாக வருத்தினான். பிறகு போலீசுக்குச் சென்று தான் இறக்கவில்லை என்று சொல்லி விஷயத்தை விளக்கி விட்டு வந்தான்.

காசடைவில் அழகேசனுடைய மனோபாவத்தில் ஒரு மாறுதல் ஏற்பட்டது. யார் பணத்தை வேண்டுமானாலும் கொடுக்காமல் ஏமாற்றலாம்; ஆனால் கோவிந்தராஜனைப் போன்ற பெருந்தன்மை வாய்ந்தவர்கள் பணத்தைக் கபனீகரம் பண்ணக் கூடாது என்று எண்ணினான். கோவிந்தராஜன் வாசகன் யாராகிறான் இருக்கிறார்களா என்று தேடிப் பார்த்தான். ஒரு

வரு மில்லை. ஆகவே, அந்தப் பணத்துக்கு கோவிந்தராஜன் ரூபகார்த்தமாக ஏதாவதும் செய்ய வேண்டும் என்று தீர்மானித்து இந்தத் தண்ணீர்த் தொட்டியை அழகேசனே கட்டினான்!—என்று சொல்லி என் அருகில் தின்ற கண்பதி ஒருவாறு முடித்தார்.

எனக்கு அந்தக் கதையைக் கேட்க வெகு ரஸமாயிருந்தது. "லார்! நீங்கள் யார் என்று எனக்குத் தெரிய வில்லையே! திருக்கிறும் சுழற்சிகளோடு கதை போரும் போக்கைப் பார்த்தால் ஒரு வேளை நீங்களே அழகேசனே என்று சந்தேகம்கூட உண்டாகிறது" என்றேன்.

"காந்தான் கோவிந்தராஜன்!" என்றார் அவர்.

"என்ன! இறந்துபோன கோவிந்த ராஜனா? என்ன லார், சாடு திரிக்கிறீர்கள்?"

"கஷ்டத்திலேயும் சிரிக்கக் கற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்று நம் பெரியவர்கள் சொல்லியிருக்கிறார்கள். எனக்கு அழகேசன் என்று ஒரு கண்பதி இருக்கிறார். அவர் சுமார் இருதூறுருபாய் வரை தாவேண்டும். அவராகக் கொடுப்பார் கொடுப்பார் என்று இரண்டு வருஷமாக எதிர்பார்க்கிறேன். ஆனால் அவராகக் கொடுப்பதாய் இல்லை. நானும் வாயைத் திறந்து கேட்க முடியாத ஒரு தர்ம சங்கடத்தில் அகப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன். இந்த மன நிலையில் எதிரே தண்ணீர்த் தொட்டியில் என் பெயர் பொறித்திருக்கிறதா? இதையும் அழகேசனையும் சேர்த்து ஒரு கதை கட்டிப் பார்த்தேன். சிரிக்கத் தெரியவில்லை என்றாலும் கதையாகிறும் வருகிறதா என்று பார்த்தேன். என் கற்பனைக் கதை எப்படி?" என்றார்.

"கதை, பவே ஜோர்! ஏதாவதும் ஒரு பத்திரிகையின் சிறு கதைப் போட்டிக்கு எழுதல்கள். இரு தூறு ரூபாய்க்கு ஐந்து ரூபாயாகப் பரிசு கிடைத்தாலும் கிடைக்கலாம்" என்று சொன்னேன். அதற்குள் பஸ்ஸும் வந்த விட்டது!



# கும்பர்தரும் காட்சி

14. கேசி.

226. காணவில்லை என்று சொல்ல?

சீதையை நோக்கி மேலும் சொல்லு கிறான் அனுமன். “நீயோ மென்மையான பூங்கொடி போன்றவன். ஆனால் என்னுடைய தோளின்மேல் செளகரியமாக இருக்கலாம். துயர் நீங்கினவனாய் உறங்கியும் விடுவாய்.”

போன்றி னிபொ ளங்கொ டி! என் மென்ம யிற் பொ ருந் தித் துன்றி யபு யத்(து)இ னி(து) இருக்க துயர் விட் டாய், இன்று யின்வி ணைக்க,—ஓர் இமைப்பின் இறை வை கும் குன்றி டையு ணைக்கொ டு குறிப்பேன் இடை கொள் ளேன்.

[போன்றி னி பொலங்கொடி: போன் மயமான அழகிய பூங்கொடி போன்றவனே; என் மென்மையிற் பொருத்தித் துன்றிய புயத்து: மென்மையான ரோமம் அடர்த்து அமைந்துள்ள என் தோளின் மேல்; இனிது இருக்க: செளகரியமாக நீ தங்கி யிருக்க; துயர் விட்டாய் இன்றுயில் வினைக்க; துயர் நீங்கினவனாய் செளகரியமாகத் துங்க; ஓர் இமைப்பின்: ஒரு இமைப் போழுதில்; இறைவையும் குன்றிடை உணக்கொடு குறிப் பேன்: ராமன் தங்கும் குன்றியேயே உன்னைச் சுமந்து கொண்டவனாய் போய்க் குறிப்பேன்; இடை கொள்ளேன்: தடுவே தங்குவது என்பது விடையது.]

குறிப்பு: மனுஷர்கள் வாகனமாக இருந்து மக்களை முதுகெத் தூக்கிச் செல்வது பூர்வ காலத்தில் சாமான்ய வழக்கமாக இருந்தது. இப்போதும் ஸ்மிதையைப் பிராந்தியங்களில் அது வழக்கத்தில் இருக்கிறது.]

அனுமன் சீதையைத் தோளில்வைத் துத் தூக்கிக் கொண்டு போவேன் என்று சொல்லுவது வெற்றுவரையல்ல, வின்னியாசமல்ல. ‘அப்படியே ஒரு தாவில் குறித்து விடுவேன் இடையில்த் தங்க மாட்டேன்’ என்று சொல்லுவ தெல்லாம் உறுதியையும் ஆத்திரத் தையும் காட்டும் வழக்குத்தான்.

\*\*\*

“நான் உன்னைத் தூக்கிக் கொண்டு போகிறேன் என்பது

தெரிந்து, அரக்கர்கள் தொடர்கிறது என்று ஏற்பட்டால் அவர்களை அப் படியே ஹதம் செய்து விடுவேன். அவர்கள்மேல் ஏற்படுகிற என் கோபத்தை யெல்லாம் தீர்த்துக் கொள்ளுவேன்.”

அறிந்த(து)இ டைஅ ரக்கர் தொடர் வார்கள் உள ரா மேல், முறிந்த(து)உ திர தூநி, வளர் என்சி னம்மு டிப் பேன்: நெறித்த குழல்! நின்று லைமை கண்டு நெடி யோன் பால் வெறுங்கை பெய ரேன்.ஒ ருவ ராலும் விளி யா தேன்.

[முறித்து உதிர தூநி: அவர்கள் எம் வரையும் தொற்பட்டுச் சிதறுண்டு போகும் படியாகத் தாக்கி; வளர் என் சினம் முடிப் பேன்: என் நெஞ்சில் மேலும் மேலும் வளர்த்து கொண்டிருக்கிற கோபத்தைத் தீர்ப்பேன் — அவர்களைக் கொல்லுவேன்; நெறித்த குழல்: நெறித்து கருண்ட கூத்தலையுடைய தாயே; நின்று லைமை கண்டு: இந்த உள் அபாயமான நிலைமையைக் கண்டு விட்டு; நெடியோன்பால் வெறுங்கை பெயரேன்: ராமன்பால் வெறுங் கையோடு எப்படிப் போவேன்; ஒருவ ராலும் விளியாதேன்: யாராலும் சேதம் ஏற்படாது எனக்கு.]

\*\*\*

சீதையை சுடுத்துக் கொண்டு சொல்லாமல் ராமனிடம் போனால் என்ன சொல்லுகிறது என்ற திகைப்பு வருகிறது அனுமனுக்கு.

அருந்த தியு ரைத்தி,— அழ கற்(கு)அ ருது சென்(து)உன் மருந்த னைய நேவி! நெடு வஞ்சர் சிறை வைப் பிச், பெருந்து யரி நேறும், ஒரு விடு பெறல் இல் ளா(து) இருந்த னன்’எ னப்ப கரின் என்அ டிமை என் னும்?

{அருத்தநி உரைத்தி: அருத்தநியை யோத்த அன்பையே சொல்: அழகற்கு அருகு சென்று: சாமலிடம் போய்: உன் பருத்து அனைய தேவி: தேவாரமீதத்தை யோத்த உன் சீதை: தேடு வஞ்சச் சிதை வைப்பில்: வஞ்சிக்கிற தோழியில் மிக்க திறம் படைத்த அரக்கர்களின் சிறையில் வைக்கப்பட்டவளாய்: ஒரு வீடு பேறல் தின்னாது: ஒருவகையான விடுதலையும் பெறுவது என்பது தின்னாது: இருத்தனன் எனப் பகர்ன்: இருக்கிறான் என்று சொன்னான்: என் அடிமை என்னும்: நான் தோண்டு செய்கிறேன் என்பதில் போருள் உண்டா?]

\* \*

“ராமலிடத்தில் என்னத்தைச் சொல்ல; அரக்கர்களோடு போர் செய்தால் புண்ணுக்கு மேல்ப் புண்ணாக என் தோள்களுக்கு ஏற்படும். அத்தகைய புண்களுக்கு உள்ளாகாத தோள்களோடு நான் சௌகரியமாய்ப் போய்ப் பகைவர்களுடைய பலத்தைப் பற்றி ராமலிடம் பிரசங்கம் செய்யவா? சிதையைக் கொண்டுவர வில்லை. ஆனால் என் உயிரை நன்றாகக் காப்பாற்றிக் கொண்டேன் என்று சொல்லவா?” என்றான் அனுமன்.

★ ★ ★

## ச ம ம த ந்த ா னு ?

ஆங்கிலப் பேராசிரியர் ஒருவர் பெண்ணைப் பார்த்தும் பேசியதின் பிடித்தால் நான் மணந்துகொள்ள முடியும் என்று தனக்குப் பெண்கேட்ட வந்தவரிடம் சொன்னார்.

பெண்ணின் தகப்பனார் அதற்குச் சம்மதித்துப் பேராசிரியரைப் பெண் பார்ப்பதற்காக அழைத்துச் சென்றார்.

பேராசிரியர், பெண்ணைப் பார்த்ததும், “நான் தினம் டென்னிஸ் விளையாடுபவன். உங்களுக்கு டென்னிஸ் விளையாடத் தெரியுமா?” என்று கேட்டார்.

“தெரியும்” என்றான் பெண்.

“சரி, உங்களுக்கு மோட்டார் ஓட்ட வருமா?”

“ஓ, பேசாக வரும்!”

“வீட்டு வேற்களிலும் பரீட்சையம் உண்டா?”

“கட்டாயம் உண்டு.”

“ஸ்கேட்டிங், டான்ஸ், மீஸர்டிஸ் முதலியவை.....”

“எல்லாம் எனக்குத் தெரியும்.”

“அப்படியானால் உங்களை மணந்துகொள்ள எனக்குப் பூரண சம்மதம்.”

“அவசரப்படாதீர்கள். நான் கேட்கும் கேள்விகளுக்கும் பதில் சொல்லுங்கள். ஆமாம், டென்னிஸ் கோர்ட்டில் நீங்கள்

புண்டோ டர்(வு)அ கற்றி ய புயத்தி னோடு புக் கேள்

விண்ட வர்வ ணத்தை யுமீ-ரித்து ரைசெய் கே னோ!

கொண்டு வரு கிற்றி னென், உயிர்க்கு னுதி கொண் டேன்.

கண்டு வரு கிற்றி னென் எனக்க முறு கே னோ!

[விண்டவர் வணத்தையும்: நம்மோடு ஓட்டாதவரான அரக்கர்களு திறத்தை: கொண்டு வருகிறதென: சிதையை நான் கொண்டு வரவில்லை: உயிர்க்குறுதி கொண்டேன்: அக்கது என்னுடைய உயிரை நன்றாகக் காப்பாற்றிக் கொண்டேன்: கண்டு வருகிறதென: எனக் கழறுகேனோ: அக்கது சிதையைக் காணவே தில்லை என்றுநான் சொல்லுவேனோ?]

ஒரு வீரனுக்கு வாய் விட்டுச் சொல்ல முடியாத விஷயங்களை வேகு அழகாய் எடுத்துச் சொல்லி யிருக்கிறது. “காணவே இல்லை என்று சொல்லுவது எவ்வளவு அடாத காரியம். அதைச் சொல்லும்படியாகவா செய்கிறாய் என்னை?” என்று அனுமனாகிய மகா வீரன் சொல்லுகிறான். அபூர்வமான பாவம் இது.

எந்தக் கம்பெனியின் சாமான்களை உபயோகிக்கிறீர்கள்? நான் நல்ல மட்டைகளும் பந்துகளும் வைத்துக்கொண்டுநான் விளையாடுவது வறக்கம்.”

பேராசிரியர் டென்னிஸ் கோர்ட்டைக் கண்ணுக் கூடப் பார்த்ததில்லை. என்ன பதில் சொல்லுவார்? வாயடைத்து உட்காந்திருந்தார்.

“அது பேசுபெரும்: உங்கள் கார் என்ன மெக்? என் உபயோகத்துக்கு எந்தக் காரைத் தருவதாக உத்தேசம்?” என்று கேட்டான் பெண்.

பேராசிரியருக்கு கார் சம்பந்தமாக ஏதாவது தெரிந்தால்தானே சொல்வதற்கு?

“ஆமாம், உங்களுக்கு என்னென்ன டான்ஸ்களெல்லாம் தெரியும்?”

ஆசிரியர் மெனனம் சாதித்தார்.

“அது கிடக்கட்டும், உங்களுக்கு என்ன சம்பளம்?”

“இப்பொழுது இருதாது ரூபாய் வாங்கிக் கொண்டிருக்கிறேன். அடுத்த வருஷத்தில் இருபத்தைந்து ரூபாய் இன் கிரீட் மெண்டு கிடைக்கும்” என்று அசட்டுச் சிரிப்புச் சிரித்துக்கொண்டு பதில் சொன்னார் பேராசிரியர்.

“மன்னிக்கவும். அப்படியானால் உங்களை மணந்துகொள்ள எனக்குச் சிறிதும் சம்மதமில்லை” என்று பதில் அளித்தான் பெண்.



# தலைக்கு வந்தது...!

சந்திரன்

கோட்டும் கையுமாகத் தலை தெறிக்கும் வேகத்தில் ஸ்டேஷனை நோக்கி ஓடிக்கொண்டிருந்தான் சண்முகம். மின்சார வண்டியும் அவனுக்குச் சரியாக ஓடிவந்து ஸ்டேஷனில் நின்றது. அந்த வண்டிதான் ஆபீஸ் கோத்துக்குச் சரியாகப் போகும் கடைசி வண்டி. எல்லா வேளையாக சண்முகம் துக்கு வண்டியும் கிடைத்தது, அதில் உட்கார இடமும் கிடைத்தது. வியர்த்து விழ விறுக்க, சண்முகம் உட்கார்ந்து ஒரு பெருமூச்சு விட்டுக் கையிலிருந்த புத்தகத்தைப் பிரித்தான். அச்சமயம் அவன் அருகில் வின்று கொண்டிருந்த ஒருவர் புத்தகத்தைப் பார்த்துவிட்டு, சண்முகத்தினிடம் பல்லைக் காட்டினார். புத்தகத்தை அவரிடம் கொடுக்காமல் சண்முகம் வேறு என்ன செய்வது?

வண்டி சேத்துப்பட்டு ஸ்டேஷனில் நின்ற விட்டுப் புறப்பட்டது. ஒரு டிக்கெட் பரிசோதகர் வண்டியில் தாலி ஏறினார்; எவ்வொரிடமும் தாண்டித் தாண்டி வந்து டிக்கெட் பரிசோதனை செய்தார். அவர் சண்முகத்தினிடம் வந்த தும் அவன் “பாஸ்!” என்று அலட்சியமாகச் சொல்லிவிட்டு என் டேயோ பார்த்தபடி யிருந்தான். டிக்கட் பரிசோதகரின் “காண் பியுங்கள்!” என்ற குரல் கேட்ட தும் சண்முகம் சட்டைப் பையில் கைவிட்டான். அடாடா! அவனைத் தேன் கொட்டி விட்டதா என்ன! பின் என் அவன் அப்படிப் பதறுகிறான்! முகத்தில் அசடு வழிந்ததே!

“மற்றது விட்டேன், ஸார்! இன்று வான்டரியிலிருந்து வந்த புது சட்டையைப் போட்டுக் கொண்டு பாளை எடுத்துக் கொன்னாமலே வந்து விட்டேன்!” என்று என்னென்னவோ சொன்னான். டிக்கட் பரிசோதகர் அவற்றையெல்லாம்

கேட்டுக்கொண்டே டிக்கெட்டில்லாப் பிரயாணத்துக்காக அவன் கொடுக்கவேண்டிய அதிகப்படி சார்ஜுக்கு ரீதியு தயார் செய்து விட்டார். சண்முகமும் கௌரவத்தை விட்டுக் கொடுக்காமல் இரண்டு ரூபாயை எடுத்து நீட்டினான். பரிசோதகர் அதை வாங்கிக்கொண்டு சில்லறை தருவதாகச் சொல்லிவிட்டு மற்றவர்களுடைய டிக்கெட்டுகளைப் பரிசோதனை செய்ய ஆரம்பித்தார். அப்பொழுது அவருக்கு அறிமுகமானவர் ஒருவர் தென்படவே அவரிடமிருந்த புத்தகத்தை வாங்கி டிக்கெட் பரிசோதகர் படிக்கத் தொடங்கினார்.

அந்த நண்பர், “புத்தகம் என்னுடைய தல்ல, ஸார்! அதோ கோடியில் உட்கார்ந்திருக்கிறாரே, அவருடையது!” என்றார்.

## விட்டுப் பிரிச்சே



ஸ்டேஷில் அதிகாரி (திருட்டன் பார்த்து):—என்னப்பா! கொஞ்ச நாட்களுக்கு முன்னால்தானே உங்கள் விடுதலை செய்தோம். அதற்குள் இங்கே வந்துவிட்டாயே!

திருட்டன்:—ஆமங்க, வந்து விட்டேனுங்க! குடியிருக்க இதைவிட நல்ல வீடாக வேளியிறே கிடைக்க வில்லைங்களே, எசுப்பான்!

டிக்கட் பரிசோதகர் அவர் சுட்டிக் காட்டிய கோடி ஆசாயியைப் பார்த்தார். சண்முகம் தான் புத்தகத்துக் குரியவர் என்று தெரிந்தவுடனே, “அவருடையது தானே? நான் கொடுத்து விடுகிறேன்!” என்று சொல்லிவிட்டு, சண்முகத்தைப் பார்த்து, “ஸார்! நான் உங்களை அடுத்த ஸ்டேஷனில் சந்திக்கிறேன்” என்று சொல்லிப் பூங்கா ஸ்டேஷனில் இறங்கினார்.

கோட்டை ஸ்டேஷனில் இறங்கியவுடன் சண்முகம் காத்திருக்கும்படி வைக்கவில்லை டிக்கட் பரிசோதகர். மலர்த்த முகத்துடன் வந்து இரண்டு ரூபாயை அவனிடமே திருப்பிக் கொடுத்து விட்டு, “என்ன ஸார், பாஸஸ்தான் எடுத்துக் கொண்டு வந்திருக்கிறீர்களே! நல்ல வேளையாகப் போயிற்று! இல்லாவிட்டால் ரூபாயை தண்டம் அழுதிடுக்க வேணுமே! இதோ! உங்கள் பாஸ், இந்த புத்தகத்திற்குள் இருந்தது, ஸார்!” என்று சொல்லிப் பாஸையும் புத்தகத்தையும் கொடுத்துவிட்டு ரயிலுக்குள் தாவினார்.

சண்முகத்திற்கு எல்லாம் ஆச்சரியமாக இருந்தது. நல்ல வேளையாக இரண்டு ரூபாய் தப்பிற்று என்ற சந்தோஷத்துடன் ஈடையைக் கட்டினான் ஆபீஸை கோக்கி.

அரை பர்லாங்கு ஈடத்திருக்க மாட்டான், கைதட்டும் சத்தம் பலமாகக் கேட்டது. திருப்பிப் பார்த்தான். ஒர் ஆசாயி வாயு வேக மனோ வேகமாக வந்து கொண்டிருந்தார். சண்முகம் அவரை உற்று கவனிப்பதற்குள் அவர் மேல் மூச்சு வாங்க சண்முகத்திடம், “ஸார், டிக்கட் செக்கர் புத்தகத்தைத் திருப்பிக் கொடுத்தானா?” என்றார்.

சண்முகம், “ஓ, கொடுத்தார். அதைக் கேட்கவா இப்படி ஒடி வந்தீர்கள்?” என்றான் ஆச்சரியத்துடன்.

வந்த ஆசாயி, “இல்ல சார்! அதற்குள் என் லிஸன் டிக்கெட்டை வைத்திருந்தேன், ஸார்! பையல்லாத சட்டை, கையில் வைத்துக்கொண்டு படிக்க சிரமமாய் இருந்தது. அதனால் அதற்குள் வைத்திருந்தேன். அப்படியே அவரிடம் கொடுத்து விட்டேன், ஸார்! இறங்கினவுடன் தான் ரூபகம் வந்தது” என்று ஏக்கத்துடன் பார்த்தார் சண்முகத்தை.

பேசாமல் சண்முகம் லிஸன் டிக்கெட்டை அவரிடம் கொடுத்து விட்டு “தலைக்கு வந்தது.....” என்று முணுமுணுத்துக் கொண்டு ஈடையைக் கட்டினான்.



படத்தில் பெப்ஸ் மருந்தின் சத்தத்தை எழுப்புவதற்காக வரையப்பட்டிருக்கிறது. பெப்ஸ் மருந்தை குடித்துக் கொள்ளுங்கள்.

ஏஜண்டுகள்: மெஸர்ஸ். தாதா அன் கோ., பி. டி. மதராஸ்

## மார்ச்சளி உபத்ரவத்துக்கும்

## ஓயாத இருமலுக்கும்

### உங்களுக்கு பெப்ஸ் தேவை

குடியுள்ள பெப்ஸ் மாத்திரைகள் முக்கியமாக மார்ச்சளி, கவாசகோசத் தொல்லைகளுக்கு நிவாரணம் தருபவை. பெப்ஸ் மாத்திரை வாயிலே கரையும்போதே அதன் கிருமி நாசன மருந்து சத்துக்கள் கவாசத்துடன் கலந்து புண்பட்ட எல்லா பாகங்களுக்கும் செல்கின்றன. பெப்ஸ் இருமலை நிறுத்தும், நெஞ்சுக்கு இதம் தந்து விஷக் கிருமிகளை ஒழித்து, கோழையை இளக்கி, வீக்கத்தை வாடச் செய்யும்.

# PEPS

கவாச ஹிருதய கிருமி நாசன மாத்திரைகள்  
தொண்டை, கவாசாசாயம், மாசுபு தோர்க  
ளுக்கு நிவாரணமளிக்கும் சிறந்த ஒளதைப்





# வட்ட மேஜை

மதுரை  
27-8-48

## விமோசனம் உண்டா?

“கம்மி” ஆஸிரியர் அவர்களுக்கு,

ரிஜிஸ்டர் ஆபீஸில் வேலை செய்யும் என்னைப்போ துள்ளுவர்கள் என்ன பாவம் செய்தார்களோ! தினமும் எங்கள் வேலை அடித்தான் காப்பிதான். பதிய வரும் பத்திரங்களை அப்படியே பெரிய புத்தகத்தில் காப்பி அடிக்க வேண்டும். காப்பி அடிப்பது கைபம் என்று நினைத்து விட்டார்கள். எழுத்துக்கு எழுத்து சரியாக எழுதவேண்டும்!

பத்திரம் எழுதுபவர் யாவரும் தமிழில் போது அறிவுடையவர்களா யில்லை. ஏதோ அவர்கள் கொஞ்சமேனும் அக்கறையுடன் பிழையின்றிச் சாதாரணத்தமிழில் எழுதுகிறார்கள் என்றால் அதுவும் இல்லை. தம் மனம் போன போக்கில் பழைய பல்வகையுடனாகிய எழுதி, விஷயமற்றபடி போது ஜனங்களைத் தம்மைப் பற்றிப் பேசுகையாகப் பேசி எழுத்துக் கூறி என்று வாங்கிக் கொள்ளுகிறார்கள். பத்திரம் எழுதுவதில் மிகவும் தெரிச்சி பெற்ற ஒருவர் எழுதிய முதல் பார வினாக்களைத் தங்கள் கவனத்துக்குக் கொண்டு வரப் பிரியப்படுகிறேன். “இது வரையோத்தி பத்திரம் ரூ. 300 ஆயிரத்து அளவியாத்து னுற்பெத் தட்டாம் வருளம் ஆகவுடு மாசம் யிறுபெத்தட்டாம் தேய்திக்கு தமிழ் சந்தவதாதி ஐயுவினி மீ பதிமுன்றும் உ”-இவ்விதமாக அவர்கள் விலை உயர்ந்த முத்திரைக் காகிதங்களில் எழுதிக் கொண்டு வரும் பத்திரங்கள் ரிஜிஸ்டர் ஆபீஸில் பதிவு செய்யப்படுகின்றன. சப் ரிஜிஸ்டர் அவர்கள் தமக்குள்ளே வேலைகளைக் கவனித்துச் சரி பார்த்துப் பதிவு செய்ய வக்கவிட்டத்தில் தள்ளிவிடுகிறார். காய்கள் அவைகளைக் காப்பி அடித்துத் தொலைக்க வேண்டும்! அவர் எழுதியது பிரம்ம விடியா எனும், தன்னுடையோசித்து கவனத்துடன் எழுதி முடிக்க வேண்டியது எங்கள் பொறுப்பு. ஒருநாளுக்கு எத்தனை பத்திரங்கள் தான் இப்படி காப்பி அடிப்பது? இவைகள் அனைத்தும் சர்க்கார் கவனிக்க வேண்டும். கூடுமானவரையில் பத்திரம் எழுதுபவர்கள் கொஞ்சம் தமிழில் பிழையின்றி எழுதுபவர்களாக விருத்தல் வேண்டுமென்றும், இன்னின்ற பத்திரங்கள் இன்னின்ற முறைகளில் எழுதவேண்டுமென்றும் முறை வகுத்து இது வரை காப்பி அடித்து எழுதிய கைகளுக்கு உதவி செய்யும்படி சர்க்காரைக் கேட்டுக் காண்கிறேன்.

ஏ. ஆர். கோவிந்தன்

சென்னை,  
3-9-48

## வைத்தியப் பரிசோதனை

“கம்மி” ஆஸிரியர் அவர்களுக்கு!

இன்று வரை பல இலாகாக்களிலுள்ள ஏழைக் குமாஸ்தாக்களின் கண்ணீரும், கதறலும் பல பத்திரிகைகளின் வாயினாக அறியலானேன். அதே போல் என் கணவரின் பரி

தாப நிலையை என்னோருக்கும் தெரியப்படுத்த விரும்புகிறேன். அவருக்குத் தற்போது வயது 36, தம்முடைய 24வது வயதில் ‘டிபார்ட்மென்ட் ஆப் இன்டண்டிங்’-வில் குமாஸ்தா வாக துறைத்தார்.

அவர் 12 வருடம் வேலை செய்தும் வேலை சாகவதம் ஆகவில்லை. சிற்று காலத்துக்குமுன் தான் அவரை ‘வைத்தியப் பரிசோதனை’க்கு அனுப்பினர். அப்பொழுது அவருக்குக் கண் பார்வை கொஞ்சம் மயங்கிவிருந்தது. டாக்டர் அவரைப் ‘பரிசோதனை’ செய்து ‘அன்டீட்’ செய்து விட்டார். ஆகையால் அவர் வேலையை இழக்க நேரிட்டது. இந்த 36வது வயதில் அவர் என்ன செய்ய முடியும்? இத்தக் கடின காலத்தில் இரு குழந்தைகளையுடைய நாங்கள் சரப்படி வாழ்க்கை நடத்த முடியும்? வேறு சர்க்கார் உத்தியோகத்திற்கும் போகத் தகுந்த வயதும் இல்லை. டிபார்ட்மென்ட்டுக்குள் துறையும் போதே அவரை ‘மேடிகல் பீட்’பிற்கு அனுப்பினால் அவருக்கு வேலை போய்விடுக்க நியாயமில்லையல்லவா! ஆகையால் இனிமேலாவது மற்றவர்கள் டிபார்ட்மென்ட்டுக்குள் துறையும் போதே மேடிகல் பீட்டிற்கு அனுப்பி வேலைக்கு ஏற்றக் கொள்ளும் முறைகளைச் சர்க்கார் கையாளுவார்களா?

வி. வி. குக்மணி.

ஒன்னகரை  
1-9-48

## கிணங்கவின் குறை நீங்குமா?

“கம்மி” ஆஸிரியர் அவர்களுக்கு.

கிராம உத்தியோகஸ்தர்களுடைய எங்களுக்குச் சர்க்கார் கணக்குகள் எழுதுவதற்குப் பரங்கள் சரிவர சரிசெய்ய வேண்டும். பரங்கள் சரிசெய்ய ஆகவில்லை யென்று எத்தனை ரிபோர்ட்டுகள் தாஜாவுக்கு எழுதினனும் ரெவின்யூ அதிகாரிகள் கவனிப்பதில்லை. ஆனால் காரை காலத்தில் கணக்குகள் தயார் செய்யாத கிராம உத்தியோகஸ்தர்கள் மீது மட்டும் கடுமையான நடவடிக்கையும் எடுத்து அபராதம் விதித்து விடுகிறார்கள். பரங்கள் சரிசெய்ய ஆகவில்லை யென்று சொன்னால், சர்க்காரி ரெவெயூ காகிதப் பஞ்சமென்றும் தன் சொத்தச் சொனில் விலக்கு வாங்கிக் கணக்குகள் தயார் செய்யவேண்டுமென்றும் சொன்னிடுகிறார்கள். கணக்கு தயார் செய்வதற்கு 150 200 பரங்கள் வேண்டியிருக்கின்றன. கடையில் காகிதம் வாங்கப் போனும், ரூ. 5. ஆகிறது. எங்களுக்குக் கிடைக்கும் ரூ. 23. சம்பளத்தில் வருஷத்தில் சரி பாதிக்குமேல் தாஜாக்கா சம்மன்களுக்குக் காகிதங்களுக்கும் சேவிட வேண்டியிருக்கிறது என்றால் பிரதிமாதமும் இந்தச் சம்பளத்தையே தம்பி யிருக்கும் கிணங்கவின் போருளதார நிலைமையை என்னவென்று சொன்னாவது? இனி யாவது கிராமத்திற்கு வேண்டிய பரங்கள் காரை காலத்தில் கொடுத்தால் சர்க்கார் வேலைகள் தாமதமில்லாமல் நடக்கும்.

எம். ஆர். தத்தாத்ரேய ஐயங்கார்.



## சர்க்கார் கவனிக்குமா?

“கங்மி” ஆசிரியர் அவர்களுக்கு.

மலையாடு பேய்வதற்கும், நிழல் தொடுப்பதற்கும், முக்கிய காரணமாக இருக்கும் மரங்களை மக்கள் பூண்டோடு அழிக்கும் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்களே யோழிய ஆக்க வேலை யில் ஈடுபட்டு முயல் வரவில்லை. இந்த நஷ்டத்தை எடு செய்ய “கதத்திர நின்” குரபு கார்த்தமாக ஏராளமான மரங்களை வைத்துப் பறிச் செய்து காப்பாற்றும்படி சர்க்கார் உத்தரவிட்டிருப்பது உத்தேசமாகத் தான் வரவேற்கத்தக்கதே!

இதை மூன்றாண்டு எங்கள் கிராமத்திற்கும் கதி மோட்சம் கிடைக்கு மென நம்புகிறேன். திருத்துரைப்பூண்டி சரின்வே நிலையத்திலிருந்து, மெற்கே எட்டு மைல். தூரத்தில் உள்ளது எங்கள் கிராமம். தூரத்துக் கணக்கான மூட்டை வண்டிகளும், சவாரி வண்டிகளும் செல்லும் பிரதானமான சாலை பாலைவனம் போல் காட்சி அளிக்கிறது. வெயிற் காலத்தில் பிரயாணிகள் ஒரு குரல் அழுது விட்டுத்தான் போய் வர வேண்டும். ஏன்? சந்தாளம் வெயிலுக்கு ஒதுங்க ஒரு மரமாவது இருந்தாத்தானே?

இவ்வுரைப் போல் உள்ள இவ்வொரு கிராமத்திலும், நகரத்திலும் உள்ள பிரதான சந்தாக்களில் நிழல் தரும் மரங்களை வைத்துப் பறிச்செய்ய சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்வார்களானால், இப்போது நாட்டப் பெறும் மரங்கள் தம் நாட்டின் “கதத்திர” வேற்றிச் செல்வங்களாக அசோகன் நாட்டிய வந்தமங்களைப் போல் என்றும் அழியாமல் திகழும் என்பதில் ஐயமில்லை.

கே. ராமசாமி.

மது  
26-8-48

## என் இந்தக் கவனிக்குறா?

“கங்மி” ஆசிரியர் அவர்களுக்கு.

நான் இந்த மாதம் G. I. P. சரின்வே சேக் ரெட்டிக்கு “அப்ளிகேஷன் பர”த்திற்காக ரூ. 1 மணிவார்ட்டர் செய்தேன். அப்ளிகேஷன் பரத்திற்குப் பணம் 20-த் தேதிக்குள்ளும், அப்ளிகேஷன்கள் 26-த் தேதிக்குள்ளும் ஆரீஸ்ட்ரூப் போய்ச் சேர வேண்டும் என்று பெர்பரீக் கண்டிருந்தது. நான் இம்மாதம் 6-த் தேதியே ரூ. 1. அனுப்பி விட்டேன். மணிவார்ட்டர் பணம் பெற்றுக் கொள்ளப்பட்டு சரீதும் வந்துவிட்டது. ஆனால் இன்னும் அப்ளிகேஷன் பரம் வரவில்லை. இன்று தேதி 26 ஆகிவிட்டது. பணமும் வரவில்லை. ஏதோ அனுப்ப மறத்து போய் விட்டார்கள் என்று எண்ணலாம். ஆனால் சென்ற மாதமும் ரூ. 1. அனுப்பி அதற்கும் பரம் வரவில்லை. ஏழையாகிய என் பணம் இவ்வாறு சென்றால் நான் என்ன செய்யவது?

என். ராமகிருஷ்ணன்.

சென்னை  
6-9-48

## மறுப்பாக்கா?

“கங்மி” ஆசிரியர் அவர்களுக்கு.

மேன்மை தப்பிய கவர்னர் ஜெனரல், ஸ்ரீமான் சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலாச்சாரி யார் அவர்கள், சமீபத்தில், சென்னையில்,

எதிராஜ் பேண்கள் கலாச்சாலையில், பேண்களுக்கு புத்திமதி கூற்றை. பேண்களையி பற்றியும், அவர்களுடைய பொதுப்புப் பற்றியும் மிகவும் உருக்கமாக எளிய நடையில், எடுத்துச் சொன்னார். பேண்களும் அவருடைய அருமையான போன் மொழிகளைப் பின்பற்ற உறுதி கொண்டிருப்பார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

சிறிது காலமாகச் சென்னைச் சட்டசபையில், அரசாங்க எக்ஸ்பிரஸ் பங்களில், பேண்கண்டக்டர்கள் நியமிப்பது பற்றி விவாதம் பரமாக நடத்துவருகிறது. நாம் தமது இந்திய கலாசாரப் பிரகாரம், நம் நாட்டுப் பேண்களை நடத்தாமல் மேல் நாட்டு முறைகளைப் பின்பற்றப் பரீக்ஷிக்கும். அது தமது கலாசாரத்திற்கே மிகவும் கேடு விளைவிப்பதாகும்.

சாகரணமாக, ஒன்றுமறியாத ஒரு கிராமவாசிகுட ஒரு நனை மங்கையைப் பரத்தாகம் மயங்குகிறான். காரணம் என்ன? அவனும் ஒரு பேண்தானே! ஆனால் நனை மங்கையின் அளங்காரம் அவனுக்குப் புது மாநிலியாக இருக்கிறது. புது வண்டியில் யாவரும் மோகிப்பது இயற்கைதானே?

ஆகவே, பேண்களை பன் கண்டக்டர்கள் போன்ற வேலைகளில் நியமிப்பது உசிதமில்லை. அகனும் எத்தனையோ விதமான கெடுதல்கள் நோக்கமும், பேண் தெய்வமென்று சொன் டாட்டப்படுப் பராத நாட்டுப் பேண்மணிகள் இழிவான நிலைமையை அடையக் கூடும்.

பேண்கள், உபாத்தியாயினி, நர்ஸ், சிக சர்க்காக்கள் போன்ற தேச சேவைக்கான காரியங்களில் பங்கெடுத்துக் கொள்ளலாம். ஆனால் பேண்களுக்கு உகந்த தன்மையே வேலைகளில் அவர்களை நியமிக்கக் கூடாது என்பது எனது அபிப்பிராயம். போது ஜனங்களும் இதை நான்கு மாட்டார்கள் என்று நம்புகிறேன்.

கே. நடராஜன்.

நாமம்

28-8-48

## இது என்ன நியாயம்?

“கங்மி” ஆசிரியர் அவர்களுக்கு.

23-8-48 அன்று 23 பேர் செங்கப்பட்டு சரின்வே ஸ்டேஷனில் சரின்வே ஸயனைக் கடத்ததாகக் குற்றம்சாட்டப்பட்டுப் போனில் ஸ்டேஷனுக்கு அழைத்துச் செல்லப் பட்டோம். எங்கள் விவரங்களைப் பதிவு செய்து கொண்டிருக்கும் போலீஸு, ஒரு போனில் காண்டபின் இன்ஸ்பெக்டரை அனுமிக்குறிப்பாக ஒரு ஆணை விட்டுவிடும்படி கேட்டுக் கொண்டார். இன்ஸ்பெக்டரும் அந்த போனில்காரனின் சிபாரிசின் பேரில் அவனை விட்டுவிட்டார். நான் இன்ஸ்பெக்டரை அனுமி “என் அவரை மட்டும் விடுதலை செய்தீர்கள்?” என்று கேட்டதற்கு, அவர் “அது என் சொந்த விஷயம்; அதில் நீ தலையிடுவது அனுமதியாம்” என்று ஆணித்தரமாகப் பதில் அளித்தார்.

குற்றம் யார் செய்தாலும் குற்றமே, எத்தனை பேரிய உத்தியோகஸ்தராயிருந்தாலும் சரி, அவர்களுக்குச் சட்டம் விதிவிடக்கு அல்ல. ஜனநாயக சர்க்கார் நடக்கும் இக்காலத்தில் போதுஜன ஸ்திரீயர்களான சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்கள் நியாயத்திற்கு விசேஷமாக நடப்பது அழகல்ல.

தா. வி. ஸ்ரீ. ராகவன்

\* இந்த இதழில் வெளியாகி யிருக்கும் வட்டமேஜைக் கடிதங்களில் மதுரை எ. ஆர். கோவிந்தன் அவர்கள் எழுதியிருக்கும் கடிதத்துக்கு ரூ. 25 பரிசளிக்கப்பட்டது.





# கடிதம் எழுதாதே! கோணல்

அன்புள்ள பிராணபதிக்கு,

அம்புஜம் அனேக சமஸ்காரம் செய்து எழுதிக்கொண்டது. எனக்கு சதா தங்களைப் பற்றியும் தங்கள் உடம்பைப் பற்றியுமே கவலையாய் இருக்கிறது. இந்த ஊரில் இருக்கும்போதே உங்கள் நினைவு உங்களிடமிருக்காது. தெருவில் எடக்கும்போது எதிரில் வரும் மாடு, மனிதர் எதுவும் உங்கள் கண்ணுக்குப் படாது. சதா டிராமும் பஸ்ஸும் ஒடிக்கொண்டிருக்கும் பட்டணத்தில் நீங்கள் எப்படி ரோட்டில் எடக்கிறீர்களே? ஏன் மீண்டு திக்கு திக்கென்று அடித்துக்கொண்டிருக்கிறது சதா காலமும். போதாததற்குச் சதா என் நினைவாகவே இருப்பதாக வேறு எழுதியிருக்கிறீர்கள். எடக்கும் போது ஜாக்கிரதையாக எதிரில் வருவதைப் பார்த்து எடுத்து போங்கள். உடம்பைப் பத்திரமாகப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள்.

சேற்று நான் ஒரு சொப்பனம் கண்டேன். அதிலிருந்து எனக்கு இன்னும் திகிலாக இருக்கிறது. பகலில் நான் சொப்பனம் கண்டேன். அது பலிக்காமலிருக்க வேண்டுமே என்று கவலையாய் இருக்கிறது. சேற்று மந்தியானம் எனக்கு ஒரே தாகமாய் இருந்தது. ஒரு டம்ளர் தீர்த்தத்தை எடுத்துக் குடித்தேன். அப்பறம் அப்படியே தூங்கிவிட்டேன். நான் அடிக்கடி, சாதம் சாப்பிடும் போதும் கிணற்றிலிருந்து தண்ணீர் இழுக்கும் போதும் என்னை யறியாமல் தூக்கிவிடுவது வழக்கம். சேற்று தீர்த்தம் குடிக்கும்போது தூங்கியது எனக்கே அநிசயமாய்த்தான் இருக்கிறது. நிறொன்று என் மூக்கில் தண்ணீர் விழுந்து புரையேறவே சட்டென்று விழித்துக் கொண்டேன். ஒரு கிழிவும்தான் தூங்கியிருப்பேன். அந்த நேரம் ஒரு பயங்கரமான கனவு! அதை எனக்கு எழுதவே பயமாய்

இருக்கிறது. இருந்தாலும் சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள்!

உங்களுக்குத்தான் சதா என் ஞாபகமாகவே இருக்கிறதா? அதனால் உங்களுக்கு ஆபீஸில் கொஞ்சம் கூட வேலை ஒடவே யில்லை. மாணேஜர் உங்களை ஏதோ கேட்க வேண்டுமென்று கூப்பிடுகிறார். நீங்கள் உங்கள் மேஜையிலிருந்து படியே 'இதோ வந்துட்டேண்டி கண்ணு!' என்கிறீர்கள். நீங்கள் என்ன செய்வீர்கள், பாவம்! பட்டணத்திலிருக்கும் பெண்களைத் தவிர மற்ற எதைப் பார்த்தாலும் என்னைப் போலவே இருக்கிறது என்றுதான் எழுதியிருத்தீர்களே! இது உங்கள் மாணேஜருக்கு எப்படித் தெரியும்? அவர் உங்களை அடிக் காத தோஷமாய் வாயில் வந்தபடி யெல்லாம் திட்டுகிறார். நீங்களும் நான் திட்டுவதாகவே நினைத்துக் கொண்டு பேசாமலிருந்து விடுகிறீர்கள்.

சாயங்காலம் ஆபீஸ் விட்டவுடன் காப்பி ஹோட்டலுக்குச் சென்று காப்பி டிபன் சாப்பிட்டு விட்டுச் சிவ்வறை கொடுக்காமலேயே வெளியே வந்து கிடுகிறீர்கள். ஹோட்டல் நாயர், நீங்கள் 'வருகிறேன்' என்று சொல்லுவதையும் காதிஸ் வாங்காமல் உங்கள் தோளைப் பிடித்துத் தள்ளிக் கொண்டு போய் தன் முதலானி எதிரில் நிறுத்திக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் அவன் திட்டிய திட்டுகளை வகியம் செய்யாமல் காசைக் கொடுத்த விட்டு வருகிறீர்கள். என்னுடைய ஞாபகத்திலேயே நீங்கள் ஏதேதோ சாப்பிட்டு விட்டபடியால் கையில் இரண்டணுத்தான் பாக்கி இருக்கிறது.

பஸ்விற்காக ரொம்ப நேரம் காத்துக் கொண்டு நிற்கிறீர்கள். புரையாக்கம் பஸ் காலியாக வருகிறது. அப்பொழுது நீங்கள் என் ஞாபகமாய் இருப்பதால் அதை

விட்டு விடுகிறீர்கள். பின்னால் மயிலாப்பூர் பஸ் வருகிறது. அதில் அசாதாரணக் கூட்டம்! போதாததற்குக் காத்துக்கொண்டு சின்ற வர்கள் வேறு முண்டி யடித்துக்கொண்டு ஏறிகிறார்கள். நீங்களும் அவர்களோடு சிரமப்பட்டு ஏறிக் கூட்டத்தில் தொங்கிக் கொண்டே விடுகிறீர்கள். அப்பொழுது எதிரில் உட்கார்ந்திருந்த ஒரு கிழவர் உங்கள் கண்ணில் படுகிறார். அவர் முகம் என் முகஜாடையாகவே இருப்பதால் அவரையே பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள் யைத்த விழி வாங்காமல். கண்டக்டர் 'ஸார்! டிக்கட்' என்கிறான். பையில் கிடந்த இரண்டணுவை எடுத்துக் கொடுக்கிறீர்கள். அவன் ஏதோ கேட்கிறான். நீங்கள் கிழவரைப் பார்த்துக் கொண்டே தலையை ஆட்டுகிறீர்கள். அவன் ஒரு டிக்கட்டைக் கிழித்து உங்களிடம் கொடுக்கிறான். மயிலாப்பூர் வந்ததும் கிழவர் இறங்குகிறார். நீங்களும் இறங்குகிறீர்கள்.



மனைவி:—நான் கெட்டுப்போயிருக்கிறேன்.....என்ன இது! நான் புரன் பண்ணிக்கொள்ள போன அக்க முன்னாலே நானே நேயம் பண்ணிக் கொண்டிருக்கிறேன்!

கணவன்:—நீ புரன் பண்ணிக்கொண்டு வந்த அக்க நான் ஒரு யுகம் ஆகிறேன். இது! இது! நான் இன்னொரு நடவளை நேயம் பண்ணிக் கொண்டு வந்துவிடுகிறேன்.

அப்பொழுதுதான் உங்களுக்கு புரணை வாக்கம் போவதற்குப் பதிலாக மயிலாப்பூர் வந்துவிட்டது தெரிவித்தது. என்ன செய்வது? மறபடியும் பஸ்ஸிலேயே புரணை வாக்கம் போகலா மென்றாலும் கையிலே காசில்லை. கடத்தே போகலா மென்று எண்ணி டிராம் பாதை வழியாக கடக்கிறீர்கள்.

வழியில் எவ்வளவோ ஆபத்து. இரண்டு பஸ்களிலும் ஒரு வாரியிலும் அகப்பட்டிருக்கொன்னாமல் தப்புகிறீர்கள். ஒரு டிராம் உங்களை உராய்ந்து கொண்டு போகிறது. உடனே ஒரு போலீஸ்காரன் நீங்கள் கடை பாதையை விட்டு டிராம் ஸ்தலத்துக்குக் குறுக்கே கடத்ததாக வாயில் வந்தபடி திட்டி, ஒன்றும் செய்பாமல் மன்னித்து விடுகிறான். பிறகு எவ்வளவோ மனிதர்கள் மீதும், ரிக்கவாக்களின் மீதும் மோதிக் கொண்டே கிட்டத்தட்ட புரணை வாக்கத்திற்கே வந்து விடுகிறீர்கள். ஆனால் யாரோ ஒரு பாலி ஷைக்கிளில் உங்களுக்கு எமனாக வந்து சேருகிறான். திடீரென்று உங்களிடம் ஷைக்கிளைக் கொண்டுவந்து மோதுகிறான். நீங்கள் முழங்காவிலும் தலையிலும் அடிபட்டு மூர்ச்சையாகி.....

ஐ ருசாமன் தன் மனைவியிடமிருந்து வந்த இக்கடிதத்தைப் படித்துக்கொண்டே தெருவில் நடந்து வந்துகொண்டிருந்தபோது அவன்மீது திடீரென்று ஒரு ஷைக்கிள் மோதியது. முழங்காவிலும் தலையிலும் அடிபட்ட அவனைச் சிலர் சமீபத்திலுள்ள ஆஸ்பத்திரியில் கொண்டு போய்ச் சேர்த்தனர். அது மட்டுமல்ல, கடை பாதையை விட்டு கடத்ததால் அவன்மீது வழக்கும் தொடருவதற்கு இருந்தது. ஆஸ்பத்திரியிலிருந்தபடியே அவன் தன் மனைவிக்குப் பின்வரும் கடிதம் எழுதினான்:—

அம்புஜத்திற்கு ஆசீர்வாதம்! உன் பகல் கனவு பலித்து விட்டது. நான் இப்பொழுது ஆஸ்பத்திரியில் இருக்கிறேன். நீ மாதிரி இனிமேல் பல் தேய்க்கும் பொழுதும் தண்ணீர் குடிக்கும் பொழுதும் தயவு செய்து தூங்காதே. அப்படியே உன்னை யறியாமல் தூங்கி விட்டாலும் இப்படியெல்லாம் கனவு காணாதே. அப்படி ஏதாவது கனவு கண்டாலும் கொஞ்சம் பெரிய மனது வைத்து எனக்கு அதை விவரித்து எழுதாதே!

இப்படிக்கு,  
எப்பொழுதும் உன்னை மறவாத,  
ரகுராமன்.

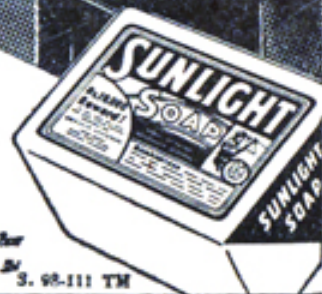


அவன் ஆடைகள் எப்பொழுதையும்விட  
அதிக வெண்மையாகக் காண்கின்றன

அது ஸன்லைட்டி-னால்  
தான் !



**ஸன்லைட்  
சோப்**



அந்த நுதி துடைக்காமலே துளிகளை  
வெண்மையாகச் சுவைவ செய்து

S. 98-111 TM



## நாள் முழுவதும் குதூகலம் தான்!

நியதியின்படி-காஹியிலிருந்து இரவு வரை-  
எக் கவலையுமில்லாமல் உத்ஸாகத்துடன்  
இருக்கலாம். ஆனால்-குடல் சரிவர சுத்தம்  
செய்யப்படா விட்டால், வெறுப்பும், கடு  
கடுப்பும் ஏற்படுவது இயற்கையே.  
ஆகையால், உடலின் இயற்கை நியதிகளைப்

பாதுகாக்கும் பொருட்டு, புத்திசாலிகளான எல்லா தாய்மார்களும்  
தங்கள் குழந்தைகளுக்கு காலாகாலத்தில் இந்த மிருதுவான  
போனோமின்டை கொடுப்பார்கள்.

கத்தமான மலமினக்கும் உன்னத சந்திவி

கு. 1-2-0 கு. 0-7-0 ஆகிய இரு  
கைகளில் எங்கும் கிடைக்கும்.

சென்னை மாகாணத்துக்கு விற்பனை  
ஏஜன்டுகள்:

ஓரியண்டல் மர்க்கண்டைல் ஏஜன்சி,  
99-A, அரமங்குளத்தேரு, சென்னை

**BONOMINT**  
LAXATIVE  
CHEWING GUM

No 4

# எயிட்ரெக்ஸ்

கீழ்க்கண்ட உபாதைகளுக்கு  
கைகண்ட மருத்து



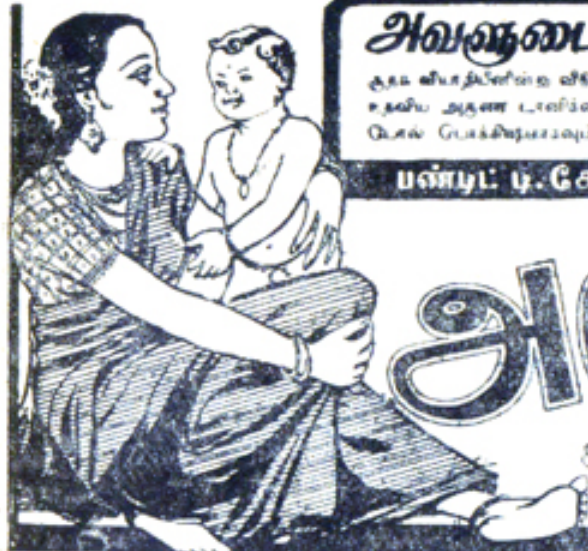
- ★ கீடுவாள்
- ★ குத்தும
- ★ மார்பினோஸ்
- ★ நெடுக்கோளாறகி

ஆவனப்படுத்துவது. கவையுள்ளது  
எத்ப்படுத்துவது.

ALCO 77

இது ஒரு அலெம்ரிசு தயாரிப்பு





**அவளுடைய ஏபாக்கீஷம்**

குடும்ப விவாதங்களில் வித்தியாசமிக்க, புத்தி மிக்கவர்களுக்கு உதவிய அருளான டாஸ்டிகை தன் அருமையான குழந்தைகளைக் கொண்டு போகிறார்களாம், வயிற்றுக்கொடுக்கும் அருந்தினம்.

**பண்டித: டி. கோபாலாசாரியலின்**

**அருணா**

கற்பாசமரோக நிவாரணி

**ஆயுர்வேதாஸ்ரமம் லிமிடெட், மதராஸ் 17.**

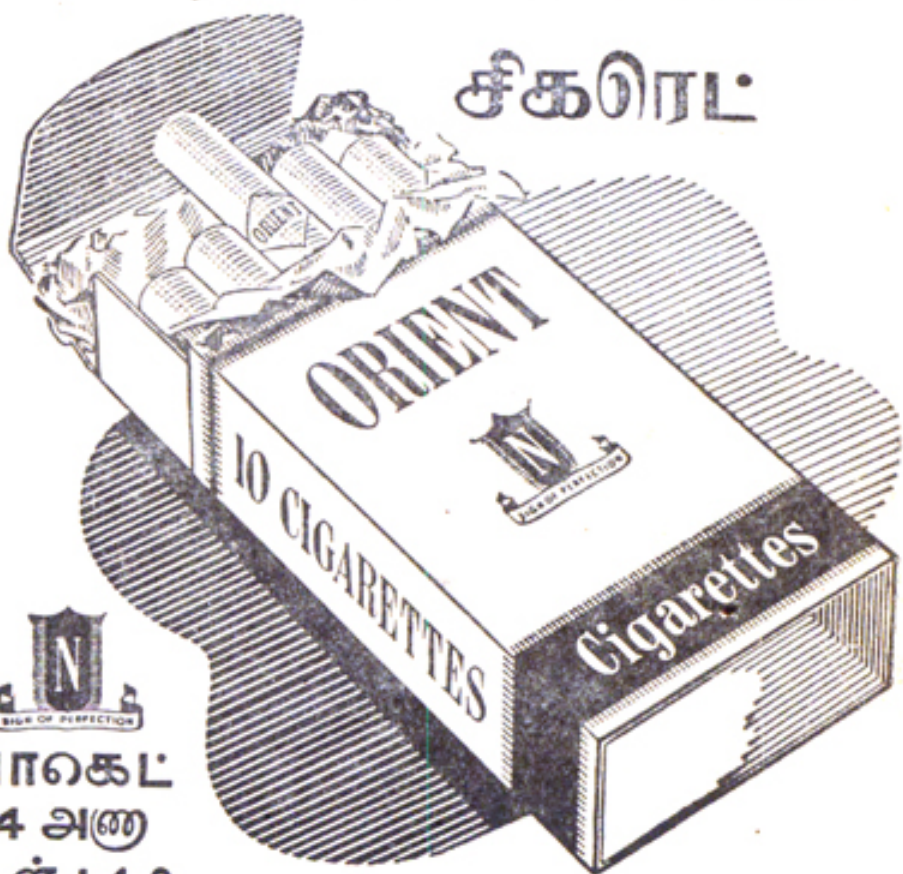
**ஸாரிடான்**



**வலியை வலு சீக்கிரமாக போக்குகிறது**

# ஜீயன்

சீகரெட்



பாகெட்

4 அஞ்

டின் 1-4-0

வரி அலாதி

AG

97th St

நேஷனல் ரூபாகோ கம்பெனி ஆம் இந்தியா லிமிடெட்



# கல்கி



KALKI செப்டம்பர் 19, 1948

4

௮௦௦

(ESTD:

1907)



சென்னை ஆபீஸ் :  
என்பிஎஸ்டி, திருவள்ளூர், மதுரை ரோடு.  
ராயப்பேட்டை, மயிலாம்புடி, திருவாரூர்,  
புரவாக்கம், எழும்பூர்

சென்னை மாவட்டம் எல்லா மூலப்பள்ள இடங்களிலும்  
பம்பாயிலும் பிரதானமாக சப் ஆபீஸ்களும் உள்ளன.  
எழும்பூர் லாக்கலிக்கப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 72,00,000  
சென்னைப்பட்ட மூலதனம் ரூ. 53,00,000  
கிரித் தீர் ரூ. 62,00,000

எல்லாவிதமான பரிக் அதுவங்களும் கட்டத்தற்பதும்.

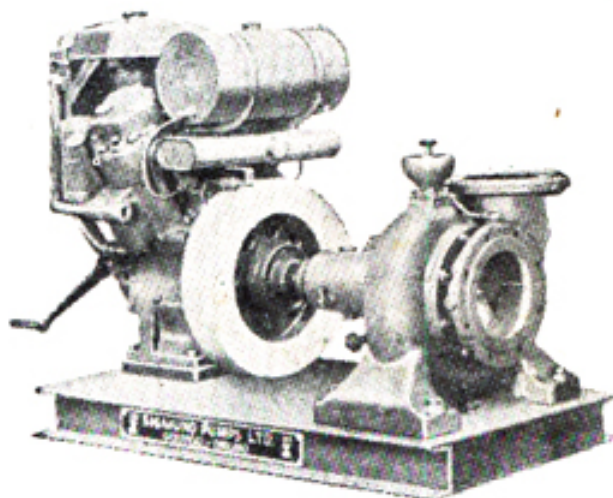
என். கோபால அய்யர், சென்னை

# தி இந்தியன் பாங்க் லிட்.,

தலைமை ஆபீஸ் : இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட், நாகர்கோட்டை ரோடு, மதுரை.

N.P.B.

## உங்கள் கவலை தீர்ந்தது!



விவசாயத்திற்கு வேண்டிய எல்லா விதமான மோட்டார் பம்பு செட்டுகளும், டீசல் (Diesel Oil) ஆயில் இன்ஜின் பம்பு செட்டுகளும் கைகாசு முன்னன.

தற்சமயம் 15 H. P. டீசல், டீசன் டீசல் இன்ஜினுடன் 4' x 3' சிம்மா பம்பு துறைக்கப்பட்ட பம்பு செட்டு உள்ளது. 50 அடி உயரத்திற்கு சுமார் 30,000 காலன் தண்ணீர் துறைக்க உடைய சக்தி உள்ளது. தேவை உள்ளவர் உடனே எங்களுக்கு எழுதவும்.

## ஸாம்ஸன் & கோ.

என்ஜின், எலக்ட்ரிக் மோட்டார், பம்புஸெட் வியாபாரிகள்  
8/22, பிராட்வே [ போன் : 4521 ] மதுரை





தலை நிறைந்த கூந்தலே முகத்  
தின் அழகை எடுத்துக் காட்டு  
வது. கூந்தலே முக அழகை  
ஆக்குவதும் அழிப்பதும். கூந்த  
லழகையும் முக அழகையும்  
இன்றே கோவித்தீயைப்  
கொண்டு விருத்தி செய்யுங்கள்.

அற்ப கேசத்தைவிட அழ  
குக்கு ஹானி வேறில்லை. இதைப்  
பரிஹரிக்கக் கோவித்தீயைவிடச்  
சிறந்த மருந்துமில்லை. இழந்த  
கூந்தலையும் இள மையையும்  
கோவித்தீயைப் கொண்டு  
இன்றே பெறுங்கள்.

அழகுன்னவர் ஒரு சிலரே.  
ஆனால் கூந்தலழகையே கோ  
வித்தீயை உபயோகத்தால் ஒவ்  
வொருவரும் பெறலாம். கேச  
சம்பத்து படைத்தவர் அதை  
இழக்காமல் கேசவர்த்தினி  
கொண்டு காப்பாற்றுங்கள்.  
படைக்காதவர் கேசவர்த்தினி  
யால் அதை அடையுங்கள்.

## கேசவர்த்தினி

கூந்தலைப் பாதுகாப்பது, விருத்தி  
செய்வது, அழகு படுத்துவது

**விலை அனா 14**

(மேற் செலவு வேறு)

எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்

**தயாரிப்பவர் :**

தேன் இந்திய ரஸாயனசாலை  
ஆர். எஸ். புரம், கோயமுத்தூர்

**சரச பரீல்லா**  
**ஒவ்வொரு துளியிலும்**  
**ஆனந்தம்!**



உற்சாகத்தையும்  
ஆரோக்யத்தையும்  
கொடுக்கும்  
குவித்த பானம்

**டி.எஸ்.ஆர்.ஃகோ**  
**கும்பகோணம்**

மதராஸ் ஏஜன்டு :

புஷ்பவனம் ஸ்டோர்ஸ்

பைகிராப்ட்ஸ் ரோடு

திருவல்வீக்கேனி :: மதுரை

கோவை, திண்டிவீ ஜில்லாக்கள்

& பாளக்காடுக்கு ஏஜன்டு :

B. பாஸ்பட்டரி

(Estd. 1933)

P. B. No. 182, கோயமுத்தூர்





மாவுர்  
'காள்கோடியில்'  
சோமு-பாப்பா  
சீருமணம்

